Άποκάλυψις Ίωάννου

Αποκάλυψις Ίησοῦ χριστοῦ, ἣν ἔδωκεν αὐτῷ ὁ θεὸς δεῖξαι τοῖς δούλοις 1 αὐτοῦ, ἃ δεῖ γενέσθαι ἐν τάχει, καὶ ἐσήμανεν ἀποστείλας διὰ τοῦ ἀγγέλου αὐτοῦ τῷ δούλῳ αὐτοῦ Ἰωάννῃ, ὃς ἐμαρτύρησεν τὸν λόγον 2 τοῦ θεοῦ καὶ τὴν μαρτυρίαν Ἰησοῦ χριστοῦ, ὅσα εἶδεν. Μακάριος ὁ 3 ἀναγινώσκων, καὶ οἱ ἀκούοντες τοὺς λόγους τῆς προφητείας καὶ τηροῦντες τὰ ἐν αὐτῆ γεγραμμένα: ὁ γὰρ καιρὸς ἐγγύς.

Ίωάννης ταῖς ἐπτὰ ἐκκλησίαις ταῖς ἐν τῆ Ἡσίᾳ: χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη 4 ἀπὸ θεοῦ ὁ ὢν καὶ ὁ ἦν καὶ ὁ ἐρχόμενος: καὶ ἀπὸ τῶν ἑπτὰ πνευμάτων ἃ ἐνώπιον τοῦ θρόνου αὐτοῦ: καὶ ἀπὸ Ἰησοῦ χριστοῦ, ὁ 5 μάρτυς ὁ πιστός, ὁ πρωτότοκος τῶν νεκρῶν, καὶ ὁ ἄρχων τῶν βασιλέων τῆς γῆς. Τῷ ἀγαπῶντι ἡμᾶς, καὶ λούσαντι ἡμᾶς ἀπὸ τῶν ἀμαρτιῶν ἡμῶν ἐν τῷ αἴματι αὐτοῦ: καὶ ἐποίησεν ἡμᾶς βασιλείαν, 6 ἱερεῖς τῷ θεῷ καὶ πατρὶ αὐτοῦ: αὐτῷ ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἡμήν. Ἰδού, ἔρχεται μετὰ τῶν νεφελῶν, καὶ ὄψεται αὐτὸν πᾶς ὀφθαλμός, καὶ οἴτινες αὐτὸν ἐξεκέντησαν: καὶ κόψονται δπ' ἀὐτὸν πᾶσαι αἱ φυλαὶ τῆς γῆς. Ναί, ἀμήν.

¹ ἀποκάλυψις, εως, ἡ, revelation, unveiling. ² τάχος, ους, τό, speed, quickness. ³ σημαίνω, indicate, signify. ⁴ προφητεία, ας, ἡ, prophecy. ⁵ Ἀσία, ας, ἡ, Asia. ⁶ πρωτότοκος, first-born. ⁷ λούω, bathe, wash. ⁸ κράτος, ους, τό, power, dominion. ⁹ ἐκκεντέω, pierce, pierce through. ¹⁰ κόπτω, strike, smite.

Άποκάλυψις Ἰωάννου 1:8 Byzantine NT

Έγω εἰμι τὸ Ἅλφα 1 καὶ τὸ $\mathbf{\hat{\Omega}}$, λέγει κύριος ὁ θεός, ὁ ὢν καὶ ὁ ἦν καὶ ὁ 8 ἐρχόμενος, ὁ παντοκράτωρ.

Έγὼ Ἰωάννης, ὁ ἀδελφὸς ὑμῶν καὶ κοινωνὸς⁴ ἐν τῆ θλίψει καὶ βασιλείᾳ 🤏 καὶ ὑπομονῆ ἐν χριστῷ Ἰησοῦ, ἐγενόμην ἐν τῆ νήσῳ τῆ καλουμένη Πάτμω, διὰ τὸν λόγον τοῦ θεοῦ καὶ διὰ τὴν μαρτυρίαν Ἰησοῦ χριστοῦ. Ἐγενόμην ἐν πνεύματι ἐν τῆ κυριακ $\tilde{\eta}^7$ ἡμέρα: καὶ ἤκουσα 10 φωνην όπίσω μου μεγάλην ώς σάλπιγγος, λεγούσης, Ὁ βλέπεις 11 γράψον εἰς βιβλίον, καὶ πέμψον ταῖς ἐπτὰ ἐκκλησίαις, εἰς Ἔφεσον, καὶ εἰς Σ μύρναν, 10 καὶ εἰς Π έργαμον, 11 καὶ εἰς Θ υάτειρα, 12 καὶ εἰς Σάρδεις, 13 καὶ εἰς Φιλαδέλφειαν, 14 καὶ εἰς Λαοδίκειαν. 15 Καὶ ἐκεῖ 12 ἐπέστρεψα βλέπειν τὴν φωνὴν ἥτις ἐλάλει μετ' ἐμοῦ. Καὶ ἐπιστρέψας εἶδον ἑπτὰ λυχνίας 16 χρυσᾶς, 17 καὶ ἐν μέσω τῶν ἑπτὰ ω 13 λυχνιών δυοιον υίω ανθρώπου, ἐνδεδυμένον ποδήρη, καὶ περιεζωσμένον 19 πρὸς τοῖς μαστοῖς 20 ζώνην 21 χρυσῆν. 17 Ή δὲ κεφαλὴ 14 αὐτοῦ καὶ αἱ τρίχες 22 λευκαὶ ως ἔριον 23 λευκόν, ως χιών: 24 καὶ οἱ όφθαλμοὶ αὐτοῦ ώς φλὸ ξ^{25} πυρός: καὶ οἱ πόδες αὐτοῦ ὅμοιοι 15 χαλκολιβάνω, 26 ώς εν καμίνω 27 πεπυρωμένοι: 28 καὶ ή φωνή αὐτοῦ ώς φωνή ύδάτων πολλών. Καὶ ἔχων ἐν τῆ δεξιᾳ αὐτοῦ χειρὶ ἀστέρας 29 16 έπτά: καὶ ἐκ τοῦ στόματος αὐτοῦ ῥομφαία³⁰ δίστομος³¹ ὀξεῖα³²

¹ ἄλφα, τό, Alpha. ² ὧ, Oh! omega. ³ παντοκράτωρ, ορος, ὁ, ruler of all, Almighty. ⁴ κοινωνός, οῦ, ὁ, partner, sharer. ⁵ νῆσος, ου, ἡ, island. ⁶ Πάτμος, ου, ὁ, Patmos. ⁷ κυριακός, Lord's, of the Lord. ⁸ σάλπιγξ, ιγγος, ἡ, trumpet. ⁹ Έφεσος, ου, ἡ, Ephesus. ¹⁰ σμύρνα, ης, ἡ, myrrh (a costly perfume), Smyrna. ¹¹ Πέργαμος, ου, ἡ, Pergamum. ¹² Θυάτειρα, τό, Thyatira. ¹³ Σάρδεις, εων, ἡ, Sardis. ¹⁴ Φιλαδέλφεια, ας, ἡ, Philadelphia. ¹⁵ Λαοδικεία, ας, ἡ, Laodicea. ¹⁶ λυχνία, ας, ἡ, lampstand. ¹⁷ χρυσοῦς, golden. ¹⁸ ποδήρης, ους, ὁ, long robe. ¹⁹ περιζώννυμι, gird, gird round. ²⁰ μαστός, οῦ, ὁ, breast, nipple. ²¹ ζώνη, ης, ἡ, belt, girdle. ²² θρίξ, τριχός, ἡ, hair. ²³ ἔριον, ου, τό, wool. ²⁴ χιών, όνος, ἡ, snow. ²⁵ φλόξ, φλογός, ἡ, flame. ²⁶ χαλκολίβανον, ου, τό, burnished bronze, orichalcum. ²⁷ κάμινος, ου, ἡ, furnace. ²⁸ πυρόω, burn, am purified by fire. ²⁹ ἀστήρ, ος, ὁ, star. ³⁰ ῥομφαία, ας, ἡ, sword, piercing grief. ³¹ δίστομος, two-edged. ³² ὀξύς, sharp, swift.

Byzantine NT - 'Αποκάλυψις Ίωάννου 1:17

ἐκπορευομένη: καὶ ἡ ὄψις αὐτοῦ, ὡς ὁ ἥλιος φαίνει ἐν τῇ δυνάμει αὐτοῦ. Καὶ ὅτε εἶδον αὐτόν, ἔπεσα πρὸς τοὺς πόδας αὐτοῦ ὡς νεκρός: 17 καὶ ἔθηκεν τὴν δεξιὰν αὐτοῦ ἐπ' ἐμέ, λέγων, Μὴ φοβοῦ: ἐγώ εἰμι ὁ πρῶτος καὶ ὁ ἔσχατος, καὶ ὁ ζῶν, καὶ ἐγενόμην νεκρός, καὶ ἰδού, ζῶν 18 εἰμὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων, ἀμήν: καὶ ἔχω τὰς κλεῖς τοῦ θανάτου καὶ τοῦ Ἅδου. Γράψον οὖν ἃ εἶδες, καὶ ἄ εἰσιν, καὶ ἃ μέλλει 19 γίνεσθαι μετὰ ταῦτα: τὸ μυστήριον τῶν ἑπτὰ ἀστέρων ὧν εἶδες ἐπὶ 20 τῆς δεξιᾶς μου, καὶ τὰς ἐπτὰ λυχνίας τὰς χρυσᾶς. Ὁἱ ἑπτὰ ἀστέρες ἀγγελοι τῶν ἑπτὰ ἐκκλησιῶν εἰσίν: καὶ αἱ λυχνίαι αἱ ἑπτὰ ἑπτὰ ἐκκλησίαι εἰσίν.

Tῷ ἀγγέλῳ τῆς ἐν Ἐφέσω ἐκκλησίας γράψον,

2

Τάδε λέγει ὁ κρατῶν τοὺς ἐπτὰ ἀστέρας ἐν τῆ δεξιᾳ αὐτοῦ, ὁ περιπατῶν ἐν μέσω τῶν ἑπτὰ λυχνιῶν τῶν χρυσῶν: Ὁἱδα τὰ ἔργα 2 σου, καὶ τὸν κόπον σου, καὶ τὴν ὑπομονήν σου, καὶ ὅτι οὐ δύνῃ βαστάσαι κακούς, καὶ ἐπείρασας τοὺς λέγοντας ἑαυτοὺς ἀποστόλους εἶναι καὶ οὐκ εἰσίν, καὶ εὖρες αὐτοὺς ψευδεῖς, καὶ ὑπομονὴν ἔχεις 3 καὶ ἐβάστασας διὰ τὸ ὄνομά μου καὶ οὐκ ἐκοπίασας. ᾿ ᾿Αλλὰ ἔχω 4 κατὰ σοῦ, ὅτι τὴν ἀγάπην σου τὴν πρώτην ἀφῆκας. Μνημόνευε 5 οὖν πόθεν πέπτωκας, καὶ μετανόησον, καὶ τὰ πρῶτα ἔργα ποίησον:

¹ ὄψις, εως, ἡ, outward appearance, face. ² κλείς, κλειδός, ἡ, key. ³ἤδης, ου, ὁ, Hades. ⁴ ἀστήρ, ος, ὁ, star. ⁵ λυχνία, ας, ἡ, lampstand. ⁶ χρυσοῦς, golden. ⁷ Εφεσος, ου, ἡ, Ephesus. ⁸ ὅδε, this (here), this here. ⁹ κόπος, ου, ὁ, labor, trouble. ¹⁰ ψευδής, false, lying. ¹¹ κοπιάω, toil, labor. ¹² μνημονεύω, remember, make mention of.

Άποκάλυψις Ίωάννου 2:6 Byzantine NT

εἰ δὲ μή, ἔρχομαί σοι ταχύ,¹ καὶ κινήσω² τὴν λυχνίαν³ σου ἐκ τοῦ τόπου αὐτῆς, ἐὰν μὴ μετανοήσης. Ἀλλὰ τοῦτο ἔχεις, ὅτι μισεῖς τὰ 6 ἔργα τῶν Νικολαϊτῶν,⁴ ἃ κἀγὼ μισῶ. Ὁ ἔχων οὖς ἀκουσάτω τί τὸ 7 πνεῦμα λέγει ταῖς ἐκκλησίαις. Τῷ νικῶντι δώσω αὐτῷ φαγεῖν ἐκ τοῦ ξύλου⁵ τῆς ζωῆς, ὅ ἐστιν ἐν τῷ παραδείσῳ⁴ τοῦ θεοῦ μου.

Καὶ τῷ ἀγγέλῳ τῆς ἐν Σμύρνη ἐκκλησίας γράψον,

Τάδε λέγει ὁ πρῶτος καὶ ὁ ἔσχατος, ὅς ἐγένετο νεκρὸς καὶ ἔζησεν: Οἶδά 9 σου τὰ ἔργα καὶ τὴν θλίψιν καὶ τὴν πτωχείαν, ἀλλὰ πλούσιος εἶ: καὶ τὴν βλασφημίαν ἐκ τῶν λεγόντων Ἰουδαίους εἶναι ἑαυτούς, καὶ οὐκ εἰσίν, ἀλλὰ συναγωγὴ τοῦ Σατανᾶ. Μηδὲν φοβοῦ ἃ μέλλεις 10 παθεῖν: ἰδοὺ δή, μέλλει βαλεῖν ὁ διάβολος ἐξ ὑμῶν εἰς φυλακήν, ἴνα πειρασθῆτε: καὶ ἕξετε θλίψιν ἡμερῶν δέκα. Γίνου πιστὸς ἄχρι θανάτου, καὶ δώσω σοι τὸν στέφανον τῆς ζωῆς. Ὁ ἔχων οὖς 11 ἀκουσάτω τί τὸ πνεῦμα λέγει ταῖς ἐκκλησίαις. Ὁ νικῶν οὐ μὴ ἀδικηθῆ ἐκ τοῦ θανάτου τοῦ δευτέρου.

Καὶ τῷ ἀγγέλῳ τῆς ἐν Περγάμῳ 12 ἐκκλησίας γράψον,

12

¹ ταχύ, quickly, speedily. ² κινέω, move, stir. ³ λυχνία, ας, ή, lampstand. ⁴ Νικολαΐτης, ου, ό, Nicolaitan. ⁵ ξύλον, ου, τό, wood, tree. ⁶ παράδεισος, ου, ό, paradise, Paradise. ⁷ σμύρνα, ης, ή, myrrh (a costly perfume), Smyrna. ⁸ ὅδε, this (here), this here. ⁹ πτωχεία, ας, ή, poverty, beggary. ¹⁰ βλασφημία, ας, ή, blasphemy, reproach. ¹¹ δή, also, indeed. ¹² Πέργαμος, ου, ή, Pergamum.

Τάδε¹ λέγει ὁ ἔχων τὴν ῥομφαίαν² τὴν δίστομον³ τὴν ὁξεῖαν: 'Οἶδα τὰ 13 ἔργα σου καὶ ποῦ κατοικεῖς, ὅπου ὁ θρόνος τοῦ Σατανᾶ: καὶ κρατεῖς τὸ ὄνομά μου, καὶ οὐκ ἡρνήσω τὴν πίστιν μου ἐν ταῖς ἡμέραις ἐν αἶς Ἀντίπας ὁ μάρτυς μου, ὁ πιστός, δς ἀπεκτάνθη παρ' ὑμῖν, ὅπου ὁ Σατανᾶς κατοικεῖ. Άλλ' ἔχω κατὰ σοῦ ὁλίγα, ὅτι ἔχεις ἐκεῖ 14 κρατοῦντας τὴν διδαχὴν Βαλαάμ, ' δς ἐδίδαξεν τὸν Βαλὰκ βαλεῖν σκάνδαλον ἐνώπιον τῶν υίῶν Ἰσραήλ, καὶ φαγεῖν εἰδωλόθυτα καὶ πορνεῦσαι. 'Ο Οὕτως ἔχεις καὶ σὰ κρατοῦντας τὴν διδαχὴν τῶν 15 Νικολαϊτῶν ὁμοίως. Μετανόησον οὖν: εἰ δὲ μή, ἔρχομαί σοι ταχύ, 'ἐχων οὖς ἀκουσάτω τί τὸ πνεῦμα λέγει ταῖς ἐκκλησίαις. Τῷ νικῶντι δώσω αὐτῷ τοῦ μάννα ¹⁴ τοῦ κεκρυμμένου, ¹⁵ καὶ δώσω αὐτῷ ψῆφον ¹⁶ λευκήν, καὶ ἐπὶ τὴν ψῆφον ¹⁶ ὄνομα καινὸν γεγραμμένον, δ οὐδεὶς οἶδεν εἰ μὴ ὁ λαμβάνων.

Καὶ τῷ ἀγγέλῳ τῆς ἐν Θυατείροις το ἐκκλησίας γράψον,

18

Τάδε¹ λέγει ὁ υίὸς τοῦ θεοῦ, ὁ ἔχων τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ ὡς φλόγα¹⁵ πυρός, καὶ οἱ πόδες αὐτοῦ ὅμοιοι χαλκολιβάνῳ:¹' Οἶδά σου τὰ ἔργα, 19 καὶ τὴν ἀγάπην καὶ τὴν πίστιν καὶ τὴν διακονίαν καὶ τὴν ὑπομονήν σου, καὶ τὰ ἔργα σου, τὰ ἔσχατα πλείονα τῶν πρώτων. Άλλ' ἔχω 20

¹ ὅδε, this (here), this here. ² ῥομφαία, ας, ἡ, sword, piercing grief. ³ δίστομος, two-edged. ⁴ ὀξύς, sharp, swift. ⁵ Ἀντιπᾶς, ᾶ, ὁ, Antipas. ⁶ Βαλαάμ, ὁ, Balaam. ⁷ Βαλάκ, ὁ, Balak. ⁸ σκάνδαλον, ου, τό, cause of stumbling, snare. ⁹ εἰδωλόθυτος, sacrificed to idols. ¹⁰ πορνεύω, commit fornication, fornicate. ¹¹ Νικολαΐτης, ου, ὁ, Nicolaitan. ¹² ταχύ, quickly, speedily. ¹³ πολεμέω, wage war, make war. ¹⁴ μάννα, τό, manna. ¹⁵ κρύπτω, conceal, hide. ¹⁶ ψῆφος, ου, ἡ, small smooth stone, voting pebble. ¹⁷ Θυάτειρα, τό, Thyatira. ¹⁸ φλόξ, φλογός, ἡ, flame. ¹⁹ χαλκολίβανον, ου, τό, burnished bronze, orichalcum.

Άποκάλυψις Ίωάννου 2:21 Byzantine NT

κατὰ σοῦ ὅτι ἀφεῖς τὴν γυναῖκά σου Ἰεζάβελ, ἡ λέγει ἑαυτὴν προφήτιν, καὶ διδάσκει καὶ πλανᾶ τοὺς ἐμοὺς δούλους πορνεῦσαι³ καὶ φαγεῖν εἰδωλόθυτα. Καὶ ἔδωκα αὐτῆ χρόνον ἵνα μετανοήση, καὶ 21 οὐ θέλει μετανοῆσαι ἐκ τῆς πορνείας αὐτῆς. Ἰδού, βάλλω αὐτὴν εἰς 22 κλίνην, καὶ τοὺς μοιχεύοντας μετ' αὐτῆς εἰς θλίψιν μεγάλην, ἐὰν μὴ μετανοήσωσιν ἐκ τῶν ἔργων αὐτῆς. Καὶ τὰ τέκνα αὐτῆς 23 ἀποκτενῶ ἐν θανάτῳ: καὶ γνώσονται πᾶσαι αἱ ἐκκλησίαι ὅτι ἐγώ εἰμι ό ἐρευνῶν νεφροὺς καὶ καρδίας: καὶ δώσω ὑμῖν ἑκάστω κατὰ τὰ ἔργα ὑμῶν. Ὑμῖν δὲ λέγω, τοῖς λοιποῖς τοῖς ἐν Θυατείροις, ὅσοι οὐκ 24 ἔχουσιν τὴν διδαχὴν ταύτην, οἵτινες οὐκ ἔγνωσαν τὰ βαθέα τοῦ Σατανᾶ, ως λέγουσιν, οὐ βάλλω ἐφ' ὑμᾶς ἄλλο βάρος. Πλὴν δ 25ἔχετε κρατήσατε, ἄχρι οὖ ἄν ἥξω. Καὶ ὁ νικῶν καὶ ὁ τηρῶν ἄχρι 26 τέλους τὰ ἔργα μου, δώσω αὐτῷ ἐξουσίαν ἐπὶ τῶν ἐθνῶν: καὶ 27 ποιμανε \tilde{i}^{12} αὐτοὺς ἐν ῥάβδ $\tilde{\omega}^{13}$ σιδηρ \tilde{a}^{14} ὡς τὰ σκεύη \tilde{i}^{15} τὰ κεραμικά, \tilde{i}^{16} συντριβήσεται: ός κάγω εἴληφα παρὰ τοῦ πατρός μου: καὶ δώσω 28 αὐτῷ τὸν ἀστέρα 18 τὸν πρωϊνόν. 19 Ὁ ἔχων οὖς ἀκουσάτω τί τὸ 29 πνεῦμα λέγει ταῖς ἐκκλησίαις.

¹Τεζάβελ, ή, Jezebel. ²προφῆτις, ιδος, ή, prophet, prophetess. ³πορνεύω, commit fornication, fornicate. ⁴είδωλόθυτος, sacrificed to idols. ⁵κλίνη, ης, ή, couch, bed. ⁶μοιχεύω, commit adultery. ⁷ἐρευνάω, search diligently. ⁸νεφρός, οῦ, ό, mind. ⁹Θυάτειρα, τό, Thyatira. ¹⁰βαθύς, deep, early. ¹¹βάρος, ους, τό, burden, weight. ¹²ποιμαίνω, shepherd, rule. ¹³ ῥάβδος, ου, ή, staff, rod. ¹⁴ σιδήρεος, made of iron. ¹⁵ σκεῦος, ους, τό, vessel, goods (plural). ¹⁶κεραμικός, belonging to a potter, made of clay. ¹⁷ συντρίβω, break in pieces, crush. ¹⁸ ἀστήρ, ος, ό, star. ¹⁹ πρωϊνός, early, belonging to the morning.

Καὶ τῷ ἀγγέλῳ τῆς ἐν Σάρδεσιν¹ ἐκκλησίας γράψον,

3

Τάδε² λέγει ὁ ἔχων τὰ ἐπτὰ πνεύματα τοῦ θεοῦ καὶ τοὺς ἐπτὰ ἀστέρας: ³
Οἶδά σου τὰ ἔργα, ὅτι ὄνομα ἔχεις ὅτι ζῆς, καὶ νεκρὸς εἶ. Γίνου 2 γρηγορῶν, ⁴ καὶ στήρισον ⁵ τὰ λοιπὰ ἃ ἔμελλες ἀποβάλλειν: ⁶ οὐ γὰρ εὕρηκά σου τὰ ἔργα πεπληρωμένα ἐνώπιον τοῦ θεοῦ μου. 3 Μνημόνευε ⁷ οὖν πῶς εἴληφας καὶ ἤκουσας, καὶ τήρει, καὶ μετανόησον. Ἐὰν οὖν μὴ γρηγορήσης, ⁴ ἤξω ἐπί σε ὡς κλέπτης, ⁸ καὶ οὐ μὴ γνῷς ποίαν ὥραν ἤξω ἐπί σε. Ἁλλ' ὀλίγα ἔχεις ὀνόματα ἐν 4 Σάρδεσιν, ¹ ἃ οὐκ ἐμόλυναν ⁹ τὰ ἱμάτια αὐτῶν: καὶ περιπατήσουσιν μετ' ἐμοῦ ἐν λευκοῖς, ὅτι ἄξιοί εἰσιν. Ὁ νικῶν, οὖτος περιβαλεῖται ¹⁰ 5 ἐν ἱματίοις λευκοῖς: καὶ οὐ μὴ ἐξαλείψω ¹¹ τὸ ὄνομα αὐτοῦ ἐκ τῆς βίβλου ¹² τῆς ζωῆς, καὶ ὁμολογήσω τὸ ὄνομα αὐτοῦ ἐνώπιον τοῦ πατρός μου, καὶ ἐνώπιον τῶν ἀγγέλων αὐτοῦ. Ὁ ἔχων οὖς ἀκουσάτω 6 τί τὸ πνεῦμα λέγει ταῖς ἐκκλησίαις.

Καὶ τῷ ἀγγέλῳ τῆς ἐν Φιλαδελφείᾳ 3 ἐκκλησίας γράψον,

Τάδε² λέγει ὁ ἄγιος, ὁ ἀληθινός, ὁ ἔχων τὴν κλεῖν¹⁴ τοῦ Δαυίδ, ὁ ἀνοίγων καὶ οὐδεὶς κλείσει¹⁵ αὐτήν, εἰ μὴ ὁ ἀνοίγων: καὶ οὐδεὶς ἀνοίξει. Οἶδά σου τὰ ἔργα: ἰδού, δέδωκα ἐνώπιόν σου θύραν 8

¹ Σάρδεις, εων, ή, Sardis. ² ὅδε, this (here), this here. ³ ἀστήρ, ος, ό, star. ⁴γρηγορέω, watch, keep watch. ⁵ στηρίζω, establish, fix firmly. ⁶ ἀποβάλλω, throw away, cast aside. ⁷ μνημονεύω, remember, make mention of. ⁸ κλέπτης, ου, ό, thief. ⁹ μολύνω, stain, soil. ¹⁰ περιβάλλω, put around, clothe. ¹¹ ἐξαλείφω, wipe out, erase. ¹² βίβλος, ου, ή, book, scroll. ¹³ Φιλαδέλφεια, ας, ή, Philadelphia. ¹⁴ κλείς, κλειδός, ή, key. ¹⁵ κλείω, shut, shut up.

Άποκάλυψις Ίωάννου 3:9 Byzantine NT

ἀνεωγμένην, ἢν οὐδεὶς δύναται κλεῖσαι¹ αὐτήν, ὅτι μικρὰν ἔχεις δύναμιν, καὶ ἐτήρησάς μου τὸν λόγον, καὶ οὐκ ἢρνήσω τὸ ὄνομά μου. Τδού, δίδωμι ἐκ τῆς συναγωγῆς τοῦ Σατανᾶ, τῶν λεγόντων ἑαυτοὺς 9 Τουδαίους εἶναι, καὶ οὐκ εἰσίν, ἀλλὰ ψεύδονται:² ἰδού, ποιήσω αὐτοὺς ἴνα ἤξωσιν καὶ προσκυνήσωσιν ἐνώπιον τῶν ποδῶν σου, καὶ γνῶσιν ὅτι ἢγάπησά σε. Ὅτι ἐτήρησας τὸν λόγον τῆς ὑπομονῆς μου, κὰγώ 10 σε τηρήσω ἐκ τῆς ὥρας τοῦ πειρασμοῦ,³ τῆς μελλούσης ἔρχεσθαι ἐπὶ τῆς οἰκουμένης⁴ ὅλης, πειράσαι τοὺς κατοικοῦντας ἐπὶ τῆς γῆς. 11 Ἦχουαι ταχύ:⁵ κράτει ὁ ἔχεις, ἵνα μηδεὶς λάβῃ τὸν στέφανόν σου. 12 Ὁ νικῶν, ποιήσω αὐτὸν στύλον⁴ ἐν τῷ ναῷ τοῦ θεοῦ μου, καὶ ἔξω οὐ μὴ ἐξέλθῃ ἔτι, καὶ γράψω ἐπ² αὐτὸν τὸ ὄνομα τοῦ θεοῦ μου, καὶ τὸ ὄνομα τῆς πόλεως τοῦ θεοῦ μου, τῆς καινῆς Ἱερουσαλήμ, ἢ καταβαίνει ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἀπὸ τοῦ θεοῦ μου, καὶ τὸ ὄνομά μου τὸ καινόν. Ὁ ἔχων οὖς ἀκουσάτω τί τὸ πνεῦμα λέγει ταῖς ἐκκλησίαις. 13

Καὶ τῷ ἀγγέλῳ τῆς ἐν Λαοδικείᾳ 7 ἐκκλησίας γράψον,

Τάδε⁸ λέγει ὁ Ἀμήν, ὁ μάρτυς ὁ πιστὸς καὶ ἀληθινός, ἡ ἀρχὴ τῆς κτίσεως² τοῦ θεοῦ: Οἶδά σου τὰ ἔργα, ὅτι οὔτε ψυχρὸς¹⁰ εἶ οὔτε 15 ζεστός: ¹¹ ὄφελον¹² ψυχρὸς¹⁰ ἦς ἢ ζεστός. ¹¹ Οὕτως ὅτι χλιαρὸς¹³ εἶ, καὶ 16 οὐ ζεστὸς¹¹ οὔτε ψυχρός, ¹⁰ μέλλω σε ἐμέσαι¹⁴ ἐκ τοῦ στόματός μου. 17

¹ κλείω, shut, shut up. ² ψεύδομαι, lie. ³ πειρασμός, οῦ, ὁ, temptation, trial. ⁴ οἰκουμένη, ης, ἡ, inhabited world. ⁵ ταχύ, quickly, speedily. ⁶ στῦλος, ου, ὁ, pillar. ⊓ Λαοδικεία, ας, ἡ, Laodicea. ⁶ ὅδε, this (here), this here. ९ κτίσις, εως, ἡ, creation, creature. ¹⁰ ψυχρός, cold, cold hearted. ¹¹ ζεστός, hot, boiling hot. ¹² ὄφελον, would that (used to express a fruitless wish) ¹³ χλιαρός, lukewarm. ¹⁴ ἐμέω, vomit, throw up.

Byzantine NT Άποκάλυψις Ιωάννου 3:18

"Ότι λέγεις, Πλούσιός εἰμι, καὶ πεπλούτηκα, καὶ οὐδενὸς χρείαν ἔχω, καὶ οὐκ οἶδας ὅτι σὺ εἶ ὁ ταλαίπωρος² καὶ ὁ ἐλεεινὸς³ καὶ πτωχὸς καὶ τυφλὸς καὶ γυμνός: συμβουλεύω σοι ἀγοράσαι χρυσίον παρ' 18 ἐμοῦ πεπυρωμένον ἐκ πυρός, ἵνα πλουτήσης, καὶ ἰμάτια λευκά, ἵνα περιβάλη, καὶ μὴ φανερωθη ἡ αἰσχύνη τῆς γυμνότητός σου: καὶ κολλύριον τοι ἐγχρίση τους ὀφθαλμούς σου, ἵνα βλέπης. Έγὼ 19 ὅσους ἐὰν φιλῶ, ἐλέγχω καὶ παιδεύω: Κήλωσον όν καὶ μετανόησον. Τδού, ἔστηκα ἐπὶ τὴν θύραν καὶ κρούω: ἐάν τις 20 ἀκούση τῆς φωνῆς μου, καὶ ἀνοίξη τὴν θύραν, καὶ εἰσελεύσομαι πρὸς αὐτόν, καὶ δειπνήσω μετ' ἀὐτοῦ, καὶ αὐτὸς μετ' ἐμοῦ. Ὁ 21 νικῶν, δώσω αὐτῷ καθίσαι μετ' ἐμοῦ ἐν τῷ θρόνῳ μου, ὡς κὰγὼ ἐνίκησα, καὶ ἐκάθισα μετὰ τοῦ πατρός μου ἐν τῷ θρόνῳ αὐτοῦ. Ὁ 22 ἔχων οὖς ἀκουσάτω τί τὸ πνεῦμα λέγει ταῖς ἐκκλησίαις.

Μετὰ ταῦτα εἶδον, καὶ ἰδού, θύρα ἀνεωγμένη ἐν τῷ οὐρανῷ, καὶ ἡ 4 φωνὴ ἡ πρώτη ἣν ἤκουσα ὡς σάλπιγγος¹8 λαλούσης μετ' ἐμοῦ, λέγων, Ἀνάβα ὧδε, καὶ δείξω σοι ἃ δεῖ γενέσθαι μετὰ ταῦτα. Καὶ 2 εὐθέως ἐγενόμην ἐν πνεύματι: καὶ ἰδού, θρόνος ἔκειτο¹9 ἐν τῷ οὐρανῷ, καὶ ἐπὶ τὸν θρόνον καθήμενος, ὅμοιος ὁράσει²0 λίθῳ ἰάσπιδι²1 καὶ 3 σαρδίω:²2 καὶ ἷρις²3 κυκλόθεν²4 τοῦ θρόνου ὁμοίως ὅρασις²0

¹πλουτέω, be rich, become rich. ² ταλαίπωρος, miserable, wretched. ³ ἐλεεινός, miserable, pitiable. ⁴γυμνός, naked, wearing only under-garments. ⁵ συμβουλεύω, plot, advise. ⁶χρυσίον, ου, τό, gold, golden ornament. ⁷πυρόω, burn, am purified by fire. ⁸ περιβάλλω, put around, clothe. ⁹αἰσχύνη, ης, ἡ, shame. ¹⁰γυμνότης, ητος, ἡ, nakedness, exposure. ¹¹ κολλούριον, ου, τό, eye salve. ¹² ἐγχρίω, smear on, anoint. ¹³ ἐλέγχω, convict, reprove. ¹⁴ παιδεύω, teach, educate. ¹⁵ ζηλόω, be zealous, am jealous. ¹⁶ κρούω, knock, strike. ¹⁷ δειπνέω, eat, dine. ¹⁸ σάλπιγξ, ιγγος, ἡ, trumpet. ¹⁹ κεῖμαι, lie, be laid. ²⁰ ὅρασις, εως, ἡ, vision, appearance. ²¹ ἴασπις, ιδος, ἡ, jasper (a translucent stone), jasper. ²² σάρδιον, ου, τό, carnelian, sardian stone. ²³ ἵρις, ιδος, ἡ, rainbow. ²⁴ κυκλόθεν, around, in a circle round.

Άποκάλυψις Ίωάννου 4:4 Byzantine NT

σμαραγδίνων. Καὶ κυκλόθεν τοῦ θρόνου θρόνοι εἴκοσι τέσσαρες: 4 καὶ ἐπὶ τοὺς θρόνους τοὺς εἴκοσι τέσσαρας πρεσβυτέρους καθημένους, περιβεβλημένους έν ίματίοις λευκοῖς, καὶ ἐπὶ τὰς κεφαλὰς αὐτῶν στεφάνους χρυσοῦς. Καὶ ἐκ τοῦ θρόνου 5 έκπορεύονται ἀστραπαί καὶ φωναὶ καὶ βρονταί. Καὶ έπτὰ λαμπάδες πυρὸς καιόμεναι ἐνώπιον τοῦ θρόνου αὐτοῦ, αι εἰσιν ἐπτὰ πνεύματα τοῦ θεοῦ: καὶ ἐνώπιον τοῦ θρόνου ὡς θάλασσα ὑαλίνη, 10 ὁμοία 6 κρυστάλλω. Καὶ ἐν μέσω τοῦ θρόνου καὶ κύκλω τοῦ θρόνου τέσσαρα ζῷ α^{13} γέμοντ α^{14} ὀφθαλμῶν ἔμπροσθεν καὶ ὅπισθεν. α^{15} Καὶ τὸ α^{15} ζῷον 13 τὸ πρῶτον ὅμοιον λέοντι, 16 καὶ τὸ δεύτερον ζῷον 13 ὅμοιον μόσχω, 17 καὶ τὸ τρίτον ζ $\tilde{ω}$ ον 13 ἔχον πρόσωπον ἀνθρώπου, καὶ τὸ τέταρτον 18 ζ $\tilde{\omega}$ ον 13 ὅμοιον ἀετ $\tilde{\omega}^{19}$ πετομέν $\tilde{\omega}$. Καὶ τὰ τέσσαρα ζ $\tilde{\omega}$ α, 13 εν 18 καθ' εν ἔχον ἀνὰ 21 πτέρυγας 22 εξ 23 κυκλόθεν, 2 καὶ ἔσωθεν 24 γέμουσιν 14 όφθαλμῶν, καὶ ἀνάπαυσιν²5 οὐκ ἔχουσιν ἡμέρας καὶ νυκτός, λέγοντες, Άγιος, ἄγιος, ἄγιος, κύριος ὁ θεὸς ὁ παντοκράτωρ, δ ἡν καὶ ὁ ὢν καὶ ὁ ἐρχόμενος. Καὶ ὅταν δῶσιν τὰ ζῷ a^{13} δόξαν καὶ τιμὴν 9καὶ εὐχαριστίαν τῷ καθημένῳ ἐπὶ τοῦ θρόνου, τῷ ζῶντι εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων, πεσοῦνται οἱ εἴκοσι³ τέσσαρες πρεσβύτεροι 10 ἐνώπιον τοῦ καθημένου ἐπὶ τοῦ θρόνου, καὶ προσκυνήσουσιν τῷ ζώντι εἰς τοὺς αἰώνας τών αἰώνων, καὶ βαλούσιν τοὺς στεφάνους

¹ σμαράγδινος, (of) emerald, made of emerald. ² κυκλόθεν, around, in a circle round. ³ εἴκοσι, twenty, 20. ⁴ περιβάλλω, put around, clothe. ⁵ χρυσούς, golden. ⁶ ἀστραπή, ῆς, ἡ, lightning, brightness. ⁷ βροντή, ους, ἡ, thunder. ⁸ λαμπάς, άδος, ἡ, torch, lamp. ⁹ καίω, burn, ignite. ¹⁰ ὑάλινος, of glass, glassy. ¹¹ κρύσταλλος, ου, ὁ, rock-crystal, crystal. ¹² κύκλος, ου, ὁ, circle. ¹³ ζῷον, ου, τό, living creature, animal. ¹⁴ γέμω, fill, am full of. ¹⁵ ὅπισθεν, behind, after. ¹⁶ λέων, οντος, ὁ, lion. ¹⁷ μόσχος, ου, ὁ, calf. ¹⁸ τέταρτος, fourth. ¹⁹ ἀετός, οῦ, ὁ, eagle, vulture. ²⁰ πέτομαι, fly. ²¹ ἀνά, upwards, upon. ²² πτέρυξ, υγος, ἡ, wing. ²³ ἔξ, six, 6. ²⁴ ἔσωθεν, from within, within. ²⁵ ἀνάπαυσις, εως, ἡ, cessation, rest. ²⁶ παντοκράτωρ, ορος, ὁ, ruler of all, Almighty. ²⁷ εὐχαριστία, ας, ἡ, thanksgiving, thankfulness.

Byzantine NT Άποκάλυψις Ιωάννου 4:11

αὐτῶν ἐνώπιον τοῦ θρόνου, λέγοντες, Ἄξιος εἶ, ὁ κύριος καὶ ὁ θεὸς 11 ἡμῶν, ὁ ἄγιος, λαβεῖν τὴν δόξαν καὶ τὴν τιμὴν καὶ τὴν δύναμιν: ὅτι σὺ ἔκτισας¹ πάντα, καὶ διὰ τὸ θέλημά σου ἦσαν καὶ ἐκτίσθησαν.¹

Καὶ εἶδον ἐπὶ τὴν δεξιὰν τοῦ καθημένου ἐπὶ τοῦ θρόνου βιβλίον 5 γεγραμμένον ἔσωθεν² καὶ ἔξωθεν,³ κατεσφραγισμένον⁴ σφραγίσιν⁵ έπτά. Καὶ εἶδον ἄγγελον ἰσχυρὸν κηρύσσοντα ἐν φωνῆ μεγάλη, Τίς 2 ἄξιός ἐστιν ἀνοῖξαι τὸ βιβλίον, καὶ λῦσαι τὰς σφραγῖδας αὐτοῦ; Καὶ 😗 οὐδεὶς ἐδύνατο ἐν τῷ οὐρανῷ ἄνω, οὔτε ἐπὶ τῆς γῆς, οὔτε ὑποκάτω τῆς γῆς, ἀνοῖξαι τὸ βιβλίον, οὔτε βλέπειν αὐτό. Καὶ ἐγὼ ἔκλαιον 4 πολύ, ὅτι οὐδεὶς ἄξιος εὑρέθη ἀνοῖξαι τὸ βιβλίον, οὔτε βλέπειν αὐτό. Καὶ εἶς ἐκ τῶν πρεσβυτέρων λέγει μοι, Μὴ κλαῖε: ἰδού, ἐνίκησεν ὁ λέων ὁ ἐκ τῆς φυλῆς Ἰούδα, ἡ ῥίζα ὁ Δαυίδ, ὁ ἀνοίγων τὸ βιβλίον καὶ τὰς ἐπτὰ σφραγίδας αὐτοῦ. Καὶ εἶδον ἐν μέσω τοῦ θρόνου καὶ 6 τῶν τεσσάρων ζώων, καὶ ἐν μέσω τῶν πρεσβυτέρων, ἀρνίον έστηκὸς ως ἐσφαγμένον, 12 ἔχον κέρατα 13 ἑπτὰ καὶ ὀφθαλμοὺς ἑπτά, ἄ είσιν τὰ ἐπτὰ πνεύματα τοῦ θεοῦ ἀποστελλόμενα εἰς πᾶσαν τὴν γῆν. Καὶ ἦλθεν, καὶ εἴληφεν ἐκ τῆς δεξιᾶς τοῦ καθημένου ἐπὶ τοῦ θρόνου. Kαὶ ὅτε ἔλαβεν τὸ βιβλίον, τὰ τέσσαρα ζ $\tilde{\omega}$ α 11 καὶ οἱ εἴκοσι 14 8 τέσσαρες πρεσβύτεροι ἔπεσον ἐνώπιον τοῦ ἀρνίου, ἔχοντες ἔκαστος κιθάραν, 15 καὶ φιάλας 16 χρυσᾶς 17 γεμούσας 18 θυμιαμάτων, 19 αί εἰσιν

¹ κτίζω, create, form. ² ἔσωθεν, from within, within. ³ ἔξωθεν, from without, outside (gen). ⁴ κατασφραγίζω, seal (up), seal and thus close. ⁵ σφραγίς, ῖδος, ἡ, seal, signet ring. ⁶ ἄνω, up, above. ⁷ ὑποκάτω, under, below. ⁸ λέων, οντος, ὁ, lion. ⁹ Τούδα, ὁ, Judah, Judas. ¹⁰ ῥίζα, ης, ἡ, root, that which grows from the root. ¹¹ ζῶον, ου, τό, living creature, animal. ¹² σφάζω, slay. ¹³ κέρας, ατος, τό, horn. ¹⁴ εἴκοσι, twenty, 20. ¹⁵ κιθάρα, ας, ἡ, lyre, harp. ¹⁶ φιάλη, ης, ἡ, cup, bowl. ¹⁷ χρυσοῦς, golden. ¹⁸ γέμω, fill, am full of. ¹⁹ θυμίαμα, τος, τό, incense.

Άποκάλυψις Ἰωάννου 5:9 Byzantine NT

προσευχαὶ τῶν ἁγίων. Καὶ ἄδουσιν 1 ὡδὴν καινήν, λέγοντες, Άξιος εί 9 λαβείν τὸ βιβλίον, καὶ ἀνοίξαι τὰς σφραγίδας³ αὐτοῦ: ὅτι ἐσφάγης,† καὶ ἠγόρασας τῷ θεῷ ἡμᾶς ἐν τῷ αἵματί σου ἐκ πάσης φυλῆς καὶ γλώσσης καὶ λαοῦ καὶ ἔθνους, καὶ ἐποίησας αὐτοὺς τῷ θεῷ ἡμῶν 10 βασιλείς καὶ ἱερείς, καὶ βασιλεύσουσιν ἐπὶ τῆς γῆς. Καὶ εἶδον, καὶ 11 ήκουσα ως φωνὴν ἀγγέλων πολλῶν κύκλω τοῦ θρόνου καὶ τῶν ζώων καὶ τῶν πρεσβυτέρων: καὶ ἦν ὁ ἀριθμὸς αὐτῶν μυριάδες 3 μυριάδων, καὶ χιλιάδες χιλιάδων, λέγοντες φωνη μεγάλη, Άξιόν 12έστιν τὸ ἀρνίον τὸ ἐσφαγμένον λαβεῖν τὴν δύναμιν καὶ τὸν πλοῦτον καὶ σοφίαν καὶ ἰσχὺν 12 καὶ τιμὴν καὶ δόξαν καὶ εὐλογίαν. 13 Καὶ πᾶν 13 κτίσμα δ ἐν τῷ οὐρανῷ, καὶ ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ ὑποκάτω τῆς γῆς, καὶ έπὶ τῆς θαλάσσης ἐστίν, καὶ τὰ ἐν αὐτοῖς, πάντας ἤκουσα λέγοντας, Tῷ καθημένῳ ἐπὶ τοῦ θρόνου καὶ τῷ ἀρνίῳ ἡ εὐλογία 13 καὶ ἡ τιμὴ καὶ ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν. Καὶ 14τὰ τέσσαρα ζῷα λέγοντα τὸ Ἀμήν. Καὶ οἱ πρεσβύτεροι ἔπεσον, καὶ προσεκύνησαν.

Καὶ εἶδον ὅτι ἤνοιξεν τὸ ἀρνίον μίαν ἐκ τῶν ἑπτὰ σφραγίδων, καὶ 6 ἤκουσα ἑνὸς ἐκ τῶν τεσσάρων ζώων λέγοντος, ὡς φωνὴ βροντῆς, ¹⁷ ἔΕρχου καὶ ἴδε. Καὶ ἰδού, ἵππος ελευκός, καὶ ὁ καθήμενος ἐπ' αὐτὸν 2 ἔχων τόξον: ¹⁹ καὶ ἐδόθη αὐτῷ στέφανος, καὶ ἐξῆλθεν νικῶν, καὶ ἵνα

¹ ἄδω, sing. ² ἀδή, ῆς, ἡ, song, ode. ³ σφραγίς, ῖδος, ἡ, seal, signet ring. ⁴ σφάζω, slay. ⁵ βασιλεύω, reign, rule. ⁶ κύκλος, ου, ὁ, circle. ⁷ ζῷον, ου, τό, living creature, animal. ⁸ ἀριθμός, οῦ, ὁ, number, total. ⁹ μυριάς, άδος, ἡ, ten thousand, myriad. ¹⁰ χιλιάς, άδος, ἡ, thousand. ¹¹ πλοῦτος, ου, ὁ, wealth, riches. ¹² ἰσχύς, ὑος, ἡ, strength, power. ¹³ εὐλογία, ας, ἡ, blessing, adulation. ¹⁴ κτίσμα, ος, τό, creature, created thing. ¹⁵ ὑποκάτω, under, below. ¹⁶ κράτος, ους, τό, power, dominion. ¹⁷ βροντἡ, ους, ἡ, thunder. ¹⁸ ἴππος, ου, ὁ, horse. ¹⁹ τόξον, ου, τό, bow.

νικήση.

Καὶ ὅτε ἦνοιξεν τὴν δευτέραν σφραγῖδα, ἦκουσα τοῦ δευτέρου ζώου 3 λέγοντος, Ἔρχου. Καὶ ἐξῆλθεν ἄλλος ἵππος πυρός: καὶ τῷ 4 καθημένῳ ἐπ' αὐτὸν ἐδόθη αὐτῷ λαβεῖν τὴν εἰρήνην ἐκ τῆς γῆς, ἵνα ἀλλήλους σφάξωσιν: παὶ ἐδόθη αὐτῷ μάχαιρα μεγάλη.

Καὶ ὅτε ἤνοιξεν τὴν σφραγῖδα¹ τὴν τρίτην, ἤκουσα τοῦ τρίτου ζώου² 5 λέγοντος, Ἔρχου καὶ ἴδε. Καὶ ἰδού, ἵππος³ μέλας,⁵ καὶ ὁ καθήμενος ἐπ' αὐτὸν ἔχων ζυγὸν˚ ἐν τῆ χειρὶ αὐτοῦ. Καὶ ἤκουσα φωνὴν ἐν μέσω 6 τῶν τεσσάρων ζώων² λέγουσαν, Χοῖνιξ⁻ σίτου˚ δηναρίου,° καὶ τρεῖς χοίνικες⁻ κριθῆς¹⁰ δηναρίου:° καὶ τὸ ἔλαιον¹¹ καὶ τὸν οἶνον μὴ ἀδικήσης.

Καὶ ὅτε ἤνοιξεν τὴν σφραγῖδα¹ τὴν τετάρτην,¹² ἤκουσα τοῦ τετάρτου¹² 7 ζώου² λέγοντος, Ἔρχου καὶ ἴδε. Καὶ ἰδού, ἵππος³ χλωρός,¹³ καὶ ὁ 8 καθήμενος ἐπάνω¹⁴ αὐτοῦ, ὄνομα αὐτῷ ὁ Θάνατος, καὶ ὁ Ἅδης¹⁵ ἤκολούθει αὐτῷ. Καὶ ἐδόθη αὐτῷ ἐξουσία ἐπὶ τὸ τέταρτον¹² τῆς γῆς ἀποκτεῖναι ἐν ῥομφαίᾳ¹⁶ καὶ ἐν λιμῷ¹⁻ καὶ ἐν θανάτῳ, καὶ ὑπὸ τῶν θηρίων τῆς γῆς.

https://biblicaltext.com 13

¹ c

¹ σφραγίς, ίδος, ἡ, seal, signet ring, ² ζῷον, ου, τό, living creature, animal. ³ ἵππος, ου, ὁ, horse. ⁴ σφάζω, slay. ⁵ μέλας, black, ink. ⁶ ζυγός, οῦ, ὁ, yoke, heavy burden. ⁷ χοῖνιξ, ικος, ἡ, quart, Greek dry measure. ⁸ σῖτος, ου, ὁ, wheat, grain. ⁹ δηνάριον, ου, ὁ, denarius. ¹⁰ κριθή, ῆς, ἡ, barley. ¹¹ ἔλαιον, ου, τό, olive oil. ¹² τέταρτος, fourth. ¹³ χλωρός, pale green, pale. ¹⁴ ἐπάνω, above, over (gen). ¹⁵ Ἅδης, ου, ὁ, Hades. ¹⁶ ῥομφαία, ας, ἡ, sword, piercing grief. ¹⁷ λιμός, οῦ, ὁ, hunger, famine.

Άποκάλυψις Ίωάννου 6:9 Byzantine NT

Καὶ ὅτε ἤνοιξεν τὴν πέμπτην¹ σφραγίδα,² εἶδον ὑποκάτω³ τοῦ 9 θυσιαστηρίου⁴ τὰς ψυχὰς τῶν ἐσφαγμένων⁵ διὰ τὸν λόγον τοῦ θεοῦ, καὶ διὰ τὴν μαρτυρίαν τοῦ ἀρνίου ἣν εἶχον, καὶ ἔκραξαν φωνῆ 10 μεγάλῃ, λέγοντες, Ἔως πότε, ὁ δεσπότης,⁶ ὁ ἄγιος καὶ ἀληθινός, οὐ κρίνεις καὶ ἐκδικεῖς⁻ τὸ αἷμα ἡμῶν ἐκ τῶν κατοικούντων ἐπὶ τῆς γῆς; Καὶ ἐδόθη αὐτοῖς ἑκάστῳ στολὴ⁵ λευκή, καὶ ἐρρέθη αὐτοῖς ἵνα 11 ἀναπαύσωνται᾽ ἔτι χρόνον, ἕως πληρώσωσιν καὶ οἱ σύνδουλοι¹ο αὐτῶν καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτῶν καὶ οἱ μέλλοντες ἀποκτένεσθαι ὡς καὶ αὐτοί.

Καὶ εἶδον ὅτε ἤνοιξεν τὴν σφραγίδα² τὴν ἕκτην, ταὶ σεισμὸς¹² μέγας 12 ἐγένετο, καὶ ὁ ἥλιος μέλας¹³ ἐγένετο ὡς σάκκος¹⁴ τρίχινος,¹⁵ καὶ ἡ σελήνη¹⁶ ὅλη ἐγένετο ὡς αἷμα, καὶ οἱ ἀστέρες¹⁻ τοῦ οὐρανοῦ ἔπεσον 13 εἰς τὴν γῆν, ὡς συκῆ¹⁶ βαλοῦσα τοὺς ὀλύνθους¹⁰ αὐτῆς, ὑπὸ ἀνέμου μεγάλου σειομένη.²⁰ Καὶ ὁ οὐρανὸς ἀπεχωρίσθη²¹ ὡς βιβλίον 14 ἑλισσόμενον,²² καὶ πᾶν ὅρος καὶ νῆσος²³ ἐκ τῶν τόπων αὐτῶν ἐκινήθησαν.²⁴ Καὶ οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς, καὶ οἱ μεγιστᾶνες,²⁵ καὶ οἱ 15 χιλίαρχοι,²⁶ καὶ οἱ πλούσιοι, καὶ οἱ ἰσχυροί, καὶ πᾶς δοῦλος καὶ ἐλεύθερος,²⁻ ἔκρυψαν²⁶ ἑαυτοὺς εἰς τὰ σπήλαια²⁰ καὶ εἰς τὰς πέτρας³⁰ τῶν ὀρέων, καὶ λέγουσιν τοῖς ὄρεσιν καὶ ταῖς πέτραις,³⁰ Πέσετε ἐφ' 16

¹πέμπτος, fifth. ²σφραγίς, ίδος, ή, seal, signet ring. ³ύποκάτω, under, below. ⁴θυσιαστήριον, ου, τό, altar. ⁵σφάζω, slay. ⁶δεσπότης, ου, ό, master, lord. ⁷ἐκδικέω, vindicate, avenge. ⁸στολή, ῆς, ἡ, equipment, apparel. ⁹ἀναπαύω, refresh, take rest. ¹⁰σύνδουλος, ου, ὁ, fellow slave, fellow servant. ¹¹ἔκτος, sixth. ¹²σεισμός, οῦ, ὁ, earthquake, storm. ¹³μέλας, black, ink. ¹⁴σάκκος, ου, ὁ, sackcloth. ¹⁵τρίχινος, made of hair. ¹⁶σελήνη, ης, ἡ, moon. ¹⁷ἀστήρ, ος, ὁ, star. ¹⁸συκῆ, ῆς, ἡ, fig tree. ¹⁹ὅλυνθος, ου, ὁ, late fig, unripe fig. ²⁰σείω, shake. ²¹ἀποχωρίζω, separate, split apart. ²²ἐλίσσω, roll up, coil. ²³νῆσος, ου, ἡ, island. ²⁴κινέω, move, stir. ²⁵μεγιστάν, ᾶνος, ὁ, great man, magnate. ²⁶χιλίαρχος, ου, ὁ, military tribune, captain. ²⁷ἑλεύθερος, free, delivered from obligation. ²⁸κρύπτω, conceal, hide. ²⁹σπήλαιον, ου, τό, cave, den. ³⁰πέτρα, ας, ἡ, rock.

Byzantine NT Άποκάλυψις Ίωάννου 6:1'

ήμᾶς, καὶ κρύψατε ἡμᾶς ἀπὸ προσώπου τοῦ καθημένου ἐπὶ τοῦ θρόνου, καὶ ἀπὸ τῆς ὀργῆς τοῦ ἀρνίου: ὅτι ἦλθεν ἡ ἡμέρα ἡ μεγάλη 17 τῆς ὀργῆς αὐτοῦ, καὶ τίς δύναται σταθῆναι;

Καὶ μετὰ τοῦτο εἶδον τέσσαρας ἀγγέλους ἑστῶτας ἐπὶ τὰς τέσσαρας 7 γωνίας² τῆς γῆς, κρατοῦντας τοὺς τέσσαρας ἀνέμους τῆς γῆς, ἴνα μὴ πνέῃ³ ἄνεμος ἐπὶ τῆς γῆς, μήτε ἐπὶ τῆς θαλάσσης, μήτε ἐπί τι δένδρον. Καὶ εἶδον ἄλλον ἄγγελον ἀναβαίνοντα ἀπὸ ἀνατολῆς⁴ ἡλίου, 2 ἔχοντα σφραγίδα⁵ θεοῦ ζῶντος: καὶ ἔκραξεν φωνῆ μεγάλῃ τοῖς τέσσαρσιν ἀγγέλοις, οἷς ἐδόθη αὐτοῖς ἀδικῆσαι τὴν γῆν καὶ τὴν θάλασσαν, λέγων, Μὴ ἀδικήσητε τὴν γῆν, μήτε τὴν θάλασσαν, 3 μήτε τὰ δένδρα, ἄχρι οὕ σφραγίσωμεν⁵ τοὺς δούλους τοῦ θεοῦ ἡμῶν ἐπὶ τῶν μετώπων⁻ αὐτῶν. Καὶ ἤκουσα τὸν ἀριθμὸν⁵ τῶν 4 ἐσφραγισμένων, ἑκατὸν² καὶ τεσσαράκοντα¹⁰ τέσσαρες χιλιάδες,¹¹ ἐσφραγισμένων, ἐκατὸν² καὶ τεσσαράκοντα¹⁰ τέσσαρες χιλιάδες,¹¹ ἐσφραγισμένων, ἐκατὸν καὶ τεσσαράκοντα¹⁰ τέσσαρες χιλιάδες,¹¹ ἐσφραγισμένων, ἐκατὸν ἐκατὸν ἐκαὶ τεσσαράκοντα¹⁰ τέσσαρες χιλιάδες,¹¹ ἐσφραγισμένων, ἐκατὸν ἐκαὶ τεσσαράκοντα ἀριθμὸν ἐκαὶ ἐκραξες χιλιάδες, ἀρφραγισμένων ἐκαὶ τεσσαράκοντα ἀριθμὸν ἐκαὶ ἐκραξες χιλιάδες, ἀρφραγισμένων ἐκαὶ τεσσαράκοντα ἀριθμὸν ἀριθμὸν

Ἐκ φυλῆς Ἰούδα,¹² δώδεκα χιλιάδες¹¹ ἐσφραγισμέναι:˚_____

ἐκ φυλῆς Ῥουβίμ, $^{^{13}}$ δώδεκα χιλιάδες: $^{^{11}}$

¹ κρύπτω, conceal, hide. ² γωνία, ας, ή, angle, corner. ³ πνέω, blow. ⁴ ἀνατολή, ῆς, ἡ, east, dawn. ⁵ σφραγίς, ῖδος, ἡ, seal, signet ring. ⁶ σφραγίζω, seal, set a seal upon. ⁷ μέτωπον, ου, τό, forehead. ⁸ ἀριθμός, οῦ, ὁ, number, total. ⁹ ἐκατόν, hundred, 100. ¹⁰ τεσσαράκοντα, forty, 40. ¹¹ χιλιάς, άδος, ἡ, thousand. ¹² Ἰούδα, ὁ, Judah, Judas. ¹³ Ῥουβίμ, ὁ, Reuben.

Αποκάλυψις Ίωάννου 7:6

ἐκ φυλῆς Γάδ,¹ δώδεκα χιλιάδες:²

ἐκ φυλῆς Ἀσήρ,³ δώδεκα χιλιάδες:²

6

ἐκ φυλῆς Νεφθαλείμ, 4 δώδεκα χιλιάδες: 2

ἐκ φυλῆς Μανασσῆ, δώδεκα χιλιάδες:²

ἐκ φυλῆς Συμεών, δώδεκα χιλιάδες: 2

/

έκ φυλῆς Λ ευΐ, 7 δώδεκα χιλιάδες: 2

ἐκ φυλῆς Ἰσαχάρ, s δώδεκα χιλιάδες: 2

ἐκ φυλῆς Ζαβουλών, δώδεκα χιλιάδες: 2

8

ἐκ φυλῆς Ἰωσήφ, δώδεκα χιλιάδες: 2

ἐκ φυλῆς Βενιαμίν, 10 δώδεκα χιλιάδες 2 ἐσφραγισμέναι. 11

Μετὰ ταῦτα εἶδον, καὶ ἰδού, ὄχλος πολύς, ὅν ἀριθμῆσαι¹² οὐδεὶς 9 ἐδύνατο, ἐκ παντὸς ἔθνους καὶ φυλών καὶ λαών καὶ γλωσσών, ἑστώτας ἐνώπιον τοῦ θρόνου καὶ ἐνώπιον τοῦ ἀρνίου, περιβεβλημένους¹³ στολὰς¹⁴ λευκάς, καὶ φοίνικας¹⁵ ἐν ταῖς χερσὶν

¹ Γάδ, ὁ, Gad. ² χιλιάς, άδος, ἡ, thousand. ³ Ἀσήρ, ὁ, Asher. ⁴ Νεφθαλείμ, ὁ, Naphtali. ⁵ Μανασσῆς, ὁ, Manasseh. ⁶ Συμεών, ὁ, Simeon, Simeon. ⁻ Λευΐ, ὁ, Levi. ⁵¹ Τσαχάρ, ὁ, Issachar. ⁵ Ζαβουλών, ὁ, Zebulun, Zebulon. ¹¹ Βενιαμίν, ὁ, Benjamin. ¹¹ σφραγίζω, seal, set a seal upon. ¹² ἀριθμέω, number, count. ¹³ περιβάλλω, put around, clothe. ¹⁴ στολή, ῆς, ἡ, equipment, apparel. ¹⁵ φοίνιξ, ὁ, palm tree, palm branch.

Byzantine NT Άποκάλυψις Ίωάννου 7:10

αὐτῶν: καὶ κράζουσιν φωνῆ μεγάλῃ, λέγοντες, Ἡ σωτηρία τῷ θεῷ 10 ἡμῶν τῷ καθημένῳ ἐπὶ τῷ θρόνῳ, καὶ τῷ ἀρνίῳ. Καὶ πάντες οἱ 11 ἄγγελοι εἰστήκεισαν κύκλῳ¹ τοῦ θρόνου καὶ τῶν πρεσβυτέρων καὶ τῶν τεσσάρων ζῷων,² καὶ ἔπεσον ἐνώπιον τοῦ θρόνου ἐπὶ τὰ πρόσωπα αὐτῶν, καὶ προσεκύνησαν τῷ θεῷ, λέγοντες, Ἁμήν: ἡ 12 εὐλογία³ καὶ ἡ δόξα καὶ ἡ σοφία καὶ ἡ εὐχαριστία⁴ καὶ ἡ τιμὴ καὶ ἡ δύναμις καὶ ἡ ἰσχὺς⁵ τῷ θεῷ ἡμῶν εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ὠμήν.

Καὶ ἀπεκρίθη εἶς ἐκ τῶν πρεσβυτέρων, λέγων μοι, Οὖτοι οἱ 13 περιβεβλημένοι τὰς στολὰς τὰς λευκάς, τίνες εἰσίν, καὶ πόθεν ἤλθον; Καὶ εἶπον αὐτῷ, Κύριέ μου, σὰ οἶδας. Καὶ εἶπέν μοι, Οὖτοί 14 εἰσιν οἱ ἐρχόμενοι ἐκ τῆς θλίψεως τῆς μεγάλης, καὶ ἔπλυναν τὰς στολὰς αὐτῶν, καὶ ἐλεύκαναν ἐν τῷ αἵματι τοῦ ἀρνίου. Διὰ τοῦτό 15 εἰσιν ἐνώπιον τοῦ θρόνου τοῦ θεοῦ, καὶ λατρεύουσιν αὐτῷ ἡμέρας καὶ νυκτὸς ἐν τῷ ναῷ αὐτοῦ: καὶ ὁ καθήμενος ἐπὶ τῷ θρόνῳ σκηνώσει ἐπὰ αὐτούς. Οὐ πεινάσουσιν ἔτι, οὐδὲ διψήσουσιν ἔτι, 16 οὐδὸ οὐ μὴ πέσῃ ἐπὰ αὐτοὺς ὁ ἥλιος, οὐδὲ πᾶν καῦμα: ὅτι τὸ ἀρνίον 17 τὸ ἀνὰ ὑξεον τοῦ θρόνου ποιμαίνει αὐτούς, καὶ ὁδηγεῖ αὐτοὺς ἐπὶ ζωῆς πηγὰς ὁ ὑδάτων, καὶ ἐξαλείψει ὁ θεὸς πᾶν δάκρυον ἐκ τῶν

¹ κύκλος, ου, ὁ, circle. ²ζῷον, ου, τό, living creature, animal. ³ εὐλογία, ας, ἡ, blessing, adulation. ⁴ εὐχαριστία, ας, ἡ, thanksgiving, thankfulness. ⁵ ἰσχύς, ὑος, ἡ, strength, power. ⁶ περιβάλλω, put around, clothe. ⁻ στολή, ῆς, ἡ, equipment, apparel. ⁶ πλύνω, wash. ⁶ λευκαίνω, make white, whiten. ¹¹ λατρεύω, serve, worship. ¹¹ σκηνόω, dwell, stay in a tent. ¹² πεινάω, hunger, am hungry. ¹³ διψάω, thirst, thirst for. ¹⁴ καῦμα, τος, τό, burning, heat. ¹⁵ ἀνά, upwards, upon. ¹⁶ ποιμαίνω, shepherd, rule. ¹⁻ ὁδηγέω, lead, guide. ¹⁶ πηγή, ῆς, ἡ, spring, fountain. ¹⁰ ἐξαλείφω, wipe out, erase. ²⁰ δάκρυον, ου, τό, teardrop, a tear.

Ἀποκάλυψις Ἰωάννου 8:2 Byzantine NT

όφθαλμῶν αὐτῶν.

Καὶ ὅτε ἤνοιξεν τὴν σφραγῖδα¹ τὴν ἑβδόμην,² ἐγένετο σιγὴ³ ἐν τῷ 8 οὐρανῷ ὡς ἡμιώριον.⁴ Καὶ εἶδον τοὺς ἑπτὰ ἀγγέλους οἳ ἐνώπιον τοῦ 2 θεοῦ ἑστήκασιν, καὶ ἐδόθησαν αὐτοῖς ἑπτὰ σάλπιγγες.⁵

Καὶ ἄλλος ἄγγελος ἦλθεν, καὶ ἐστάθη ἐπὶ τοῦ θυσιαστηρίου, ἔχων 3 λιβανωτὸν χρυσοῦν: καὶ ἐδόθη αὐτῷ θυμιάματα πολλά, ἴνα δώση ταῖς προσευχαῖς τῶν ἁγίων πάντων ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον τὸ χρυσοῦν τὸ ἐνώπιον τοῦ θρόνου. Καὶ ἀνέβη ὁ καπνὸς τῶν θυμιαμάτων ταῖς 4 προσευχαῖς τῶν ἁγίων ἐκ χειρὸς τοῦ ἀγγέλου ἐνώπιον τοῦ θεοῦ. Καὶ 5 εἴληφεν ὁ ἄγγελος τὸν λιβανωτόν, καὶ ἐγέμισεν αὐτὸν ἐκ τοῦ πυρὸς τοῦ θυσιαστηρίου, καὶ ἔβαλεν εἰς τὴν γῆν: καὶ ἐγένοντο βρονταὶ καὶ φωναὶ καὶ ἀστραπαὶ καὶ σεισμός.

Καὶ οἱ ἑπτὰ ἄγγελοι οἱ ἔχοντες τὰς ἑπτὰ σάλπιγγας ἡτοίμασαν ἑαυτοὺς 6 ἴνα σαλπίσωσιν. 15

Καὶ ὁ πρῶτος ἐσάλπισεν, 15 καὶ ἐγένετο χάλαζα 16 καὶ πῦρ μεμιγμένα 17 ἐν 7 αἴματι, καὶ ἐβλήθη εἰς τὴν γῆν: καὶ τὸ τρίτον τῆς γῆς κατεκάη, 18 καὶ τὸ τρίτον τῶν δένδρων κατεκάη, 18 καὶ πᾶς χόρτος 19 χλωρὸς 20 κατεκάη.

¹ σφραγίς, ῖδος, ἡ, seal, signet ring. ² ἔβδομος, seventh. ³ σιγή, ῆς, ἡ, silence, quiet. ⁴ ἡμιώριον, οῦ, τό, half an hour. ⁵ σάλπιγξ, ιγγος, ἡ, trumpet. ⁶ θυσιαστήριον, ου, τό, altar. ⁷ λιβανωτός, οῦ, ὁ, incense, censer. ⁸ χρυσοῦς, golden. ⁹ θυμίαμα, τος, τό, incense. ¹⁰ καπνός, οῦ, ὁ, smoke. ¹¹ γεμίζω, fill, load. ¹² βροντή, ους, ἡ, thunder. ¹³ ἀστραπή, ῆς, ἡ, lightning, brightness. ¹⁴ σεισμός, οῦ, ὁ, earthquake, storm. ¹⁵ σαλπίζω, sound a trumpet. ¹⁶ χάλαζα, ης, ἡ, hailstone, hail. ¹⁷ μίγνυμι, mix, mingle. ¹⁸ κατακαίω, burn up, consume entirely. ¹⁹ χόρτος, ου, ὁ, grass, hay. ²⁰ χλωρός, pale green, pale.

Byzantine NT Άποκάλυψις Ίωάννου 8:8

Καὶ ὁ δεύτερος ἄγγελος ἐσάλπισεν, καὶ ὡς ὅρος μέγα καιόμενον εβλήθη εἰς τὴν θάλασσαν: καὶ ἐγένετο τὸ τρίτον τῆς θαλάσσης αἷμα: καὶ ἀπέθανεν τὸ τρίτον τῶν κτισμάτων ἐν τῆ θαλάσση, τὰ ἔχοντα 9 ψυχάς, καὶ τὸ τρίτον τῶν πλοίων διεφθάρη.

Καὶ ὁ τρίτος ἄγγελος ἐσάλπισεν, καὶ ἔπεσεν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἀστὴρ 10 μέγας καιόμενος ὡς λαμπάς, καὶ ἔπεσεν ἐπὶ τὸ τρίτον τῶν ποταμῶν, καὶ ἐπὶ τὰς πηγὰς τῶν ὑδάτων. Καὶ τὸ ὄνομα τοῦ ἀστέρος λέγεται 11 ὁ Ἄψινθος: καὶ ἐγένετο τὸ τρίτον τῶν ὑδάτων εἰς ἄψινθον, καὶ πολλοὶ τῶν ἀνθρώπων ἀπέθανον ἐκ τῶν ὑδάτων, ὅτι ἐπικράνθησαν. 10

Καὶ ὁ τέταρτος της δελήνης καὶ ἐπλήγη τὸ τρίτον τοῦ ἡλίου 12 καὶ τὸ τρίτον τῆς σελήνης καὶ τὸ τρίτον τῶν ἀστέρων, το τοῦ τοι τον αὐτῶν, καὶ τὸ τρίτον αὐτῆς μὴ φάνῃ ἡ ἡμέρα, καὶ ἡ νὺξ ὁμοίως.

Καὶ εἶδον, καὶ ἤκουσα ένὸς ἀετοῦ¹⁵ πετομένου¹⁶ ἐν μεσουρανήματι, ¹⁷ 13 λέγοντος φωνῆ μεγάλη, Οὐαί, οὐαί, οὐαὶ τοῖς κατοικοῦσιν ἐπὶ τῆς γῆς, ἐκ τῶν λοιπῶν φωνῶν τῆς σάλπιγγος¹⁸ τῶν τριῶν ἀγγέλων τῶν

¹ σαλπίζω, sound a trumpet. ² καίω, burn, ignite. ³ κτίσμα, ος, τό, creature, created thing. ⁴ διαφθείρω, destroy utterly, spoil. ⁵ ἀστήρ, ος, ὁ, star. ⁶ λαμπάς, άδος, ἡ, torch, lamp. ⁷ ποταμός, οῦ, ὁ, river, stream. ⁸ πηγή, ῆς, ἡ, spring, fountain. ⁹ ἄψινθος, ὁ, wormwood. ¹⁰ πικραίνω, make bitter, embitter. ¹¹ τέταρτος, fourth. ¹² πλήσσω, strike, smite. ¹³ σελήνη, ης, ἡ, moon. ¹⁴ σκοτίζω, darken. ¹⁵ ἀετός, οῦ, ὁ, eagle, vulture. ¹⁶ πέτομαι, fly. ¹⁷ μεσουράνημα, τος, τό, zenith, midheaven. ¹⁸ σάλπιγξ, ιγγος, ἡ, trumpet.

Άποκάλυψις Ίωάννου 9:2 Byzantine NT

μελλόντων σαλπίζειν.

Καὶ ὁ πέμπτος 2 ἄγγελος ἐσάλπισεν, 1 καὶ εἶδον ἀστέρα 3 ἐκ τοῦ οὐρανοῦ 9πεπτωκότα εἰς τὴν γῆν, καὶ ἐδόθη αὐτῷ ἡ κλεὶς⁴ τοῦ φρέατος⁵ τῆς άβύσσου. Καὶ ἤνοιξεν τὸ φρέαρ τῆς ἀβύσσου, καὶ ἀνέβη καπνὸς 2 ἐκ τοῦ φρέατος ὁς καπνὸς καμίνου καιομένης, καὶ ἐσκοτίσθη οδ ήλιος καὶ ὁ ἀὴρ 11 ἐκ τοῦ καπνοῦ 7 τοῦ φρέατος. Καὶ ἐκ τοῦ καπνοῦ 7 3 έξηλθον ακρίδες 2 εἰς τὴν γῆν, καὶ ἐδόθη αὐταῖς ἐξουσία, ὡς ἔχουσιν έξουσίαν οἱ σκορπίοι 13 τῆς γῆς. Καὶ ἐρρέθη αὐταῖς ἵνα μὴ ἀδικήσωσιν 4 τὸν χόρτον 14 τῆς γῆς, οὐδὲ πᾶν χλωρόν, 15 οὐδὲ πᾶν δένδρον, εἰ μὴ τοὺς ἀνθρώπους οἵτινες οὐκ ἔχουσιν τὴν σφραγῖδα 6 τοῦ θεοῦ ἐπὶ τῶν μετώπων 17 αὐτῶν. Καὶ ἐδόθη αὐταῖς ἵνα μὴ ἀποκτείνωσιν αὐτούς, 5άλλ' ἵνα βασανισθῶσιν 18 μῆνας 19 πέντε: καὶ ὁ βασανισμὸς 20 αὐτῶν ὡς βασανισμὸς 20 σκορπίου, 13 ὅταν παίση 21 ἄνθρωπον. Καὶ ἐν ταῖς 6ήμέραις ἐκείναις ζητήσουσιν οἱ ἄνθρωποι τὸν θάνατον, καὶ οὐ μὴ εύρήσουσιν αὐτόν: καὶ ἐπιθυμήσουσιν 22 ἀποθανεῖν, καὶ φεύξεται ἀπ' αὐτῶν ὁ θάνατος. Καὶ τὰ ὁμοιώματα 23 τῶν ἀκρίδων 12 ὅμοια ἵπποις 24 7ήτοιμασμένοις εἰς πόλεμον,²⁵ καὶ ἐπὶ τὰς κεφαλὰς αὐτῶν ὡς στέφανοι χρυσοῖ, ε καὶ τὰ πρόσωπα αὐτῶν ὡς πρόσωπα ἀνθρώπων. 8 Kαὶ εἶχον τρίχας 27 ώς τρίχας 27 γυναικῶν, καὶ οἱ ὀδόντες 28 αὐτῶν ὡς

 $^{^1}$ σαλπίζω, sound a trumpet. 2 πέμπτος, fifth. 3 ἀστήρ, ος, ό, star. 4 κλείς, κλειδός, ή, key. 5 φρέαρ, ος, τό, well, pit. 6 ἄβυσσος, ου, ή, bottomless, incomprehensible depth. 7 καπνός, οῦ, ὁ, smoke. 8 κάμινος, ου, ή, furnace. 9 καίω, burn, ignite. 10 σκοτίζω, darken. 11 ἀήρ, ος, ὁ, air. 12 ἀκρίς, ίδος, ή, locust. 13 σκορπίος, ου, ὁ, scorpion. 14 χόρτος, ου, ὁ, grass, hay. 15 χλωρός, pale green, pale. 16 σφραγίς, ῖδος, ή, seal, signet ring. 17 μέτωπον, ου, τό, forehead. 18 βασανίζω, torment, torture. 19 μήν, ὁ, month, certainly. 20 βασανισμός, οῦ, ὁ, torment, torture. 21 παίω, strike, hit. 22 ὲπιθυμέω, desire, long for. 23 ὁμοίωμα, τος, τό, likeness, form. 24 ἴππος, ου, ὁ, horse. 25 πόλεμος, ου, ὁ, war, battle. 26 χρυσοῦς, golden. 27 θρίξ, τριχός, ή, hair. 28 ὸδούς, ὁ, tooth.

Byzantine NT Άποκάλυψις Ίωάννου 9:9

λεόντων¹ ἦσαν. Καὶ εἶχον θώρακας² ὡς θώρακας² σιδηροῦς,³ καὶ ἡ 9 φωνὴ τῶν πτερύγων⁴ αὐτῶν ὡς φωνὴ ἀρμάτων⁵ ἴππων⁶ πολλῶν τρεχόντων⁻ εἰς πόλεμον.⁵ Καὶ ἔχουσιν οὐρὰς³ ὁμοίας σκορπίοις,¹⁰ καὶ 10 κέντρα.¹¹ Καὶ ἐν ταῖς οὐραῖς² αὐτῶν ἐξουσίαν ἔχουσιν τοῦ ἀδικῆσαι τοὺς ἀνθρώπους μῆνας¹² πέντε. Ἔχουσαι βασιλέα ἐπ' αὐτῶν ἄγγελον 11 τῆς ἀβύσσου:¹³ ὄνομα αὐτῷ Ἑβραϊστὶ¹⁴ Ἀββαδών, ἐν δὲ τῆ Ἑλληνικῆ¹⁵ ὄνομα ἔχει Ἀπολλύων.¹6 Ἡ οὐαὶ ἡ μία ἀπῆλθεν: ἰδού, 12 ἔρχεται ἔτι δύο οὐαὶ μετὰ ταῦτα.

Καὶ ὁ ἔκτος ¹⁷ ἄγγελος ἐσάλπισεν, ¹⁸ καὶ ἤκουσα φωνὴν μίαν ἐκ τῶν 13 τεσσάρων κεράτων ¹⁹ τοῦ θυσιαστηρίου ²⁰ τοῦ χρυσοῦ ²¹ τοῦ ἐνώπιον τοῦ θεοῦ, λέγουσαν τῷ ἔκτῳ ¹⁷ ἀγγέλῳ ὁ ἔχων τὴν σάλπιγγα, ²² Λῦσον 14 τοὺς τέσσαρας ἀγγέλους τοὺς δεδεμένους ἐπὶ τῷ ποταμῷ ²³ τῷ μεγάλῳ Εὐφράτη. ²⁴ Καὶ ἐλύθησαν οἱ τέσσαρες ἄγγελοι οἱ 15 ἡτοιμασμένοι εἰς τὴν ὥραν καὶ εἰς τὴν ἡμέραν καὶ μῆνα ¹² καὶ ἐνιαυτόν, ²⁵ ἵνα ἀποκτείνωσιν τὸ τρίτον τῶν ἀνθρώπων. Καὶ ὁ 16 ἀριθμὸς ²⁶ τῶν στρατευμάτων ²⁷ τοῦ ἵππου μυριάδες ²⁸ μυριάδων: ²⁸ ἤκουσα τὸν ἀριθμὸν ²⁶ αὐτῶν. Καὶ οὕτως εἶδον τοὺς ἵππους ἐν τῆ 17 ὁράσει, ²⁹ καὶ τοὺς καθημένους ἐπ' αὐτῶν, ἔχοντας θώρακας ² πυρίνους ³⁰ καὶ ὑακινθίνους ³¹ καὶ θειώδεις: ³² καὶ αἱ κεφαλαὶ τῶν ἵππων

¹ λέων, οντος, ὁ, lion. ² θώραξ, ακος, ὁ, breastplate. ³ σιδήρεος, made of iron. ⁴ πτέρυξ, υγος, ἡ, wing. ⁵ ἄρμα, τος, τό, chariot. ⁶ ἴππος, ου, ὁ, horse. ⁷ τρέχω, run, exercise myself. ⁸ πόλεμος, ου, ὁ, war, battle. ⁹ οὐρά, ᾶς, ἡ, tail. ¹⁰ σκορπίος, ου, ὁ, scorpion. ¹¹ κέντρον, ου, τό, sharp point, sting. ¹² μήν, ὁ, month, certainly. ¹³ ἄβυσσος, ου, ἡ, bottomless, incomprehensible depth. ¹⁴ Ἑβραἴστί, Hebrew. ¹⁵ Ἑλληνικός, Greek, Greek. ¹⁶ Άπολλύων, ονος, ὁ, Apollyon, Destroyer. ¹⁷ ἔκτος, sixth. ¹⁸ σαλπίζω, sound a trumpet. ¹⁹ κέρας, ατος, τό, horn. ²⁰ θυσιαστήριον, ου, τό, altar. ²¹ χρυσοῦς, golden. ²² σάλπιγξ, ιγγος, ἡ, trumpet. ²³ ποταμός, οῦ, ὁ, river, stream. ²⁴ Εὐφράτης, ου, ὁ, Euphrates, river of Asia. ²⁵ ἐνιαυτός, οῦ, ὁ, year. ²⁶ ἀριθμός, οῦ, ὁ, number, total. ²⁷ στράτευμα, τος, τό, expedition, army. ²⁸ μυριάς, άδος, ἡ, ten thousand, myriad. ²⁹ ὅρασις, εως, ἡ, vision, appearance. ³⁰ πύρινος, fiery, glittering. ³¹ ὑακίνθινος, hyacinth-colored, dark purple. ³² θειώδης, sulphurous, of brimstone.

Άποκάλυψις Ίωάννου 9:18 Byzantine NT

ώς κεφαλαὶ λεόντων, καὶ ἐκ τῶν στομάτων αὐτῶν ἐκπορεύεται πῦρ καὶ καπνὸς καὶ θεῖον. Ἀπὸ τῶν τριῶν πληγῶν τούτων 18 ἀπεκτάνθησαν τὸ τρίτον τῶν ἀνθρώπων, ἀπὸ τοῦ πυρὸς καὶ τοῦ καπνοῦ καὶ τοῦ θείου τοῦ ἐκπορευομένου ἐκ τῶν στομάτων αὐτῶν. 19 Ἡ γὰρ ἐξουσία τῶν ἴππων ἐν τῷ στόματι αὐτῶν ἐστίν, καὶ ἐν ταῖς οὐραῖς αὐτῶν: αἱ γὰρ οὐραὶ αὐτῶν ὅμοιαι ὄφεων, ἔχουσαι κεφαλάς, καὶ ἐν αὐταῖς ἀδικοῦσιν. Καὶ οἱ λοιποὶ τῶν ἀνθρώπων, οἷ οὐκ 20 ἀπεκτάνθησαν ἐν ταῖς πληγαῖς ταύταις, οὐ μετενόησαν ἐκ τῶν ἔργων τῶν χειρῶν αὐτῶν, ἵνα μὴ προσκυνήσωσιν τὰ δαιμόνια, καὶ τὰ εἴδωλα τὰ χρυσᾶ καὶ τὰ ἀργυρᾶ καὶ τὰ χαλκᾶ καὶ τὰ λίθινα καὶ τὰ ξύλινα, αἰ ὰ οῦτε βλέπειν δύναται, οὕτε ἀκούειν, οὕτε περιπατεῖν: καὶ οὐ μετενόησαν ἐκ τῶν φόνων αὐτῶν, οὕτε ἐκ τῶν χλεμμάτων αὐτῶν, οὕτε ἐκ τῶν κλεμμάτων το αὐτῶν, οὕτε ἐκ τῶν κλεμμάτων.

Καὶ εἶδον ἄγγελον ἰσχυρὸν καταβαίνοντα ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, 10 περιβεβλημένον¹ νεφέλην, καὶ ἡ ἷρις¹ ἐπὶ τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ, καὶ τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ὡς ὁ ἥλιος, καὶ οἱ πόδες αὐτοῦ ὡς στύλοι¹ πυρός: καὶ ἔχων ἐν τῆ χειρὶ αὐτοῦ βιβλίον ἀνεωγμένον: καὶ ἔθηκεν τὸν 2 πόδα αὐτοῦ τὸν δεξιὸν ἐπὶ τῆς θαλάσσης, τὸν δὲ εὐώνυμον² ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ ἔκραξεν φωνῆ μεγάλη ὥσπερ λέων¹ μυκᾶται:² καὶ ὅτε 3

¹λέων, οντος, ὁ, lion. ² καπνός, οῦ, ὁ, smoke. ³θεῖον, ου, τό, sulfur, brimstone. ⁴ πληγή, ῆς, ἡ, blow, wound. ⁵ ἄππος, ου, ὁ, horse. ⁶ οὐρά, ᾶς, ἡ, tail. ⁷ὄφις, εως, ὁ, snake, serpent. ⁸ εἴδωλον, ου, τό, image, idol. ⁹ χρυσοῦς, golden. ¹⁰ ἀργυροῦς, silver, made of silver. ¹¹ χάλκοῦς, made of bronze. ¹² λίθινος, of stone, made of stone. ¹³ ξύλινος, wooden. ¹⁴ φόνος, ου, ὁ, murder, slaughter. ¹⁵ φαρμακεία, ας, ἡ, sorcery, magic. ¹⁶ κλέμμα, τος, τό, stealing, theft. ¹⁷ περιβάλλω, put around, clothe. ¹⁸ ἴρις, ιδος, ἡ, rainbow. ¹⁹ στῦλος, ου, ὁ, pillar. ²⁰ εὐώνυμος, of good name, euph. for left. ²¹ μυκάομαι, roar, bellow.

ἔκραξεν, ἐλάλησαν αἱ ἑπτὰ βρονταὶ τὰς ἑαυτῶν Φωνάς. Καὶ ὅτε 4 έλάλησαν αί έπτα βρονταί, ἔμελλον γράφειν: καὶ ἤκουσα φωνὴν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, λέγουσαν, Σφράγισον αἱ ἐλάλησαν αἱ ἑπτὰ βρονταί, 1 καὶ μὴ αὐτὰ γράψης. Καὶ ὁ ἄγγελος δν εἶδον έστῶτα ἐπὶ τῆς 5 θαλάσσης καὶ ἐπὶ τῆς γῆς ἦρεν τὴν χεῖρα αὐτοῦ τὴν δεξιὰν εἰς τὸν οὐρανόν, καὶ ὤμοσεν τῷ ζῶντι εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων, ὃς 6 ἔκτισεν τὸν οὐρανὸν καὶ τὰ ἐν αὐτῷ, καὶ τὴν γῆν καὶ τὰ ἐν αὐτῆ, καὶ τὴν θάλασσαν καὶ τὰ ἐν αὐτῆ, ὅτι χρόνος οὐκέτι ἔσται: ἀλλ' ἐν ταῖς 7 ἡμέραις τῆς φωνῆς τοῦ ἑβδόμου ἀγγέλου, ὅταν μέλλη σαλπίζειν,᾽ καὶ ἐτελέσθη τὸ μυστήριον τοῦ θεοῦ, ὡς εὐηγγέλισεν τοὺς δούλους αὐτοῦ τοὺς προφήτας. Καὶ ἡ φωνὴ ἣν ἤκουσα ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, πάλιν 8 λαλούσα μετ' ἐμού, καὶ λέγουσα, "Υπαγε, λάβε τὸ βιβλιδάριον τὸ άνεωγμένον ἐν τῆ χειρὶ τοῦ ἀγγέλου τοῦ ἑστῶτος ἐπὶ τῆς θαλάσσης καὶ ἐπὶ τῆς γῆς. Καὶ ἀπῆλθον πρὸς τὸν ἄγγελον, λέγων αὐτῷ δοῦναί μοι τὸ βιβλιδάριον. Καὶ λέγει μοι, Λάβε καὶ κατάφαγε αὐτό: καὶ πικρανεί σου τὴν κοιλίαν, ἀλλ' ἐν τῷ στόματί σου ἔσται γλυκυ ώς μέλι. Καὶ ἔλαβον τὸ βιβλίον ἐκ τῆς χειρὸς τοῦ ἀγγέλου, καὶ 10 κατέφαγον αὐτό, καὶ ἦν ἐν τῷ στόματί μου ὡς μέλι, γλυκύ: καὶ ότε ἔφαγον αὐτό, ἐπικράνθη ἡ κοιλία μου. Καὶ λέγουσίν μοι, Δ εῖ σε 11πάλιν προφητεύσαι ἐπὶ λαοῖς καὶ ἐπὶ ἔθνεσιν καὶ γλώσσαις καὶ βασιλεῦσιν πολλοῖς.

¹ βροντή, ους, ἡ, thunder. ² σφραγίζω, seal, set a seal upon. ³ κτίζω, create, form. ⁴ ἕβδομος, seventh. ⁵ σαλπίζω, sound a trumpet. ⁶ βιβλιδάριον, ου, τό, little papyrus roll. ⁷ κατεσθίω, eat up, devour. ⁸ πικραίνω, make bitter, embitter. ⁹ κοιλία, ας, ἡ, belly, womb. ¹⁰ γλυκύς, sweet. ¹¹ μέλι, ιτος, τό, honey.

Άποκάλυψις Ἰωάννου 11:2 Byzantine NT

Καὶ ἐδόθη μοι κάλαμος ὁμοιος ῥάβδω, λέγων, εγειραι, καὶ μέτρησον 11 τὸν ναὸν τοῦ θεοῦ, καὶ τὸ θυσιαστήριον, καὶ τοὺς προσκυνοῦντας ἐν αὐτῷ. Καὶ τὴν αὐλὴν τὴν ἔξωθεν τοῦ ναοῦ ἔκβαλε ἔξω, καὶ μὴ 2 αὐτὴν μετρήσης, ὅτι ἐδόθη τοῖς ἔθνεσιν: καὶ τὴν πόλιν τὴν άγίαν πατήσουσιν μῆνας τεσσαράκοντα καὶ δύο. Καὶ δώσω τοῖς δυσὶν 3 μάρτυσίν μου, καὶ προφητεύσουσιν ἡμέρας χιλίας 10 διακοσίας 11 έξήκοντα 12 περιβεβλημένοι 13 σάκκους. 14 Οὖτοί εἰσιν αἱ δύο ἐλαῖαι, 15 4 καὶ αἱ δύο λυχνίαι 16 αἱ ἐνώπιον τοῦ κυρίου τῆς γῆς ἑστῶσαι. Καὶ εἴ 5 τις αὐτοὺς θέλει ἀδικῆσαι, πῦρ ἐκπορεύεται ἐκ τοῦ στόματος αὐτῶν, καὶ κατεσθίει τοὺς ἐχθροὺς αὐτῶν: καὶ εἴ τις θέλει αὐτοὺς ἀδικῆσαι, ούτως δεί αὐτὸν ἀποκτανθήναι. Οὖτοι ἔχουσιν τὸν οὐρανὸν 6 ἐξουσίαν κλεῖσαι, της προφητείας βρέχη τὰς ἡμέρας τῆς προφητείας αὐτῶν: καὶ ἐξουσίαν ἔχουσιν ἐπὶ τῶν ὑδάτων, στρέφειν²² αὐτὰ εἰς αίμα, καὶ πατάξαι 23 τὴν γῆν ὁσάκις 24 ἐὰν θελήσωσιν ἐν πάση πληγῆ. 25 Καὶ ὅταν τελέσωσιν τὴν μαρτυρίαν αὐτῶν, τὸ θηρίον τὸ ἀναβαῖνον 7 έκ τῆς ἀβύσσου²⁶ ποιήσει μετ' αὐτῶν πόλεμον,²⁷ καὶ νικήσει αὐτούς, καὶ ἀποκτενεῖ αὐτούς. Καὶ τὸ πτῶμα 28 αὐτῶν ἐπὶ τῆς πλατείας 29 τῆς 8πόλεως τῆς μεγάλης, ἥτις καλεῖται πνευματικῶς 30 Σόδομα 31 καὶ Αἴγυπτος, ὅπου καὶ ὁ κύριος αὐτῶν ἐσταυρώθη. Καὶ βλέπουσιν ἐκ 🤊

¹ κάλαμος, ου, ὁ, reed, reed-pen. ² ῥάβδος, ου, ἡ, staff, rod. ³ μετρέω, measure, estimate. ⁴ θυσιαστήριον, ου, τό, altar. ⁵ αὐλή, ῆς, ἡ, courtyard, enclosed open space. ⁶ ἔξωθεν, from without, outside (gen). ⁷ πατέω, tread or tread under foot, tread. ⁸ μήν, ὁ, month, certainly. ⁹ τεσσαράκοντα, forty, 40. ¹⁰ χίλιοι, thousand. ¹¹ διακόσιοι, two hundred, 200. ¹² ἔξήκοντα, sixty, 60. ¹³ περιβάλλω, put around, clothe. ¹⁴ σάκκος, ου, ὁ, sackcloth. ¹⁵ ἔλαία, ας, ἡ, olive tree. ¹⁶ λυχνία, ας, ἡ, lampstand. ¹⁷ κατεσθίω, eat up, devour. ¹⁸ κλείω, shut, shut up. ¹⁹ ὑετός, ου, ὁ, rain. ²⁰ βρέχω, send rain, rain. ²¹ προφητεία, ας, ἡ, prophecy. ²² στρέφω, turn, am converted. ²³ πατάσσω, strike, smite. ²⁴ ὁσάκις, as often as. ²⁵ πληγή, ῆς, ἡ, blow, wound. ²⁶ ἄβυσσος, ου, ἡ, bottomless, incomprehensible depth. ²⁷ πόλεμος, ου, ὁ, war, battle. ²⁸ πτώμα, τος, τό, dead body, corpse. ²⁹ πλατεῖα, ας, ἡ, street. ³⁰ πνευματικῶς, spiritually, in a spiritual manner. ³¹ Σόδομα, ων, τό, Sodom.

Byzantine NT Αποκάλυψις Ίωάννου 11:10

τών λαών καὶ φυλών καὶ γλωσσών καὶ ἐθνών τὸ πτώμα¹ αὐτών ἡμέρας τρεῖς ἡμισυ,² καὶ τὰ πτώματα¹ αὐτών οὐκ ἀφήσουσιν τεθῆναι εἰς μνῆμα.³ Καὶ οἱ κατοικούντες ἐπὶ τῆς γῆς χαίρουσιν ἐπ² αὐτοῖς καὶ 10 εὐφρανθήσονται,⁴ καὶ δῶρα⁵ δώσουσιν ἀλλήλοις, ὅτι οὕτοι οἱ δύο προφῆται ἐβασάνισαν τοὺς κατοικούντας ἐπὶ τῆς γῆς. Καὶ μετὰ τὰς 11 τρεῖς ἡμέρας καὶ ἡμισυ,² πνεῦμα ζωῆς ἐκ τοῦ θεοῦ εἰσῆλθεν εἰς αὐτούς, καὶ ἔστησαν ἐπὶ τοὺς πόδας αὐτῶν, καὶ φόβος μέγας ἔπεσεν ἐπὶ τοὺς θεωροῦντας αὐτούς. Καὶ ἤκουσα φωνὴν μεγάλην ἐκ τοῦ 12 οὐρανοῦ, λέγουσαν αὐτοῖς, ᾿Ανάβητε ὧδε. Καὶ ἀνέβησαν εἰς τὸν οὐρανὸν ἐν τῆ νεφέλη, καὶ ἐθεώρησαν αὐτοὺς οἱ ἐχθροὶ αὐτῶν. Καὶ 13 ἐν ἐκείνη τῆ ἡμέρα ἐγένετο σεισμὸς μέγας, καὶ τὸ δέκατον τῆς πόλεως ἔπεσεν, καὶ ἀπεκτάνθησαν ἐν τῷ σεισμῷ ὀνόματα ἀνθρώπων, χιλιάδες ἐπτά: καὶ οἱ λοιποὶ ἔμφοβοι ὁ ἐγένοντο, καὶ ἔδωκαν δόξαν τῷ θεῷ τοῦ οὐρανοῦ.

 1 Η οὐαὶ ή δευτέρα ἀπῆλθεν: ή οὐαὶ ή τρίτη, ἰδού, ἔρχεται ταχύ. 1

Καὶ ὁ ἔβδομος ¹² ἄγγελος ἐσάλπισεν, ¹³ καὶ ἐγένοντο φωναὶ μεγάλαι ἐν 15 τῷ οὐρανῷ, λέγουσαι, Ἐγένετο ἡ βασιλεία τοῦ κόσμου, τοῦ κυρίου ἡμῶν, καὶ τοῦ χριστοῦ αὐτοῦ, καὶ βασιλεύσει ¹⁴ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Καὶ οἱ εἴκοσι ¹⁵ τέσσαρες πρεσβύτεροι οἱ ἐνώπιον τοῦ θρόνου 16

¹ πτῶμα, τος, τό, dead body, corpse. ² ἥμισυς, half. ³ μνῆμα, τος, τό, grave, tomb. ⁴ εὐφραίνω, rejoice, cheer. ⁵ δῶρον, ου, τό, gift, present. ⁶ βασανίζω, torment, torture. ⁷ σεισμός, οῦ, ὁ, earthquake, storm. ⁸ δέκατος, tenth. ⁹χιλιάς, άδος, ἡ, thousand. ¹⁰ ἔμφοβος, terrified, frightened. ¹¹ ταχύ, quickly, speedily. ¹² ἔβδομος, seventh. ¹³ σαλπίζω, sound a trumpet. ¹⁴ βασιλεύω, reign, rule. ¹⁵ εἴκοσι, twenty, 20.

Άποκάλυψις Ίωάννου 11:17 Byzantine NT

τοῦ θεοῦ καθήμενοι ἐπὶ τοὺς θρόνους αὐτῶν, ἔπεσον ἐπὶ τὰ πρόσωπα αὐτῶν, καὶ προσεκύνησαν τῷ θεῷ, λέγοντες, Εὐχαριστοῦμέν σοι, 17 κύριε ὁ θεὸς ὁ παντοκράτωρ, ¹ ὁ ὢν καὶ ὁ ἦν, ὅτι εἴληφας τὴν δύναμίν σου τὴν μεγάλην, καὶ ἐβασίλευσας.² Καὶ τὰ ἔθνη ὡργίσθησαν, ³ καὶ 18 ἦλθεν ἡ ὀργή σου, καὶ ὁ καιρὸς τῶν νεκρῶν κριθῆναι, καὶ δοῦναι τὸν μισθὸν τοῖς δούλοις σου τοῖς προφήταις καὶ τοῖς άγίοις καὶ τοῖς φοβουμένοις τὸ ὄνομά σου, τοῖς μικροῖς καὶ τοῖς μεγάλοις, καὶ διαφθεῖραι ⁴ τοὺς διαφθείροντας ⁴ τὴν γῆν.

Καὶ ἠνοίγη ὁ ναὸς τοῦ θεοῦ ἐν τῷ οὐρανῷ, καὶ ὤφθη ἡ κιβωτὸς ὅτῆς 19 διαθήκης τοῦ κυρίου ἐν τῷ ναῷ αὐτοῦ: καὶ ἐγένοντο ἀστραπαὶ καὶ φωναὶ καὶ βρονταὶ καὶ χάλαζα μεγάλη.

Καὶ σημεῖον μέγα ἄφθη ἐν τῷ οὐρανῷ, γυνὴ περιβεβλημένη τὸν ἤλιον, 12 καὶ ἡ σελήνη το ὑποκάτω τῶν ποδῶν αὐτῆς, καὶ ἐπὶ τῆς κεφαλῆς αὐτῆς στέφανος ἀστέρων δώδεκα: καὶ ἐν γαστρὶ ἔχουσα, ἔκραζεν 2 ἀδίνουσα, καὶ βασανιζομένη τεκεῖν. Καὶ ἄφθη ἄλλο σημεῖον ἐν 3 τῷ οὐρανῷ, καὶ ἰδού, δράκων πυρὸς μέγας, ἔχων κεφαλὰς ἑπτὰ καὶ κέρατα δέκα, καὶ ἐπὶ τὰς κεφαλὰς αὐτοῦ ἑπτὰ διαδήματα. Καὶ ἡ 4 οὐρὰ αὐτοῦ σύρει τὸ τρίτον τῶν ἀστέρων τοῦ οὐρανοῦ, καὶ ἔβαλεν αὐτοὺς εἰς τὴν γῆν: καὶ ὁ δράκων ξστηκεν ἐνώπιον τῆς

¹παντοκράτωρ, ορος, ό, ruler of all, Almighty. ² βασιλεύω, reign, rule. ³ ὀργίζω, irritate, provoke. ⁴ διαφθείρω, destroy utterly, spoil. ⁵ κιβωτός, οῦ, ἡ, wooden box, ark. ⁶ ἀστραπή, ῆς, ἡ, lightning, brightness. ⁷ βροντή, ους, ἡ, thunder. ⁸ χάλαζα, ης, ἡ, hailstone, hail. ⁹ περιβάλλω, put around, clothe. ¹⁰ σελήνη, ης, ἡ, moon. ¹¹ ὑποκάτω, under, below. ¹² ἀστήρ, ος, ὁ, star. ¹³ γαστήρ, τρος, ἡ, belly, womb. ¹⁴ ἀδίνω, have birth pangs, travail in labor. ¹⁵ βασανίζω, torment, torture. ¹⁶ τίκτω, give birth to, bear. ¹⁷ δράκων, οντος, ὁ, dragon, dragon or huge serpent. ¹⁸ κέρας, ατος, τό, horn. ¹⁹ διάδημα, τος, τό, diadem, crown. ²⁰ οὐρά, ᾶς, ἡ, tail. ²¹ σύρω, draw, drag.

Byzantine NT - 'Αποκάλυψις Ίωάννου 12:5

Καὶ ἐγένετο πόλεμος ἐν τῷ οὐρανῷ: ὁ Μιχαὴλ καὶ οἱ ἄγγελοι αὐτοῦ 7 πολεμῆσαι μετὰ τοῦ δράκοντος: καὶ ὁ δράκων ἐπολέμησεν, καὶ οἱ ἄγγελοι αὐτοῦ, καὶ οὐκ ἴσχυσεν, οὐδὲ τόπος εὑρέθη αὐτῷ ἔτι ἐν τῷ 8 οὐρανῷ. Καὶ ἐβλήθη ὁ δράκων ὁ ὑμέγας, ὁ ὄφις ὁ ἀρχαῖος, ὁ ὁ ρακαλούμενος διάβολος καὶ Σατανᾶς, ὁ πλανῶν τὴν οἰκουμένην ὁλην: ἐβλήθη εἰς τὴν γῆν, καὶ οἱ ἄγγελοι αὐτοῦ μετ αὐτοῦ ἐβλήθησαν. 10 Καὶ ἤκουσα φωνὴν μεγάλην ἐν τῷ οὐρανῷ, λέγουσαν, Ἄρτι ἐγένετο ἡ σωτηρία καὶ ἡ δύναμις καὶ ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ ἡμῶν, καὶ ἡ ἐξουσία τοῦ χριστοῦ αὐτοῦ: ὅτι ἐβλήθη ὁ κατήγορος ὁ τῶν ἀδελφῶν ἡμῶν, ὁ κατηγορῶν αὐτῶν ἐνώπιον τοῦ θεοῦ ἡμῶν ἡμέρας καὶ νυκτός. Καὶ αὐτοὶ ἐνίκησαν αὐτὸν διὰ τὸ αἵμα τοῦ ἀρνίου, καὶ διὰ 11 τὸν λόγον τῆς μαρτυρίας αὐτῶν, καὶ οὐκ ἡγάπησαν τὴν ψυχὴν αὐτῶν ἄχρι θανάτου. Διὰ τοῦτο εὐφραίνεσθε, οὐρανοὶ καὶ οἱ ἐν 12

¹ τίκτω, give birth to, bear. ² κατεσθίω, eat up, devour. ³ ἄρσην, male. ⁴ ποιμαίνω, shepherd, rule. ⁵ ράβδος, ου, ή, staff, rod. ⁶ σιδήρεος, made of iron. ⁷ ἀρπάζω, seize, snatch. ⁸ ἐκτρέφω, nourish, rear. ⁹ χίλιοι, thousand. ¹⁰ διακόσιοι, two hundred, 200. ¹¹ ἐξήκοντα, sixty, 60. ¹² πόλεμος, ου, ό, war, battle. ¹³ Μιχαήλ, ό, Michael. ¹⁴ πολεμέω, wage war, make war. ¹⁵ δράκων, οντος, ό, dragon, dragon or huge serpent. ¹⁶ ὄφις, εως, ό, snake, serpent. ¹⁷ ἀρχαῖος, old, ancient. ¹⁸ οἰκουμένη, ης, ή, inhabited world. ¹⁹ κατήγορος, ου, ό, accuser, prosecutor. ²⁰ κατηγορέω, accuse, charge. ²¹ εὐφραίνω, rejoice, cheer.

αὐτοῖς σκηνοῦντες. Οὐαὶ τῇ γῇ καὶ τῇ θαλάσσῃ, ὅτι κατέβη ὁ διάβολος πρὸς ὑμᾶς ἔχων θυμὸν μέγαν, εἰδὼς ὅτι ὀλίγον καιρὸν ἔχει.

Καὶ ὅτε εἶδεν ὁ δράκων³ ὅτι ἐβλήθη εἰς τὴν γῆν, ἑδίωξεν τὴν γυναῖκα 13 ἤτις ἔτεκεν⁴ τὸν ἄρρενα.⁵ Καὶ ἐδόθησαν τῆ γυναικὶ δύο πτέρυγες⁴ τοῦ 14 ἀετοῦ⁻ τοῦ μεγάλου, ἵνα πέτηται˚ εἰς τὴν ἔρημον εἰς τὸν τόπον αὐτῆς, ὅπως τρέφηται᾽ ἐκεῖ καιρόν, καὶ καιρούς, καὶ ἤμισυ¹⁰ καιροῦ, ἀπὸ προσώπου τοῦ ὄφεως.¹¹ Καὶ ἔβαλεν ὁ ὄφις¹¹ ἐκ τοῦ στόματος αὐτοῦ 15 ὀπίσω τῆς γυναικὸς ὕδωρ ὡς ποταμόν,¹² ἵνα αὐτὴν ποταμοφόρητον¹³ ποιήση. Καὶ ἐβοήθησεν¹⁴ ἡ γῆ τῆ γυναικί, καὶ ἤνοιξεν ἡ γῆ τὸ στόμα 16 αὐτῆς, καὶ κατέπιεν¹⁵ τὸν ποταμὸν¹² ὃν ἔβαλεν ὁ δράκων³ ἐκ τοῦ στόματος αὐτοῦ. Καὶ ἀργίσθη¹⁰ ὁ δράκων³ ἐπὶ τῆ γυναικί, καὶ 17 ἀπῆλθεν ποιῆσαι πόλεμον¹⁻ μετὰ τῶν λοιπῶν τοῦ σπέρματος αὐτῆς, τῶν τηρούντων τὰς ἐντολὰς τοῦ θεοῦ καὶ ἐχόντων τὴν μαρτυρίαν Ἰησοῦ.

Καὶ ἐστάθην ἐπὶ τὴν ἄμμον¹⁸ τῆς θαλάσσης: καὶ εἶδον ἐκ τῆς θαλάσσης **13** θηρίον ἀναβαῖνον, ἔχον κέρατα¹⁹ δέκα καὶ κεφαλὰς ἑπτά, καὶ ἐπὶ τῶν κεράτων¹⁹ αὐτοῦ δέκα διαδήματα,²⁰ καὶ ἐπὶ τὰς κεφαλὰς αὐτοῦ ὀνόματα βλασφημίας.²¹ Καὶ τὸ θηρίον, ὅ εἶδον, ἦν ὅμοιον παρδάλει,²²

¹ σκηνόω, dwell, stay in a tent. ² θυμός, ου, ό, wrath, outburst of passion. ³ δράκων, οντος, ό, dragon, dragon or huge serpent. ⁴ τίκτω, give birth to, bear. ⁵ ἄρσην, male. ⁶ πτέρυξ, υγος, ή, wing. ⁷ ἀετός, οῦ, ὁ, eagle, vulture. ⁸ πέτομαι, fly. ⁹ τρέφω, make to grow, nourish. ¹⁰ ἤμισυς, half. ¹¹ ὄφις, εως, ὁ, snake, serpent. ¹² ποταμός, οῦ, ὁ, river, stream. ¹³ ποταμοφόρητος, swept away by a river. ¹⁴ βοηθέω, come to the aid of. ¹⁵ καταπίνω, drink down, swallow. ¹⁶ ὀργίζω, irritate, provoke. ¹⁷ πόλεμος, ου, ό, war, battle. ¹⁸ ἄμμος, ου, ή, sand. ¹⁹ κέρας, ατος, τό, horn. ²⁰ διάδημα, τος, τό, diadem, crown. ²¹ βλασφημία, ας, ή, blasphemy, reproach. ²² πάρδαλις, εως, ή, leopard, panther.

Byzantine NT - 'Αποκάλυψις Ίωάννου 13:3

καὶ οἱ πόδες αὐτοῦ ὡς ἄρκου, καὶ τὸ στόμα αὐτοῦ ὡς στόμα λέοντος: καὶ ἔδωκεν αὐτῷ ὁ δράκων³ τὴν δύναμιν αὐτοῦ, καὶ τὸν θρόνον αὐτοῦ, καὶ ἐξουσίαν μεγάλην. Καὶ μίαν ἐκ τῶν κεφαλῶν αὐτοῦ ὡσεὶ 🔭 εἰς θάνατον: καὶ ἡ πληγὴ[°] τοῦ θανάτου αὐτοῦ έσφαγμένην' έθεραπεύθη: καὶ έθαύμασεν ὅλη ἡ γῆ ὀπίσω τοῦ θηρίου: καὶ 4προσεκύνησαν τῷ δράκοντι³ τῷ δεδωκότι τὴν ἐξουσίαν τῷ θηρίῳ, καὶ προσεκύνησαν τῷ θηρίῳ, λέγοντες, Τίς ὅμοιος τῷ θηρίῳ; Καὶ τίς δυνατὸς πολεμῆσαι΄ μετ' αὐτοῦ; Καὶ ἐδόθη αὐτῷ στόμα λαλοῦν 5 μεγάλα καὶ βλασφημίαν: καὶ ἐδόθη αὐτῷ ἐξουσία πόλεμον ποιῆσαι μῆνας 10 τεσσαράκοντα 11 δύο. Καὶ ἤνοιξεν τὸ στόμα αὐτοῦ εἰς 6 βλασφημίαν πρὸς τὸν θεόν, βλασφημῆσαι τὸ ὄνομα αὐτοῦ, καὶ τὴν σκηνην 12 αὐτοῦ, τοὺς ἐν τῷ οὐρανῷ σκηνοῦντας. 13 Καὶ ἐδόθη αὐτῷ 7ποιήσαι πόλεμον μετὰ τῶν ἁγίων, καὶ νικήσαι αὐτούς: καὶ ἐδόθη αὐτῷ ἐξουσία ἐπὶ πᾶσαν φυλὴν καὶ λαὸν καὶ γλῶσσαν καὶ ἔθνος. Καὶ 8 προσκυνήσουσιν αὐτῷ πάντες οἱ κατοικοῦντες ἐπὶ τῆς γῆς, ὧν οὐ γέγραπται τὸ ὄνομα ἐν τῷ βιβλίῳ τῆς ζωῆς τοῦ ἀρνίου τοῦ ἐσφαγμένου ἀπὸ καταβολῆς τόσμου. Εἴ τις ἔχει οὖς, ἀκουσάτω. Εἴ 9 τις ἔχει αἰχμαλωσίαν, 5 ὑπάγει: εἴ τις ἐν μαχαίρα ἀποκτενεῖ, δεῖ αὐτὸν ἐν μαχαίρα ἀποκτανθῆναι. Ὠδέ ἐστιν ἡ ὑπομονὴ καὶ ἡ πίστις τῶν ἁγίων.

¹ ἄρκος, ου, ὁ, bear. ² λέων, οντος, ὁ, lion. ³ δράκων, οντος, ὁ, dragon, dragon or huge serpent. ⁴ ὡσεί, like, about. ⁵ σφάζω, slay. ⁶ πληγή, ῆς, ἡ, blow, wound. ⁷ πολεμέω, wage war, make war. ⁸ βλασφημία, ας, ἡ, blasphemy, reproach. ⁹ πόλεμος, ου, ὁ, war, battle. ¹⁰ μἡν, ὁ, month, certainly. ¹¹ τεσσαράκοντα, forty, 40. ¹² σκηνή, ῆς, ἡ, tent, tabernacle. ¹³ σκηνόω, dwell, stay in a tent. ¹⁴ καταβολή, ῆς, ἡ, foundation, depositing. ¹⁵ αἰχμαλωσία, ας, ἡ, captivity, host of captives.

Άποκάλυψις Τωάννου 13:11 Byzantine NT

Καὶ εἶδον ἄλλο θηρίον ἀναβαῖνον ἐκ τῆς γῆς, καὶ εἶχεν κέρατα δύο 11όμοια ἀρνίω, καὶ ἐλάλει ὡς δράκων. Καὶ τὴν ἐξουσίαν τοῦ πρώτου 12 θηρίου πᾶσαν ποιεῖ ἐνώπιον αὐτοῦ. Καὶ ἐποίει τὴν γῆν καὶ τοὺς ἐν αὐτῆ κατοικοῦντας ἵνα προσκυνήσωσιν τὸ θηρίον τὸ πρῶτον, οὖ έθεραπεύθη ή πληγή³ τοῦ θανάτου αὐτοῦ. Καὶ ποιεῖ σημεῖα μεγάλα, 13 καὶ πῦρ ἵνα ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καταβαίνῃ ἐπὶ τὴν γῆν ἐνώπιον τῶν άνθρώπων. Καὶ πλανᾶ τοὺς ἐμοὺς τοὺς κατοικοῦντας ἐπὶ τῆς γῆς διὰ 14 τὰ σημεῖα ἃ ἐδόθη αὐτῷ ποιῆσαι ἐνώπιον τοῦ θηρίου, λέγων τοῖς κατοικοῦσιν ἐπὶ τῆς γῆς ποιῆσαι εἰκόνα τῷ θηρίῳ ὃ εἶχεν τὴν πληγὴν καὶ ἔζησεν ἀπὸ τῆς μαχαίρας. Καὶ ἐδόθη αὐτῷ πνεῦμα 15 δοῦναι τῆ εἰκόνι τοῦ θηρίου, ἵνα καὶ λαλήση ἡ εἰκὼν τοῦ θηρίου, καὶ ποιήση, ὅσοι ἐὰν μὴ προσκυνήσωσιν τῆ εἰκόνι τοῦ θηρίου, ἀποκτανθώσιν. Καὶ ποιεῖ πάντας, τοὺς μικροὺς καὶ τοὺς μεγάλους, 16 καὶ τοὺς πλουσίους καὶ τοὺς πτωχούς, καὶ τοὺς ἐλευθέρους καὶ τοὺς δούλους, ΐνα δώσωσιν αὐτοῖς χαράγματα ἐπὶ τῆς χειρὸς αὐτῶν τῆς δεξιᾶς, ἢ ἐπὶ τὸ μέτωπον αὐτῶν, καὶ ἵνα μή τις δύναται ἀγοράσαι ἢ 17 πωλήσαι, εἰ μὴ ὁ ἔχων τὸ χάραγμα, τὸ ὄνομα τοῦ θηρίου ἢ τὸν άριθμὸν τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ. Τόδε ἡ σοφία ἐστίν. Ο ἔχων νοῦν 10 18 ψηφισάτω τον ἀριθμον τοῦ θηρίου: ἀριθμος γὰρ ἀνθρώπου ἐστίν,

¹ κέρας, ατος, τό, horn. ² δράκων, οντος, ὁ, dragon, dragon or huge serpent. ³ πληγή, ῆς, ἡ, blow, wound. ⁴ εἰκών, όνος, ἡ, image, likeness. ⁵ ἐλεύθερος, free, delivered from obligation. ⁶ χάραγμα, τος, τό, stamp, impress. ⊓ μέτωπον, ου, τό, forehead. ⁵ πωλέω, sell. ⁰ ἀριθμός, οῦ, ὁ, number, total. ¹⁰ νοῦς, ὁ, mind, reasoning faculty. ¹¹ ψηφίζω, count up, calculate. ¹² ἑξακόσιοι, six hundred, 600. ¹³ ἑξήκοντα, sixty, 60. ¹⁴ ἕξ, six, 6.

Byzantine NT - 'Αποκάλυψις Ίωάννου 14:2

Καὶ είδον, καὶ ἰδού, τὸ ἀρνίον ἐστηκὸς ἐπὶ τὸ ὅρος Σιών, καὶ μετ' αὐτοῦ 14 ἀριθμὸς¹ ἐκατὸν² τεσσαράκοντα³ τέσσαρες χιλιάδες,⁴ ἔχουσαι τὸ ὅνομα αὐτοῦ καὶ τὸ ὄνομα τοῦ πατρὸς αὐτοῦ γεγραμμένον ἐπὶ τῶν μετώπων³ αὐτῶν. Καὶ ἤκουσα φωνὴν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, ὡς φωνὴν 2 ὑδάτων πολλῶν, καὶ ὡς φωνὴν βροντῆς⁶ μεγάλης: καὶ ἡ φωνὴ ἢν ἤκουσα ὡς κιθαρωδῶν⁻ κιθαριζόντων⁶ ἐν ταῖς κιθάραις⁴ αὐτῶν. Καὶ 3 ἄδουσιν⁰ ὡδὴν⁰ καινὴν ἐνώπιον τοῦ θρόνου, καὶ ἐνώπιον τῶν τεσσάρων ζώων¹² καὶ τῶν πρεσβυτέρων: καὶ οὐδεὶς ἐδύνατο μαθεῖν τὴν ὡδήν,¹¹ εὶ μὴ αἱ ἐκατὸν² τεσσαράκοντα³ τέσσαρες χιλιάδες,⁴ οἱ ἠγορασμένοι ἀπὸ τῆς γῆς. Οὕτοί εἰσιν οῦ μετὰ γυναικῶν οὐκ 4 ἐμολύνθησαν:¹³ παρθένοι¹⁴ γάρ εἰσιν. Οὕτοί εἰσιν οἱ ἀκολουθοῦντες τῷ ἀρνίῳ ὅπου ἄν ὑπάγη. Οὕτοι ὑπὸ Ἰησοῦ ἡγοράσθησαν ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων, ἀπαρχὴ¹⁵ τῷ θεῷ καὶ τῷ ἀρνίῳ. Καὶ οὐχ εὑρέθη ἐν τῷ 5 στόματι αὐτῶν ψεῦδος:¹⁶ ἄμωμοι¹⁻ γάρ εἰσιν.

Καὶ εἶδον ἄγγελον πετόμενον ἐν μεσουρανήματι, ἔχοντα εὐαγγέλιον 6 αἰώνιον, εὐαγγελίσαι τοὺς καθημένους ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ ἐπὶ πᾶν ἔθνος καὶ φυλὴν καὶ γλῶσσαν καὶ λαόν, λέγων ἐν φωνῆ μεγάλη, 7 Φοβήθητε τὸν κύριον, καὶ δότε αὐτῷ δόξαν, ὅτι ἦλθεν ἡ ὥρα τῆς κρίσεως αὐτοῦ, καὶ προσκυνήσατε αὐτὸν τὸν ποιήσαντα τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν καὶ τὴν θάλασσαν καὶ πηγὰς οὐδάτων.

¹ ἀριθμός, οῦ, ὁ, number, total. ² ἑκατόν, hundred, 100. ³ τεσσαράκοντα, forty, 40. ⁴χιλιάς, άδος, ἡ, thousand. ⁵ μέτωπον, ου, τό, forehead. ⁶ βροντή, ους, ἡ, thunder. ⁻ κιθαρωδός, οῦ, ὁ, lyre-player, harpist. ⁵ κιθαρίζω, play the lyre, harp. ⁵ κιθάρα, ας, ἡ, lyre, harp. ¹⁰ ἄδω, sing. ¹¹ ὡδή, ῆς, ἡ, song, ode. ¹² ζῷον, ου, τό, living creature, animal. ¹³ μολύνω, stain, soil. ¹⁴ παρθένος, ου, ἡ, virgin. ¹⁵ ἀπαρχή, ῆς, ἡ, first fruit. ¹⁶ ψεῦδος, ους, τό, lie. ¹⁻ ἄμωμος, without blemish, blameless. ¹⁵ πέτομαι, fly. ¹⁰ μεσουράνημα, τος, τό, zenith, midheaven. ²⁰ πηγή, ῆς, ἡ, spring, fountain.

Άποκάλυψις Ἰωάννου 14:8 Byzantine NT

Καὶ ἄλλος δεύτερος ἄγγελος ἠκολούθησεν, λέγων, "Επεσεν Βαβυλών 8 ή μεγάλη, ἐκ τοῦ οἴνου τοῦ θυμοῦ τῆς πορνείας αὐτῆς πεπότικεν πάντα τὰ ἔθνη.

Καὶ ἄλλος ἄγγελος τρίτος ἡκολούθησεν αὐτοῖς, λέγων ἐν φωνῆ μεγάλη, 9
Εἴ τις προσκυνεῖ τὸ θηρίον καὶ τὴν εἰκόνα αὐτοῦ, καὶ λαμβάνει χάραγμα ἐπὶ τοῦ μετώπου αὐτοῦ, ἢ ἐπὶ τὴν χεῖρα αὐτοῦ, καὶ αὐτὸς 10 πίεται ἐκ τοῦ οἴνου τοῦ θυμοῦ τοῦ θεοῦ, τοῦ κεκερασμένου ἀκράτου ἐν τῷ ποτηρίῳ τῆς ὀργῆς αὐτοῦ, καὶ βασανισθήσεται ἐν πυρὶ καὶ θείῳ ἐνώπιον τῶν ἀγίων ἀγγέλων, καὶ ἐνώπιον τοῦ ἀρνίου: καὶ ὁ 11 καπνὸς τοῦ βασανισμοῦ αὐτῶν εἰς αἰῶνας αἰώνων ἀναβαίνει: καὶ οὐκ ἔχουσιν ἀνάπαυσιν ἡμέρας καὶ νυκτὸς οἱ προσκυνοῦντες τὸ θηρίον καὶ τὴν εἰκόνα αὐτοῦ, καὶ εἴ τις λαμβάνει τὸ χάραγμα τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ. Ὠδε ἡ ὑπομονὴ τῶν ἀγίων ἐστίν: οἱ τηροῦντες τὰς 12 ἐντολὰς τοῦ θεοῦ καὶ τὴν πίστιν Ἰησοῦ.

Καὶ ἤκουσα φωνῆς ἐκ τοῦ οὐρανοῦ λεγούσης, Γράψον, Μακάριοι οἱ 13 νεκροὶ οἱ ἐν κυρίῳ ἀποθνήσκοντες ἀπ' ἄρτι: λέγει Ναὶ τὸ πνεῦμα, ἵνα ἀναπαύσωνται ἐκ τῶν κόπων ὁ αὐτῶν: τὰ δὲ ἔργα αὐτῶν ἀκολουθεῖ μετ' αὐτῶν.

¹ Βαβυλών, Babylon. ² θυμός, ου, ό, wrath, outburst of passion. ³ ποτίζω, give drink to, cause to drink. ⁴ εἰκών, όνος, ἡ, image, likeness. ⁵ χάραγμα, τος, τό, stamp, impress. ⁶ μέτωπον, ου, τό, forehead. ⁷ κεράννυμι, mix, pour out for drinking. ⁸ ἄκρατος, unmixed, undiluted. ⁹ βασανίζω, torment, torture. ¹⁰ θεῖον, ου, τό, sulfur, brimstone. ¹¹ καπνός, οῦ, ὁ, smoke. ¹² βασανισμός, οῦ, ὁ, torment, torture. ¹³ ἀνάπαυσις, εως, ἡ, cessation, rest. ¹⁴ ἀναπαύω, refresh, take rest. ¹⁵ κόπος, ου, ὁ, labor, trouble.

Byzantine NT Άποκάλυψις Ἰωάννου 14:14

Καὶ εἶδον, καὶ ἰδού, νεφέλη λευκή, καὶ ἐπὶ τὴν νεφέλην καθήμενον 14 ὅμοιον υἰῷ ἀνθρώπου, ἔχων ἐπὶ τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ στέφανον χρυσοῦν, καὶ ἐν τῆ χειρὶ αὐτοῦ δρέπανον ὀξύ. Καὶ ἄλλος ἄγγελος 15 ἐξῆλθεν ἐκ τοῦ ναοῦ, κράζων ἐν φωνῆ μεγάλη τῷ καθημένῳ ἐπὶ τῆς νεφέλης, Πέμψον τὸ δρέπανόν σου καὶ θέρισον: ὅτι ἦλθεν ἡ ὥρα θερίσαι, ὅτι ἐξηράνθη ὁ θερισμὸς τῆς γῆς. Καὶ ἔβαλεν ὁ καθήμενος 16 ἐπὶ τὴν νεφέλην τὸ δρέπανον αὐτοῦ ἐπὶ τὴν γῆν, καὶ ἐθερίσθη ἡ γῆ.

Καὶ ἄλλος ἄγγελος ἐξῆλθεν ἐκ τοῦ ναοῦ τοῦ ἐν τῷ οὐρανῷ, ἔχων καὶ 17 αὐτὸς δρέπανον² ὀξύ.³ Καὶ ἄλλος ἄγγελος ἐξῆλθεν ἐκ τοῦ 18 θυσιαστηρίου, ἔχων ἐξουσίαν ἐπὶ τοῦ πυρός, καὶ ἐφώνησεν κραυγῆ μεγάλη τῷ ἔχοντι τὸ δρέπανον² τὸ ὀξύ, λέγων, Πέμψον σου τὸ δρέπανον² τὸ ὀξὺ καὶ τρύγησον τοὺς βότρυας τῆς ἀμπέλου τῆς γῆς, ὅτι ἤκμασαν² αἱ σταφυλαὶ ἀὐτῆς. Καὶ ἔβαλεν ὁ ἄγγελος τὸ 19 δρέπανον² αὐτοῦ εἰς τὴν γῆν, καὶ ἐτρύγησεν τὴν ἄμπελον τῆς γῆς, καὶ ἔβαλεν εἰς τὴν ληνὸν τοῦ θυμοῦ τοῦ θεοῦ τὸν μέγαν. Καὶ 20 ἐπατήθη ἡ ληνὸς ἐξωθεν τῆς πόλεως, καὶ ἐξῆλθεν αἴμα ἐκ τῆς ληνοῦ ἄχρι τῶν χαλινῶν τῶν ἵππων, ἀπὸ σταδίων² χιλίων² ἑξακοσίων.²²

¹χρυσοῦς, golden. ²δρέπανον, ου, τό, sickle, pruning hook. ³ὀξύς, sharp, swift. ⁴θερίζω, reap, gather. ⁵ξηραίνω, dry up, parch. ⁶θερισμός, οῦ, ὁ, harvest, reaping. ⁷θυσιαστήριον, ου, τό, altar. ⁸κραυγή, ῆς, ἡ, outcry, crying. ⁹τρυγάω, gather in, harvest. ¹⁰βότρυς, υος, ὁ, bunch of grapes, cluster of grapes. ¹¹ ἄμπελος, ου, ἡ, vine. ¹² ἀκμάζω, bloom, ripen. ¹³ σταφυλή, ῆς, ἡ, grape, bunch of grapes. ¹⁴ληνός, οῦ, ἡ, wine press, winepress. ¹⁵θυμός, ου, ὁ, wrath, outburst of passion. ¹⁶πατέω, tread or tread under foot, tread. ¹⁷ ἔξωθεν, from without, outside (gen). ¹⁸χαλινός, οῦ, ὁ, bit, bridle. ¹⁹ἴππος, ου, ὁ, horse. ²⁰ στάδιον, οῦ, τό, stadia, length of a stadium. ²¹χίλιοι, thousand. ²² ἔξακόσιοι, six hundred, 600.

Άποκάλυψις Ἰωάννου 15:2 Byzantine NT

Καὶ εἶδον ἄλλο σημεῖον ἐν τῷ οὐρανῷ μέγα καὶ θαυμαστόν, ἀγγέλους 15 ἐπτὰ ἔχοντας πληγὰς ἐπτὰ τὰς ἐσχάτας, ὅτι ἐν αὐταῖς ἐτελέσθη ὁ θυμὸς τοῦ θεοῦ.

Καὶ εἴδον ὡς θάλασσαν ὑαλίνην μεμιγμένην πυρί, καὶ τοὺς νικῶντας 2 ἐκ τοῦ θηρίου καὶ ἐκ τῆς εἰκόνος αὐτοῦ καὶ ἐκ τοῦ ἀριθμοῦ τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ, ἑστῶτας ἐπὶ τὴν θάλασσαν τὴν ὑαλίνην, ἔχοντας κιθάρας τοῦ θεοῦ. Καὶ ἄδουσιν τὴν ὡδὴν Μωϋσέως τοῦ δούλου 3 τοῦ θεοῦ, καὶ τὴν ὡδὴν τοῦ ἀρνίου, λέγοντες, Μεγάλα καὶ θαυμαστὰ τὰ ἔργα σου, κύριε ὁ θεὸς ὁ παντοκράτωρ: δίκαιαι καὶ ἀληθιναὶ αἱ ὁδοί σου, ὁ βασιλεὺς τῶν ἐθνῶν. Τίς οὐ μὴ φοβηθῆ σε, κύριε, καὶ δοξάση τὸ ὄνομά σου; Ὅτι μόνος ἄγιος: ὅτι πάντα τὰ ἔθνη ἥξουσιν καὶ προσκυνήσουσιν ἐνώπιόν σου, ὅτι τὰ δικαιώματά σου ἐφανερώθησαν.

Καὶ μετὰ ταῦτα εἶδον, καὶ ἠνοίγη ὁ ναὸς τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου 6 ἐν τῷ οὐρανῷ: καὶ ἐξῆλθον οἱ ἑπτὰ ἄγγελοι οἱ ἔχοντες τὰς ἑπτὰ 6 πληγὰς ἐκ τοῦ ναοῦ, οἱ ἦσαν ἐνδεδυμένοι λίνον καθαρὸν λαμπρόν, 6 καὶ περιεζωσμένοι περὶ τὰ στήθη ξώνας γρυσᾶς: καὶ εν ἐκ τῶν 7 τεσσάρων ζῷων ἐδωκεν τοῖς ἑπτὰ ἀγγέλοις ἑπτὰ φιάλας χρυσᾶς γρυσᾶς τοῦ θυμοῦ τοῦ θεοῦ τοῦ ζῶντος εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν

¹ θαυμαστός, wonderful, marvelous. ² πληγή, ῆς, ἡ, blow, wound. ³ θυμός, ου, ὁ, wrath, outburst of passion. ⁴ ὑάλινος, of glass, glassy. ⁵ μίγνυμι, mix, mingle. ⁶ εἰκών, όνος, ἡ, image, likeness. ⁷ ἀριθμός, οῦ, ὁ, number, total. ⁸ κιθάρα, ας, ἡ, lyre, harp. ⁹ ἄδω, sing. ¹⁰ ὡδή, ῆς, ἡ, song, ode. ¹¹ παντοκράτωρ, ορος, ὁ, ruler of all, Almighty. ¹² δικαίωμα, τος, τό, regulation, righteous deed. ¹³ σκηνή, ῆς, ἡ, tent, tabernacle. ¹⁴ μαρτύριον, ου, τό, testimony, witness. ¹⁵ λίνον, ου, τό, lamp-wick, linen garment. ¹⁶ λαμπρός, bright, shining. ¹⁷ περιζώννυμι, gird, gird round. ¹⁸ στῆθος, ους, τό, breast, chest. ¹⁹ ζώνη, ης, ἡ, belt, girdle. ²⁰ χρυσοῦς, golden. ²¹ ζῷον, ου, τό, living creature, animal. ²² φιάλη, ης, ἡ, cup, bowl. ²³ γέμω, fill, am full of.

Byzantine NT Αποκάλυψις Ίωάννου 15:8

αἰώνων. Καὶ ἐγεμίσθη¹ ὁ ναὸς καπνοῦ² ἐκ τῆς δόξης τοῦ θεοῦ, καὶ ἐκ δης δυνάμεως αὐτοῦ: καὶ οὐδεὶς ἐδύνατο εἰσελθεῖν εἰς τὸν ναόν, ἄχρι τελεσθῶσιν αἱ ἑπτὰ πληγαὶ³ τῶν ἑπτὰ ἀγγέλων.

Καὶ ἤκουσα φωνῆς μεγάλης ἐκ τοῦ ναοῦ, λεγούσης τοῖς ἑπτὰ ἀγγέλοις, 16 Ὑπάγετε, καὶ ἐκχέατε τὰς ἑπτὰ φιάλας τοῦ θυμοῦ τοῦ θεοῦ εἰς τὴν γῆν.

Καὶ ἀπῆλθεν ὁ πρῶτος, καὶ ἐξέχεεν τὴν φιάλην ἀὐτοῦ εἰς τὴν γῆν: καὶ 2 ἐγένετο ἕλκος κακὸν καὶ πονηρὸν ἐπὶ τοὺς ἀνθρώπους τοὺς ἔχοντας τὸ χάραγμα τοῦ θηρίου, καὶ τοὺς προσκυνοῦντας τῆ εἰκόνι αὐτοῦ.

Καὶ ὁ δεύτερος ἄγγελος ἐξέχεεν τὴν φιάλην αὐτοῦ εἰς τὴν θάλασσαν: 3 καὶ ἐγένετο αἷμα ὡς νεκροῦ, καὶ πᾶσα ψυχὴ ζῶσα ἀπέθανεν ἐν τῆ θαλάσση.

Καὶ ὁ τρίτος ἐξέχεεν τὴν φιάλην ἀὐτοῦ εἰς τοὺς ποταμοὺς καὶ εἰς τὰς 4 πηγὰς τῶν ὑδάτων: καὶ ἐγένετο αἶμα. Καὶ ἤκουσα τοῦ ἀγγέλου τῶν 5 ὑδάτων λέγοντος, Δίκαιος εἶ, ὁ ὢν καὶ ὁ ἦν, ὁ ὅσιος, τοτι ταῦτα ἔκρινας: ὅτι αἷμα ἀγίων καὶ προφητῶν ἐξέχεαν, καὶ αἷμα αὐτοῖς 6 ἔδωκας πιεῖν: ἄξιοί εἰσιν. Καὶ ἤκουσα τοῦ θυσιαστηρίου λέγοντος, 7 Ναί, κύριε ὁ θεὸς ὁ παντοκράτωρ, ἀληθιναὶ καὶ δίκαιαι αἱ κρίσεις

¹γεμίζω, fill, load. ² καπνός, οῦ, ὁ, smoke. ³ πληγή, ῆς, ἡ, blow, wound. ⁴φιάλη, ης, ἡ, cup, bowl. ⁵θυμός, ου, ὁ, wrath, outburst of passion. ⁶ ἔλκος, ους, τό, wound, sore. ⁷ χάραγμα, τος, τό, stamp, impress. ⁸ εἰκών, όνος, ἡ, image, likeness. ⁹ποταμός, οῦ, ὁ, river, stream. ¹⁰ πηγή, ῆς, ἡ, spring, fountain. ¹¹ ὅσιος, righteous, pious. ¹² θυσιαστήριον, ου, τό, altar. ¹³ παντοκράτωρ, ορος, ὁ, ruler of all, Almighty.

Άποκάλυψις Ίωάννου 16:8 Byzantine NT

σου.

Καὶ ὁ τέταρτος ἄγγελος ἐξέχεεν τὴν φιάλην αὐτοῦ ἐπὶ τὸν ἥλιον: καὶ 8 ἐδόθη αὐτῷ καυματίσαι ἐν πυρὶ τοὺς ἀνθρώπους. Καὶ 9 ἐκαυματίσθησαν οἱ ἄνθρωποι καῦμα μέγα, καὶ ἐβλασφήμησαν οἱ ἄνθρωποι τὸ ὄνομα τοῦ θεοῦ τοῦ ἔχοντος ἐξουσίαν ἐπὶ τὰς πληγὰς ταύτας, καὶ οὐ μετενόησαν δοῦναι αὐτῷ δόξαν.

Καὶ ὁ πέμπτος ἐξέχεεν τὴν φιάλην αὐτοῦ ἐπὶ τὸν θρόνον τοῦ θηρίου: 10 καὶ ἐγένετο ἡ βασιλεία αὐτοῦ ἐσκοτωμένη: καὶ ἐμασῶντο τὰς γλώσσας αὐτῶν ἐκ τοῦ πόνου, καὶ ἐβλασφήμησαν τὸν θεὸν τοῦ 11 οὐρανοῦ ἐκ τῶν πόνων αὐτῶν καὶ ἐκ τῶν ἑλκῶν αὐτῶν, καὶ οὐ μετενόησαν ἐκ τῶν ἔργων αὐτῶν.

Καὶ ὁ ἕκτος ¹¹ ἐξέχεεν τὴν φιάλην ² αὐτοῦ ἐπὶ τὸν ποταμὸν ¹² τὸν μέγαν 12 Εὐφράτην: ¹³ καὶ ἐξηράνθη ¹⁴ τὸ ὕδωρ αὐτοῦ, ἵνα ἑτοιμασθῆ ἡ ὁδὸς τῶν βασιλέων τῶν ἀπὸ ἀνατολῆς ¹⁵ ἡλίου. Καὶ εἶδον ἐκ τοῦ στόματος 13 τοῦ δράκοντος, ¹⁶ καὶ ἐκ τοῦ στόματος τοῦ θηρίου, καὶ ἐκ τοῦ στόματος τοῦ ψευδοπροφήτου, ¹⁷ πνεύματα ἀκάθαρτα τρία ὡς βάτραχοι: ¹⁸ εἰσὶν γὰρ πνεύματα δαιμονίων ποιοῦντα σημεῖα, ἃ 14 ἐκπορεύεται ἐπὶ τοὺς βασιλεῖς τῆς οἰκουμένης ¹⁹ ὅλης, συναγαγεῖν

¹ τέταρτος, fourth. ² φιάλη, ης, ή, cup, bowl. ³ καυματίζω, burn up, scorch. ⁴ καῦμα, τος, τό, burning, heat. ⁵ πληγή, ῆς, ή, blow, wound. ⁶ πέμπτος, fifth. ⁷ σκοτόω, darken. ⁸ μασσάομαι, bite, gnaw. ⁹ πόνος, ου, ό, labor, toil. ¹⁰ ἔλκος, ους, τό, wound, sore. ¹¹ ἔκτος, sixth. ¹² ποταμός, οῦ, ό, river, stream. ¹³ Εὐφράτης, ου, ό, Euphrates, river of Asia. ¹⁴ ἔμραίνω, dry up, parch. ¹⁵ ἀνατολή, ῆς, ἡ, east, dawn. ¹⁶ δράκων, οντος, ό, dragon, dragon or huge serpent. ¹⁷ ψευδοπροφήτης, ου, ό, false prophet. ¹⁸ βάτραχος, ου, ό, frog. ¹⁹ οἰκουμένη, ης, ἡ, inhabited world.

Byzantine NT Άποκάλυψις Ίωάννου 16:19

αὐτοὺς εἰς τὸν πόλεμον¹ τῆς ἡμέρας ἐκείνης τῆς μεγάλης τοῦ θεοῦ τοῦ παντοκράτορος² – Ἰδού, ἔρχομαι ὡς κλέπτης.³ Μακάριος ὁ 15 γρηγορῶν⁴ καὶ τηρῶν τὰ ἱμάτια αὐτοῦ, ἵνα μὴ γυμνὸς⁵ περιπατῆ, καὶ βλέπωσιν τὴν ἀσχημοσύνην⁶ αὐτοῦ – Καὶ συνήγαγεν αὐτοὺς εἰς τὸν 16 τόπον τὸν καλούμενον Ἑβραϊστὶ⁻ Άρμαγεδών.⁵

Καὶ ὁ ἔβδομος ἐξέχεεν τὴν φιάλην αὐτοῦ ἐπὶ τὸν ἀέρα: καὶ ἐξῆλθεν 17 φωνὴ μεγάλη ἀπὸ τοῦ ναοῦ τοῦ οὐρανοῦ, ἀπὸ τοῦ θρόνου, λέγουσα, Γέγονεν. Καὶ ἐγένοντο ἀστραπαὶ καὶ βρονταὶ καὶ φωναί, καὶ 18 σεισμὸς μέγας, οἷος όὐκ ἐγένετο ἀφ' οὖ οἱ ἄνθρωποι ἐγένοντο ἐπὶ τῆς γῆς, τηλικοῦτος σεισμός, όὐτως μέγας. Καὶ ἐγένετο ἡ πόλις ἡ 19 μεγάλη εἰς τρία μέρη, καὶ αἱ πόλεις τῶν ἐθνῶν ἔπεσον: καὶ Βαβυλὼν ἡ μεγάλη ἐμνήσθη ἐνώπιον τοῦ θεοῦ, δοῦναι αὐτῆ τὸ ποτήριον τοῦ οἴνου τοῦ θυμοῦ τῆς ὀργῆς αὐτοῦ. Καὶ πᾶσα νῆσος ἐξφυγεν, καὶ 20 ὄρη οὐχ εὑρέθησαν. Καὶ χάλαζα μεγάλη, ὡς ταλαντιαία, λει καταβαίνει ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἐπὶ τοὺς ἀνθρώπους: καὶ ἐβλασφήμησαν οἱ ἄνθρωποι τὸν θεὸν ἐκ τῆς πληγῆς τῆς χαλάζης: ὅτι μεγάλη ἐστὶν ἡ πληγὴ ἀὐτῆς σφόδρα.

¹ πόλεμος, ου, ό, war, battle. ² παντοκράτωρ, ορος, ό, ruler of all, Almighty. ³ κλέπτης, ου, ό, thief. ⁴ γρηγορέω, watch, keep watch. ⁵ γυμνός, naked, wearing only under-garments. ⁶ ἄσχημοσύνη, ης, ή, disgraceful deed, unseemliness. ⁷ Έβραϊστί, Hebrew. ⁸ Άρμαγεδών, Armagedon, Har-Magedon. ⁹ ἔβδομος, seventh. ¹⁰ φιάλη, ης, ή, cup, bowl. ¹¹ ἀήρ, ος, ό, air. ¹² ἀστραπή, ής, ή, lightning, brightness. ¹³ βροντή, ους, ή, thunder. ¹⁴ σεισμός, οῦ, ό, earthquake, storm. ¹⁵ οίος, such as, of what kind. ¹⁶ τηλικοῦτος, so great, so large. ¹⁷ οὕτως, thus, so. ¹⁸ Βαβυλών, Babylon. ¹⁹ μιμνήσκομαι, remember, recall. ²⁰ θυμός, ου, ό, wrath, outburst of passion. ²¹ νῆσος, ου, ή, island. ²² χάλαζα, ης, ή, hailstone, hail. ²³ ταλαντιαῖος, weighing a talent, talent in weight. ²⁴ πληγή, ής, ή, blow, wound. ²⁵ σφόδρα, exceedingly, greatly.

Άποκάλυψις Ἰωάννου 17:2 Byzantine NT

Καὶ ἦλθεν εἶς ἐκ τῶν ἑπτὰ ἀγγέλων τῶν ἐχόντων τὰς ἑπτὰ φιάλας, καὶ 17έλάλησεν μετ' ἐμοῦ, λέγων, Δ εῦρο, 2 δείξω σοι τὸ κρίμα τῆς πόρνης 3 τῆς μεγάλης, τῆς καθημένης ἐπὶ τῶν ὑδάτων τῶν πολλῶν: μεθ' ῆς 2 ἐπόρνευσαν οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς, καὶ ἐμεθύσθησαν οἱ κατοικοῦντες τὴν γῆν ἐκ τοῦ οἴνου τῆς πορνείας αὐτῆς. Καὶ ἀπήνεγκέν με εἰς 3 ἔρημον ἐν πνεύματι: καὶ εἶδον γυναῖκα καθημένην ἐπὶ θηρίον κόκκινον, γέμον όνόματα βλασφημίας, έχον κεφαλὰς έπτὰ καὶ κέρατα 10 δέκα. Καὶ ἡ γυνὴ ἦν περιβεβλημένη 11 πορφυροῦν 12 καὶ 4 κόκκινον, 7 κεχρυσωμένη 13 χρυσί ω^{14} καὶ λίθ ω τιμί ω^{15} καὶ μαργαρίταις, ἔχουσα ποτήριον χρυσοῦν $^{^{17}}$ ἐν τῆ χειρὶ αὐτῆς, γέμον $^{^{8}}$ βδελυγμάτων $^{^{18}}$ καὶ τὰ ἀκάθαρτα τῆς πορνείας αὐτῆς, καὶ ἐπὶ τὸ μέτωπον ' αὐτῆς 5 ὄνομα γεγραμμένον, Μυστήριον, Βαβυλών²⁰ ή μεγάλη, ή μήτηρ τῶν πορνῶν³ καὶ τῶν βδελυγμάτων¹8 τῆς γῆς. Καὶ εἶδον τὴν γυναῖκα 6 μεθύουσαν21 ἐκ τοῦ αἵματος τῶν ἀγίων, ἐκ τοῦ αἵματος τῶν μαρτύρων Ίησοῦ. Καὶ ἐθαύμασα, ἰδὼν αὐτήν, θαῦμα²² μέγα. Καὶ 7 εἶπέν μοι ὁ ἄγγελος, Διὰ τί ἐθαύμασας; Ἐγὼ ἐρῶ σοι τὸ μυστήριον τῆς γυναικός, καὶ τοῦ θηρίου τοῦ βαστάζοντος αὐτήν, τοῦ ἔχοντος τὰς ἑπτὰ κεφαλὰς καὶ τὰ δέκα κέρατα. Τὸ θηρίον, ὁ εἶδες, ἦν, καὶ 8 οὐκ ἔστιν, καὶ μέλλει ἀναβαίνειν ἐκ τῆς ἀβύσσου, 23 καὶ εἰς ἀπώλειαν ύπάγειν. Καὶ θαυμάσονται οἱ κατοικοῦντες ἐπὶ τῆς γῆς, ὧν οὐ

¹ φιάλη, ης, ή, cup, bowl. ² δεύρο, until now, come here! ³ πόρνη, ης, ή, prostitute. ⁴ πορνεύω, commit fornication, fornicate. ⁵ μεθύσκω, make drunk. ⁶ ἀποφέρω, carry off, bear away. ⁷ κόκκινος, scarlet, crimson. ⁸ γέμω, fill, am full of. ⁹ βλασφημία, ας, ή, blasphemy, reproach. ¹⁰ κέρας, ατος, τό, horn. ¹¹ περιβάλλω, put around, clothe. ¹² πορφυρούς, purple. ¹³ χρυσόω, gild, adorn with gold. ¹⁴ χρυσίον, ου, τό, gold, golden ornament. ¹⁵ τίμιος, precious, honorable. ¹⁶ μαργαρίτης, ου, ό, pearl. ¹⁷ χρυσούς, golden. ¹⁸ βδέλυγμα, τος, τό, detestable thing, abomination. ¹⁹ μέτωπον, ου, τό, forehead. ²⁰ Βαβυλών, Babylon. ²¹ μεθύω, be drunken, am drunk. ²² θαύμα, τος, τό, wonder, amazement. ²³ ἄβυσσος, ου, ή, bottomless, incomprehensible depth. ²⁴ ἀπώλεια, ας, ή, destruction, ruin.

Byzantine NT - 'Αποκάλυψις Ίωάννου 17:5

γέγραπται τὰ ὀνόματα ἐπὶ τὸ βιβλίον τῆς ζωῆς ἀπὸ καταβολῆς Ι κόσμου, βλεπόντων ὅτι ἦν τὸ θηρίον, καὶ οὐκ ἔστιν, καὶ παρέσται. 2 $\Omega \delta$ ε ὁ νοῦς $^\circ$ ὁ ἔχων σοφίαν. Λ ἱ ἑπτὰ κεφαλαὶ ἑπτὰ ὄρη εἰσίν, ὅπου ἡ γυνη κάθηται ἐπ' αὐτῶν. Καὶ βασιλεῖς εἰσιν ἑπτά: οἱ πέντε ἔπεσον, ὁ 10 είς ἔστιν, ὁ ἄλλος οὔπω † ἦλθεν: καί, ὅταν ἔλθη, ὀλίγον δεῖ αὐτὸν μείναι. Καὶ τὸ θηρίον ὃ ἦν, καὶ οὐκ ἔστιν, καὶ αὐτὸς ὄγδοός ἐστιν, καὶ ἐκ τῶν ἑπτά ἐστιν, καὶ εἰς ἀπώλειαν ὑπάγει. Καὶ τὰ δέκα κέρατα, α είδες, δέκα βασιλείς εἰσίν, οἵτινες βασιλείαν οὔπω ἔλαβον, ἀλλ' έξουσίαν ως βασιλείς μίαν ωραν λαμβάνουσιν μετὰ τοῦ θηρίου. 13 Oῦτοι μίαν ἔχουσιν γνώμην, s καὶ τὴν δύναμιν καὶ τὴν ἐξουσίαν αὐτῶν τῷ θηρίῳ διδόασιν. Οὖτοι μετὰ τοῦ ἀρνίου πολεμήσουσιν, 14 καὶ τὸ ἀρνίον νικήσει αὐτούς, ὅτι κύριος κυρίων ἐστὶν καὶ βασιλεὺς βασιλέων, καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ, κλητοὶ καὶ ἐκλεκτοὶ καὶ πιστοί. Καὶ 15 λέγει μοι, Τὰ ὕδατα, ἃ εἶδες, οὖ ἡ πόρνη κάθηται, λαοὶ καὶ ὄχλοι εἰσίν, καὶ ἔθνη καὶ γλῶσσαι. Καὶ τὰ δέκα κέρατα, ά εἶδες, καὶ τὸ 16 οδτοι μισήσουσιν τὴν πόρνην, 3 καὶ ἠρημωμένην 14 ποιήσουσιν αὐτὴν καὶ γυμνὴν 15 ποιήσουσιν αὐτήν, καὶ τὰς σάρκας αὐτῆς φάγονται, καὶ αὐτὴν κατακαύσουσιν¹⁶ ἐν πυρί. Ὁ γὰρ θεὸς 17 ἔδωκεν εἰς τὰς καρδίας αὐτῶν ποιῆσαι τὴν γνώμην αὐτοῦ, καὶ ποιῆσαι γνώμην μίαν, καὶ δοῦναι τὴν βασιλείαν αὐτῶν τῷ θηρίῳ,

¹ καταβολή, ής, ή, foundation, depositing. ² πάρειμι, be present, have arrived. ³ νοῦς, ὁ, mind, reasoning faculty. ⁴ οὔπω, not yet. ⁵ ὄγδοος, eighth. ⁶ ἀπώλεια, ας, ή, destruction, ruin. ⁷ κέρας, ατος, τό, horn. ⁸ γνώμη, ης, ή, purpose, opinion. ⁹ πολεμέω, wage war, make war. ¹⁰ κλητός, called, summoned. ¹¹ ἐκλεκτός, chosen, elect. ¹² οῦ, where, when. ¹³ πόρνη, ης, ή, prostitute. ¹⁴ ἐρημόω, destroy, strip. ¹⁵ γυμνός, naked, wearing only under-garments. ¹⁶ κατακαίω, burn up, consume entirely.

ἄχρι τελεσθῶσιν οἱ λόγοι τοῦ θεοῦ. Καὶ ἡ γυνή, ἣν εἶδες, ἐστὶν ἡ 18 πόλις ἡ μεγάλη, ἡ ἔχουσα βασιλείαν ἐπὶ τῶν βασιλέων τῆς γῆς.

Μετὰ ταῦτα εἶδον ἄλλον ἄγγελον καταβαίνοντα ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, 18 ἔχοντα ἐξουσίαν μεγάλην: καὶ ἡ γῆ ἐφωτίσθη¹ ἐκ τῆς δόξης αὐτοῦ. 2 Καὶ ἔκραξεν ἰσχυρῷ φωνῆ, λέγων, Ἔπεσεν Βαβυλών² ἡ μεγάλη, καὶ ἐγένετο κατοικητήριον³ δαιμόνων,⁴ καὶ φυλακὴ παντὸς πνεύματος ἀκαθάρτου, καὶ φυλακὴ παντὸς ὀρνέου⁵ ἀκαθάρτου καὶ μεμισημένου. Ότι ἐκ τοῦ οἴνου τοῦ θυμοῦ⁶ τῆς πορνείας αὐτῆς πεπτώκασιν πάντα 3 τὰ ἔθνη, καὶ οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς μετ' αὐτῆς ἐπόρνευσαν,⁻ καὶ οἱ ἔμποροι⁶ τῆς γῆς μετ' αὐτῆς ἐπόρνευσαν, ταὶ οἱ ἔμποροιఠ τῆς γῆς ἐκ τῆς δυνάμεως τοῦ στρήνους² αὐτῆς ἐπλούτησαν.

Καὶ ἤκουσα ἄλλην φωνὴν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, λέγουσαν, Ἔξελθε ἐξ αὐτῆς 4 ὁ λαός μου, ἵνα μὴ συγκοινωνήσητε¹¹ ταῖς ἁμαρτίαις αὐτῆς, καὶ ἐκ τῶν πληγῶν¹² αὐτῆς ἵνα μὴ λάβητε: ὅτι ἐκολλήθησαν¹³ αὐτῆς αἱ 5 ἁμαρτίαι ἄχρι τοῦ οὐρανοῦ, καὶ ἐμνημόνευσεν¹⁴ ὁ θεὸς τὰ ἀδικήματα αὐτῆς. Ἀπόδοτε αὐτῆ ὡς καὶ αὐτὴ ἀπέδωκεν, καὶ διπλώσατε¹⁶ αὐτῆ 6 διπλᾶ¹γ κατὰ τὰ ἔργα αὐτῆς: ἐν τῷ ποτηρίῳ ῷ ἐκέρασεν¹ఠ κεράσατε¹ఠ αὐτῆ διπλοῦν.¹γ Ὅσα ἐδόξασεν αὐτὴν καὶ ἐστρηνίασεν,¹ν τοσοῦτον²ν 7 δότε αὐτῆ βασανισμὸν²¹ καὶ πένθος:²² ὅτι ἐν τῆ καρδία αὐτῆς λέγει

¹ φωτίζω, give light, enlighten. ² Βαβυλών, Babylon. ³ κατοικητήριον, ου, τό, dwelling, dwelling-place. ⁴ δαίμων, ονος, ὁ, demon, evil spirit. ⁵ ὄρνεον, ου, τό, bird. ⁶ θυμός, ου, ὁ, wrath, outburst of passion. ⁷ πορνεύω, commit fornication, fornicate. ⁸ ἔμπορος, ου, ὁ, merchant, trader. ⁹ στρήνος, ους, τό, sensuality, luxury. ¹⁰ πλουτέω, be rich, become rich. ¹¹ συγκοινωνέω, have fellowship with, participate. ¹² πληγή, ῆς, ἡ, blow, wound. ¹³ κολλάω, glue, cleave. ¹⁴ μνημονεύω, remember, make mention of. ¹⁵ ἀδίκημα, τος, τό, wrong, injury. ¹⁶ διπλόω, double. ¹⁷ διπλοῦς, double, two-fold. ¹⁸ κεράννυμι, mix, pour out for drinking. ¹⁹ στρηνιάω, live in luxury, live sensually. ²⁰ τοσοῦτος, so great, so much. ²¹ Βασανισμός, οῦ, ὁ, torment, torture. ²² πένθος, ους, τό, mourning, sorrow.

Byzantine NT Άποκάλυψις Ἰωάννου 18:8

ὅτι Κάθημαι βασίλισσα,¹ καὶ χήρα οὐκ εἰμί, καὶ πένθος² οὐ μὴ ἴδω. 8 Δ ιὰ τοῦτο ἐν μιᾳ ἡμέρᾳ ήξουσιν αἱ πληγαὶ $^{^3}$ αὐτῆς, θάνατος καὶ πένθος² καὶ λιμός,⁴ καὶ ἐν πυρὶ κατακαυθήσεται,⁵ ὅτι ἰσχυρὸς κύριος ό θεὸς ὁ κρίνας αὐτήν. Καὶ κλαύσουσιν καὶ κόψονται ἐπ' αὐτὴν οί 9 βασιλείς τής γής οί μετ' αὐτής πορνεύσαντες καὶ στρηνιάσαντες, όταν βλέπωσιν τὸν καπνὸν τῆς πυρώσεως αὐτῆς, ἀπὸ μακρόθεν 10 έστηκότες διὰ τὸν φόβον τοῦ βασανισμοῦ 2 αὐτῆς, λέγοντες, Οὐαί, οὐαί, ἡ πόλις ἡ μεγάλη Βαβυλών, 3 ἡ πόλις ἡ ἰσχυρά, ὅτι μιᾳ ὥρᾳ ήλθεν ή κρίσις σου. Καὶ οἱ ἔμποροι 14 τῆς γῆς κλαύσουσιν καὶ 11πενθήσουσιν15 ἐπ' αὐτῆ, ὅτι τὸν γόμον16 αὐτῶν οὐδεὶς ἀγοράζει οὐκέτι: γόμον 16 χρυσοῦ, 17 καὶ ἀργύρου, 18 καὶ λίθου τιμίου, 19 καὶ 12 μαργαρίτου, 20 καὶ βυσσίνου, 21 καὶ πορφυροῦ, 22 καὶ σηρικοῦ, 23 καὶ κοκκίνου: 24 καὶ πᾶν ξύλον 25 θύϊνον, 26 καὶ πᾶν σκεῦος 27 ἐλεφάντινον, 28 καὶ πᾶν σκεῦος 27 ἐκ ξύλου 25 τιμιωτάτου, 19 καὶ γαλκοῦ, 29 καὶ σιδήρου, 30 καὶ μαρμάρου:³¹ καὶ κινάμωμον,³² καὶ θυμιάματα,³³ καὶ μύρον,³⁴ καὶ 13 λ ίβανον, 35 καὶ οἶνον, καὶ ἔλαιον, 36 καὶ σεμίδαλιν, 37 καὶ σῖτον, 38 καὶ πρόβατα, καὶ κτήνη: 39 καὶ ἵππων, 40 καὶ ῥαιδῶν, 41 καὶ σωμάτων, καὶ ψυχὰς ἀνθρώπων. Καὶ ἡ ὀπώρα 42 τῆς ἐπιθυμίας τῆς ψυχῆς σου 14

¹ βασίλισσα, ης, ή, queen. ² πένθος, ους, τό, mourning, sorrow. ³ πληγή, ής, ή, blow, wound. ⁴ λιμός, οῦ, ό, hunger, famine. ⁵ κατακαίω, burn up, consume entirely. ⁶ κόπτω, strike, smite. ⁷ πορνεύω, commit fornication, fornicate. ⁸ στρηνιάω, live in luxury, live sensually. ⁹ καπνός, οῦ, ό, smoke. ¹⁰ πύρωσις, εως, ή, burning, burning ordeal. ¹¹ μακρόθεν, from afar, afar. ¹² βασανισμός, οῦ, ό, torment, torture. ¹³ Βαβυλών, Babylon. ¹⁴ ἔμπορος, ου, ό, merchant, trader. ¹⁵ πενθέω, mourn, lament. ¹⁶ γόμος, ου, ό, cargo, freight. ¹⁷ χρυσός, οῦ, ό, gold, anything made of gold. ¹⁸ ἄργυρος, ου, ό, silver, silver as a metal. ¹⁹ τίμιος, precious, honorable. ²⁰ μαργαρίτης, ου, ό, pearl. ²¹ βύσσινος, fine linen, of fine linen. ²² πορφυροῦς, purple. ²³ σηρικός, silken. ²⁴ κόκκινος, scarlet, crimson. ²⁵ ξύλον, ου, τό, wood, tree. ²⁶ θύϊνος, from the citron tree. ²⁷ σκεῦος, ους, τό, vessel, goods (plural). ²⁸ ἔλεφάντινος, of ivory, made of ivory. ²⁹ χαλκός, οῦ, ό, money, copper or bronze. ³⁰ σίδηρος, ου, ό, iron. ³¹ μάρμαρος, ου, ό, marble. ³² κινάμωμον, ου, τό, cinnamon. ³³ θυμίαμα, τος, τό, incense. ³⁴ μύρον, ου, τό, ointment, perfume. ³⁵ λίβανος, ου, ό, (the) Lebanon, incense. ³⁶ ἔλαιον, ου, τό, olive oil. ³⁷ σεμίδαλις, εως, ή, fine wheat flour. ³⁸ σῖτος, ου, ό, wheat, grain. ³⁹ κτῆνος, ους, τό, beast of burden. ⁴⁰ ἵππος, ου, ό, horse. ⁴¹ ῥέδα, ης, ή, chariot, carriage. ⁴² ὁπώρα, ας, ή, fruit, autumn.

Άποκάλυψις Ίωάννου 18:15 Byzantine NT

ἀπῆλθεν ἀπὸ σοῦ, καὶ πάντα τὰ λιπαρὰ¹ καὶ τὰ λαμπρὰ² ἀπώλετο ἀπὸ σοῦ, καὶ οὐκέτι αὐτὰ οὐ μὴ εὕρῃς. Οἱ ἔμποροι³ τούτων, οἱ 15 πλουτήσαντες άπ' αὐτῆς, ἀπὸ μακρόθεν στήσονται διὰ τὸν φόβον τοῦ βασανισμοῦ αὐτῆς, κλαίοντες καὶ πενθοῦντες, καὶ λέγοντες, 16 Οὐαί, οὐαί, ἡ πόλις ἡ μεγάλη, ἡ περιβεβλημένη βύσσινον καὶ πορφυροῦν 10 καὶ κόκκινον, 11 καὶ κεχρυσωμένη 12 χρυσί ω 13 καὶ λίθ ω τιμί ω^{14} καὶ μαργαρίταις: ω^{15} ὅτι μιᾶ ωρα ἠρημώθη ω^{16} ὁ τοσοῦτος ω^{17} 17 πλοῦτος. 18 Καὶ πᾶς κυβερνήτης, 19 καὶ πᾶς ὁ ἐπὶ τόπον πλέων, 20 καὶ ναῦται, ται όσοι τὴν θάλασσαν ἐργάζονται, ἀπὸ μακρόθεν ἔστησαν, καὶ ἔκραζον, βλέποντες τὸν καπνὸν²² τῆς πυρώσεως²³ αὐτῆς, 18 λέγοντες, Τίς όμοία τῆ πόλει τῆ μεγάλη; Καὶ ἔβαλον χοῦν²⁴ ἐπὶ τὰς 19 κεφαλὰς αὐτῶν, καὶ ἔκραζον κλαίοντες καὶ πενθοῦντες καὶ λέγοντες, Οὐαί, οὐαί, ἡ πόλις ἡ μεγάλη, ἐν ἥ ἐπλούτησαν πάντες οἱ ἔχοντες τὰ πλοῖα ἐν τῆ θαλάσση ἐκ τῆς τιμιότητος 25 αὐτῆς, ὅτι μιᾳ ὥρᾳ ήρημώθη. Εὐφραίνου έπ' αὐτῆ, οὐρανέ, καὶ οἱ ἄγιοι, καὶ οἱ 20 ἀπόστολοι, καὶ οἱ προφῆται, ὅτι ἔκρινεν ὁ θεὸς τὸ κρίμα ὑμῶν ἐξ αὐτῆς.

¹ λιπαρός, bright, costly. ² λαμπρός, bright, shining. ³ ἔμπορος, ου, ό, merchant, trader. ⁴ πλουτέω, be rich, become rich. ⁵ μακρόθεν, from afar, afar. ⁶ βασανισμός, οῦ, ό, torment, torture. ⁷ πενθέω, mourn, lament. ⁸ περιβάλλω, put around, clothe. ⁹ βύσσινος, fine linen, of fine linen. ¹⁰ πορφυροῦς, purple. ¹¹ κόκκινος, scarlet, crimson. ¹² χρυσόω, gild, adorn with gold. ¹³ χρυσίον, ου, τό, gold, golden ornament. ¹⁴ τίμιος, precious, honorable. ¹⁵ μαργαρίτης, ου, ό, pearl. ¹⁶ ἔρημόω, destroy, strip. ¹⁷ τοσοῦτος, so great, so much. ¹⁸ πλοῦτος, ου, ό, wealth, riches. ¹⁹ κυβερνήτης, ου, ό, shipmaster, pilot. ²⁰ πλέω, sail. ²¹ ναύτης, ου, ό, sailor, seaman. ²² καπνός, οῦ, ό, smoke. ²³ πύρωσις, εως, ή, burning, burning ordeal. ²⁴ χοῦς, ό, soil, dust. ²⁵ τιμιότης, ητος, ή, wealth, prosperity. ²⁶ εὐφραίνω, rejoice, cheer.

Byzantine NT Άποκάλυψις Ίωάννου 18:21

Καὶ ἡρεν εἶς ἄγγελος ἰσχυρὸς λίθον ὡς μύλον¹ μέγαν, καὶ ἔβαλεν εἰς 21 τὴν θάλασσαν, λέγων, Οὕτως ὁρμήματι² βληθήσεται Βαβυλών³ ἡ μεγάλη πόλις, καὶ οὐ μὴ εὑρεθῃ ἔτι. Καὶ φωνὴ κιθαρῳδῶν⁴ καὶ 22 μουσικῶν⁵ καὶ αὐλητῶν⁶ καὶ σαλπιστῶν⁻ οὐ μὴ ἀκουσθῃ ἐν σοὶ ἔτι, καὶ πᾶς τεχνίτης⁵ πάσης τέχνης² οὐ μὴ εὑρεθῃ ἐν σοὶ ἔτι, καὶ φωνὴ μύλου¹ οὐ μὴ ἀκουσθῃ ἐν σοὶ ἔτι, καὶ φῶς λύχνου¹⁰ οὐ μὴ φανῃ ἐν σοὶ ἔτι, καὶ οἱ ἔτι, καὶ φωνὴ νυμφίου¹¹ καὶ νύμφης¹² οὐ μὴ ἀκουσθῃ ἐν σοὶ ἔτι: ὅτι οἱ ἔμποροί¹⁵ σου ἦσαν οἱ μεγιστᾶνες¹⁴ τῆς γῆς: ὅτι ἐν τῃ φαρμακείᾳ¹⁵ σου ἐπλανήθησαν πάντα τὰ ἔθνη. Καὶ ἐν αὐτῃ αἴματα προφητῶν καὶ 24 ἀγίων εὑρέθη, καὶ πάντων τῶν ἐσφαγμένων¹⁶ ἐπὶ τῆς γῆς.

Μετὰ ταῦτα ἤκουσα ὡς φωνὴν μεγάλην ὅχλου πολλοῦ ἐν τῷ οὐρανῷ, 19 λεγόντων, Άλληλούϊα: ¹⁷ ἡ σωτηρία καὶ ἡ δύναμις καὶ ἡ δόξα τοῦ θεοῦ ἡμῶν: ὅτι ἀληθιναὶ καὶ δίκαιαι αἱ κρίσεις αὐτοῦ: ὅτι ἔκρινεν τὴν 2 πόρνην ¹⁸ τὴν μεγάλην, ἥτις διέφθειρεν ¹⁹ τὴν γῆν ἐν τῇ πορνεία αὐτῆς, καὶ ἐξεδίκησεν ²⁰ τὸ αἷμα τῶν δούλων αὐτοῦ ἐκ χειρὸς αὐτῆς. Καὶ 3 δεύτερον εἴρηκεν, Άλληλούϊα: ¹⁷ καὶ ὁ καπνὸς ²¹ αὐτῆς ἀναβαίνει εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Καὶ ἔπεσον οἱ πρεσβύτεροι οἱ εἴκοσι ²² 4 τέσσαρες, καὶ τὰ τέσσαρα ζῷα, ²³ καὶ προσεκύνησαν τῷ θεῷ τῷ καθημένῳ ἐπὶ τοῦ θρόνου, λέγοντες, ἤμήν: Άλληλούϊα. ¹⁷ Καὶ φωνὴ 5

¹ μύλος, ου, ὁ, mill, millstone. ² ὅρμημα, τος, τό, violent rush, violence. ³ Βαβυλών, Babylon. ⁴ κιθαρωδός, οῦ, ὁ, lyre-player, harpist. ⁵ μουσικός, οῦ, ὁ, musician, skilled in music. ⁶ αὐλητής, οῦ, ὁ, flute player, pipe player. ⁷ σαλπιστής, οῦ, ὁ, trumpeter. ⁸ τεχνίτης, ου, ὁ, craftsman, artisan. ⁹ τέχνη, ης, ἡ, art, craft. ¹⁰ λύχνος, ου, ὁ, lamp, lantern. ¹¹ νυμφίος, ου, ὁ, bridegroom. ¹² νύμφη, ης, ἡ, bride, young woman. ¹³ ἔμπορος, ου, ὁ, merchant, trader. ¹⁴ μεγιστάν, ἄνος, ὀ, great man, magnate. ¹⁵ φαρμακεία, ας, ἡ, sorcery, magic. ¹⁶ σφάζω, slay. ¹⁷ άλληλουϊά, hallelujah, praise Yahweh. ¹⁸ πόρνη, ης, ἡ, prostitute. ¹⁹ διαφθείρω, destroy utterly, spoil. ²⁰ ἐκδικέω, vindicate, avenge. ²¹ καπνός, οῦ, ὀ, smoke. ²² εἴκοσι, twenty, 20. ²³ ζῶον, ου, τό, living creature, animal.

Ἀποκάλυψις Ἰωάννου 19:6 Byzantine NT

ἀπὸ τοῦ θρόνου ἐξῆλθεν, λέγουσα, Αἰνεῖτε τὸν θεὸν ἡμῶν πάντες οἱ δοῦλοι αὐτοῦ, καὶ οἱ φοβούμενοι αὐτόν, οἱ μικροὶ καὶ οἱ μεγάλοι. Καὶ 6 ήκουσα ώς φωνήν ὄχλου πολλοῦ, καὶ ώς φωνήν ὑδάτων πολλῶν, καὶ ώς φωνὴν βροντῶν ἐσχυρῶν, λέγοντες, Άλληλούϊα: ὅτι έβασίλευσεν 4 κύριος ὁ θεὸς ἡμῶν ὁ παντοκράτωρ. 5 Χαίρωμεν καὶ 7άγαλλιώμεθα, καὶ δώμεν τὴν δόξαν αὐτῷ: ὅτι ἦλθεν ὁ γάμος τοῦ άρνίου, καὶ ἡ γυνὴ αὐτοῦ ἡτοίμασεν ἑαυτήν. Καὶ ἐδόθη αὐτῆ ἵνα 8 περιβάληται βύσσινον λαμπρὸν το καὶ καθαρόν: τὸ γὰρ βύσσινον τὰ δικαιώματα τῶν ἁγίων ἐστίν. Καὶ λέγει μοι, Γράψον, Μακάριοι 9 οί εἰς τὸ δεῖπνον 12 τοῦ γάμου τοῦ ἀρνίου κεκλημένοι. Καὶ λέγει μοι, Οὖτοι οἱ λόγοι ἀληθινοὶ τοῦ θεοῦ εἰσιν. Καὶ ἔπεσα ἔμπροσθεν τῶν 10 ποδών αὐτοῦ προσκυνήσαι αὐτῷ: καὶ λέγει μοι, "Όρα μή: σύνδουλός σου είμὶ καὶ τῶν ἀδελφῶν σου τῶν ἐχόντων τὴν μαρτυρίαν Ἰησοῦ: τῷ θεῷ προσκύνησον: ἡ γὰρ μαρτυρία τοῦ Ἰησοῦ ἐστὶν τὸ πνεῦμα τῆς προφητείας.14

Καὶ εἶδον τὸν οὐρανὸν ἀνεῳγμένον, καὶ ἰδού, ἵππος¹⁵ λευκός, καὶ ὁ 11 καθήμενος ἐπ' αὐτόν, καλούμενος πιστὸς καὶ ἀληθινός, καὶ ἐν δικαιοσύνῃ κρίνει καὶ πολεμεῖ.¹⁶ Οἱ δὲ ὀφθαλμοὶ αὐτοῦ φλὸξ¹⁷ πυρός, 12 καὶ ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ διαδήματα¹⁸ πολλά: ἔχων ὀνόματα

¹ αἰνέω, praise. ² βροντή, ους, ἡ, thunder. ³ άλληλουϊά, hallelujah, praise Yahweh. ⁴ βασιλεύω, reign, rule. ⁵ παντοκράτωρ, ορος, ὁ, ruler of all, Almighty. ⁴ ἀγαλλιάω, rejoice, am full of joy. γ γάμος, ου, ὁ, marriage, wedding. 8 περιβάλλω, put around, clothe. 9 βύσσινος, fine linen, of fine linen. ¹¹⁰ λαμπρός, bright, shining. ¹¹ δικαίωμα, τος, τό, regulation, righteous deed. ¹² δείπνον, ου, τό, supper, dinner. ¹³ σύνδουλος, ου, ὁ, fellow slave, fellow servant. ¹⁴ προφητεία, ας, ἡ, prophecy. ¹⁵ ἵππος, ου, ὁ, horse. ¹⁶ πολεμέω, wage war, make war. ¹γ φλόξ, φλογός, ἡ, flame. ¹8 διάδημα, τος, τό, diadem, crown.

Byzantine NT Άποκάλυψις Ίωάννου 19:13

γεγραμμένα καὶ ὄνομα γεγραμμένον ὁ οὐδεὶς οἶδεν εἰ μὴ αὐτός, καὶ 13 περιβεβλημένος ἱμάτιον βεβαμμένον αἴματι: καὶ καλεῖται τὸ ὄνομα αὐτοῦ, Ὁ λόγος τοῦ θεοῦ. Καὶ τὰ στρατεύματα τὰ ἐν τῷ 14 οὐρανῷ ἡκολούθει αὐτῷ ἐπὶ ἵπποις λευκοῖς, ἐνδεδυμένοι βύσσινον λευκὸν καθαρόν. Καὶ ἐκ τοῦ στόματος αὐτοῦ ἐκπορεύεται ρομφαία 15 δίστομος ὀξεῖα, τνα ἐν αὐτῷ πατάξῃ τὰ ἔθνη: καὶ αὐτὸς ποιμανεῖ αὐτοὺς ἐν ράβδῳ τοιδηρᾳ: καὶ αὐτὸς πατεῖ τὴν ληνὸν τοῦ οἴνου τοῦ θυμοῦ τῆς ὀργῆς τοῦ θεοῦ τοῦ παντοκράτορος. Καὶ ἔχει ἐπὶ τὸ 16 ἰμάτιον καὶ ἐπὶ τὸν μηρὸν αὐτοῦ ὄνομα γεγραμμένον, Βασιλεὺς βασιλέων καὶ κύριος κυρίων.

Καὶ εἶδον ἄγγελον ἑστῶτα ἐν τῷ ἡλίῳ: καὶ ἔκραξεν φωνῆ μεγάλη, 17 λέγων πᾶσιν τοῖς ὀρνέοις τοῖς πετομένοις ἐν μεσουρανήματι, Δεῦτε, τοῦν τοῦς τὸ δεῖπνον τὸ μέγα τοῦ θεοῦ, ἵνα φάγητε 18 σάρκας βασιλέων, καὶ σάρκας χιλιάρχων, ταὶ σάρκας ἰσχυρῶν, καὶ σάρκας ἵππων καὶ τῶν καθημένων ἐπ' αὐτῶν, καὶ σάρκας πάντων, ἐλευθέρων τε καὶ δούλων, καὶ μικρῶν τε καὶ μεγάλων.

¹περιβάλλω, put around, clothe. ² βάπτω, dip, dye. ³ στράτευμα, τος, τό, expedition, army. ⁴ ἵππος, ου, ὁ, horse. ⁵ βύσσινος, fine linen, of fine linen. ⁶ ρόμφαία, ας, ἡ, sword, piercing grief. ⁷ δίστομος, two-edged. ⁸ δξύς, sharp, swift. ⁹ πατάσσω, strike, smite. ¹⁰ ποιμαίνω, shepherd, rule. ¹¹ ράβδος, ου, ἡ, staff, rod. ¹² σιδήρεος, made of iron. ¹³ πατέω, tread or tread under foot, tread. ¹⁴ ληνός, οῦ, ἡ, wine press, winepress. ¹⁵ θυμός, ου, ὁ, wrath, outburst of passion. ¹⁶ παντοκράτωρ, ορος, ὁ, ruler of all, Almighty. ¹⁷ μηρός, οῦ, ὁ, thigh. ¹⁸ ὄρνεον, ου, τό, bird. ¹⁹ πέτομαι, fly. ²⁰ μεσουράνημα, τος, τό, zenith, midheaven. ²¹ δεῦτε, comel. ²² δεῖπνον, ου, τό, supper, dinner. ²³ χιλίαρχος, ου, ὁ, military tribune, captain. ²⁴ ἐλεύθερος, free, delivered from obligation.

Άποκάλυψις Ίωάννου 19:19 Byzantine NT

Καὶ εἶδον τὸ θηρίον, καὶ τοὺς βασιλεῖς τῆς γῆς, καὶ τὰ στρατεύματα 19 αὐτῶν συνηγμένα ποιῆσαι πόλεμον μετὰ τοῦ καθημένου ἐπὶ τοῦ ἵππου, καὶ μετὰ τοῦ στρατεύματος αὐτοῦ. Καὶ ἐπιάσθη τὸ θηρίον, 20 καὶ ὁ μετ' αὐτοῦ ψευδοπροφήτης ὁ ποιήσας τὰ σημεῖα ἐνώπιον αὐτοῦ, ἐν οἷς ἐπλάνησεν τοὺς λαβόντας τὸ χάραγμα τοῦ θηρίου, καὶ τοὺς προσκυνοῦντας τῆ εἰκόνι αὐτοῦ: ζῶντες ἐβλήθησαν οἱ δύο εἰς τὴν λίμνην τοῦ πυρὸς τὴν καιομένην ἐν θείω: καὶ οἱ λοιποὶ 21 ἀπεκτάνθησαν ἐν τῆ ῥομφαία τοῦ καθημένου ἐπὶ τοῦ ἵππου, τῆ ἐξελθούση ἐκ τοῦ στόματος αὐτοῦ: καὶ πάντα τὰ ὄρνεα ἐχορτάσθησαν ἐκ τῶν σαρκῶν αὐτῶν.

Καὶ εἶδον ἄγγελον καταβαίνοντα ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, ἔχοντα τὴν κλεῖν¹¹ 20 τῆς ἀβύσσου,¹⁵ καὶ ἄλυσιν¹⁶ μεγάλην ἐπὶ τὴν χεῖρα αὐτοῦ. Καὶ 2 ἐκράτησεν τὸν δράκοντα,¹⁻ τὸν ὄφιν¹⁶ τὸν ἀρχαῖον,¹ゥ ὅς ἐστιν διάβολος καὶ ὁ Σατανᾶς, ὁ πλανῶν τὴν οἰκουμένην²⁰ ὅλην, καὶ ἔδησεν αὐτὸν χίλια²¹ ἔτη, καὶ ἔβαλεν αὐτὸν εἰς τὴν ἄβυσσον,¹⁵ καὶ 3 ἔκλεισεν²² καὶ ἐσφράγισεν²³ ἐπάνω²⁴ αὐτοῦ, ἵνα μὴ πλανῷ ἔτι τὰ ἔθνη, ἄχρι τελεσθῆ τὰ χίλια²¹ ἔτη: καὶ μετὰ ταῦτα δεῖ αὐτὸν λυθῆναι μικρὸν χρόνον.

¹ στράτευμα, τος, τό, expedition, army. ² πόλεμος, ου, ό, war, battle. ³ ἵππος, ου, ό, horse. ⁴ πιάζω, take, lay hold of. ⁵ ψευδοπροφήτης, ου, ό, false prophet. ⁶ χάραγμα, τος, τό, stamp, impress. ⁷ εἰκών, όνος, ἡ, image, likeness. ⁸ λίμνη, ης, ἡ, lake. ⁹ καίω, burn, ignite. ¹⁰ θεῖον, ου, τό, sulfur, brimstone. ¹¹ ῥομφαία, ας, ἡ, sword, piercing grief. ¹² ὄρνεον, ου, τό, bird. ¹³ χορτάζω, eat until full, be filled. ¹⁴ κλείς, κλειδός, ἡ, key. ¹⁵ ἄβυσσος, ου, ἡ, bottomless, incomprehensible depth. ¹⁶ ἄλυσις, εως, ἡ, chain. ¹⁷ δράκων, οντος, ὁ, dragon, dragon or huge serpent. ¹⁸ ὄφις, εως, ὁ, snake, serpent. ¹⁹ ἀρχαῖος, old, ancient. ²⁰ οἰκουμένη, ης, ἡ, inhabited world. ²¹ χίλιοι, thousand. ²² κλείω, shut, shut up. ²³ σφραγίζω, seal, set a seal upon. ²⁴ ἐπάνω, above, over (gen).

Byzantine NT - 'Αποκάλυψις Ίωάννου 20:4

Καὶ εἶδον θρόνους, καὶ ἐκάθισαν ἐπ' αὐτούς, καὶ κρίμα ἐδόθη αὐτοῖς: 4 καὶ τὰς ψυχὰς τῶν πεπελεκισμένων¹ διὰ τὴν μαρτυρίαν Ἰησοῦ, καὶ διὰ τὸν λόγον τοῦ θεοῦ, καὶ οἴτινες οὐ προσεκύνησαν τὸ θηρίον, οὐδὲ τὴν εἰκόνα² αὐτοῦ, καὶ οὐκ ἔλαβον τὸ χάραγμα³ ἐπὶ τὸ μέτωπον,⁴ καὶ ἐπὶ τὴν χεῖρα αὐτῶν: καὶ ἔζησαν, καὶ ἐβασίλευσαν⁵ μετὰ τοῦ χριστοῦ τὰ χίλια˚ ἔτη. Καὶ οἱ λοιποὶ τῶν νεκρῶν οὐκ ἔζησαν ἄχρι 5 τελεσθῆ τὰ χίλια˚ ἔτη. Αὕτη ἡ ἀνάστασις ἡ πρώτη. Μακάριος καὶ 6 ἄγιος ὁ ἔχων μέρος ἐν τῆ ἀναστάσει τῆ πρώτη: ἐπὶ τούτων ὁ δεύτερος θάνατος οὐκ ἔχει ἐξουσίαν, ἀλλ' ἔσονται ἱερεῖς τοῦ θεοῦ καὶ τοῦ χριστοῦ, καὶ βασιλεύσουσιν⁵ μετ' αὐτοῦ χίλια˚ ἔτη.

Καὶ ὅταν τελεσθῆ τὰ χίλια ἔτη, λυθήσεται ὁ Σατανᾶς ἐκ τῆς φυλακῆς 7 αὐτοῦ, καὶ ἐξελεύσεται πλανῆσαι τὰ ἔθνη τὰ ἐν ταῖς τέσσαρσιν 8 γωνίαις τῆς γῆς, τὸν Γὼγ καὶ τὸν Μαγώγ, συναγαγεῖν αὐτοὺς εἰς τὸν πόλεμον: ὧν ὁ ἀριθμὸς ὁ ὡς ἡ ἄμμος τῆς θαλάσσης. Καὶ 9 ἀνέβησαν ἐπὶ τὸ πλάτος τῆς γῆς, καὶ ἐκύκλωσαν τὴν παρεμβολὴν τῶν ἀγίων καὶ τὴν πόλιν τὴν ἡγαπημένην: καὶ κατέβη πῦρ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἀπὸ τοῦ θεοῦ, καὶ κατέφαγεν τοῦ πυρὸς καὶ θείου, που καὶ τὸ θηρίον καὶ ὁ ψευδοπροφήτης: καὶ βασανισθήσονται ἡμέρας καὶ νυκτὸς εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

¹πελεκίζω, behead, behead (with an ax). ²εἰκών, όνος, ἡ, image, likeness. ³χάραγμα, τος, τό, stamp, impress. ⁴μέτωπον, ου, τό, forehead. ⁵ βασιλεύω, reign, rule. ⁶χίλιοι, thousand. ⁷γωνία, ας, ἡ, angle, corner. ⁸ Μαγώγ, ὁ, Magog. ⁹πόλεμος, ου, ὁ, war, battle. ¹⁰ ἀριθμός, οῦ, ὁ, number, total. ¹¹ ἄμμος, ου, ἡ, sand. ¹²πλάτος, ους, τό, breadth, width. ¹³ κυκλόω, encircle, surround. ¹⁴παρεμβολή, ῆς, ἡ, camp, army. ¹⁵ κατεσθίω, eat up, devour. ¹⁶λίμνη, ης, ἡ, lake. ¹⁷ θεῖον, ου, τό, sulfur, brimstone. ¹⁸ ψευδοπροφήτης, ου, ὁ, false prophet. ¹⁹ βασανίζω, torment, torture.

Άποκάλυψις Ίωάννου 20:11 Byzantine NT

Καὶ εἶδον θρόνον μέγαν λευκόν, καὶ τὸν καθήμενον ἐπ' αὐτόν, οδ ἀπὸ 11 προσώπου ἔφυγεν ἡ γῆ καὶ ὁ οὐρανός, καὶ τόπος οὐχ εὑρέθη αὐτοῖς. 12 Καὶ εἶδον τοὺς νεκρούς, τοὺς μεγάλους καὶ τοὺς μικρούς, ἑστῶτας ἐνώπιον τοῦ θρόνου, καὶ βιβλία ἡνεώχθησαν: καὶ ἄλλο βιβλίον ἡνεώχθη, ὅ ἐστιν τῆς ζωῆς: καὶ ἐκρίθησαν οἱ νεκροὶ ἐκ τῶν γεγραμμένων ἐν τοῖς βιβλίοις, κατὰ τὰ ἔργα αὐτῶν. Καὶ ἔδωκεν ἡ 13 θάλασσα τοὺς νεκροὺς τοὺς ἐν αὐτῆ, καὶ ὁ Θάνατος καὶ ὁ Ἅδης ἱ ἔδωκαν τοὺς νεκροὺς τοὺς ἐν αὐτοῖς: καὶ ἐκρίθησαν ἔκαστος κατὰ τὰ ἔργα αὐτῶν. Καὶ ὁ Θάνατος καὶ ὁ Ἅδης ἱ ἔβλήθησαν εἰς τὴν λίμνην 14 τοῦ πυρός: οὖτος ὁ θάνατος ὁ δεύτερός ἐστιν, ἡ λίμνη² τοῦ πυρός. 15 Καὶ εἴ τις οὐχ εὑρέθη ἐν τῷ βιβλίῳ τῆς ζωῆς γεγραμμένος, ἐβλήθη εἰς τὴν λίμνην² τοῦ πυρός.

Καὶ εἶδον οὐρανὸν καινὸν καὶ γῆν καινήν: ὁ γὰρ πρῶτος οὐρανὸς καὶ ἡ 21 πρῶτη γῆ ἀπῆλθον, καὶ ἡ θάλασσα οὐκ ἔστιν ἔτι. Καὶ τὴν πόλιν τὴν 2 ἀγίαν, Ἱερουσαλὴμ καινήν, εἶδον καταβαίνουσαν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἀπὸ τοῦ θεοῦ, ἡτοιμασμένην ὡς νύμφην κεκοσμημένην τῷ ἀνδρὶ αὐτῆς. Καὶ ἤκουσα φωνῆς μεγάλης ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, λεγούσης, Ἰδού, 3 ἡ σκηνὴ τοῦ θεοῦ μετὰ τῶν ἀνθρώπων, καὶ σκηνώσει μετ αὐτῶν, καὶ αὐτοὶ λαὸς αὐτοῦ ἔσονται, καὶ αὐτὸς ὁ θεὸς ἔσται μετ αὐτῶν: καὶ ἐξαλείψει πᾶν δάκρυον ἀπὸ τῶν ὀφθαλμῶν αὐτῶν, καὶ ὁ θάνατος οὐκ ἔσται ἔτι: οὔτε πένθος, οὔτε κραυγή, οὔτε πόνος οὐκ ἔσται ἔτι:

¹ἤλης, ου, ὁ, Hades. ²λίμνη, ης, ἡ, lake. ³νύμφη, ης, ἡ, bride, young woman. ⁴κοσμέω, adorn, put into order. ⁵σκηνή, ῆς, ἡ, tent, tabernacle. ⁶σκηνόω, dwell, stay in a tent. ⁷ἐξαλείφω, wipe out, erase. ⁸δάκρυον, ου, τό, teardrop, a tear. ⁹πένθος, ους, τό, mourning, sorrow. ¹⁰κραυγή, ῆς, ἡ, outcry, crying. ¹¹πόνος, ου, ὁ, labor, toil.

Byzantine NT - 'Αποκάλυψις Ίωάννου 21:5

δτι τὰ πρῶτα ἀπῆλθον. Καὶ εἶπεν ὁ καθήμενος ἐπὶ τῷ θρόνῳ, Ἰδού, 5 πάντα καινὰ ποιῶ. Καὶ λέγει μοι, Γράψον: ὅτι οὖτοι οἱ λόγοι ἀληθινοὶ καὶ πιστοί εἰσιν. Καὶ εἶπέν μοι, Γέγονα τὸ Ἄλφα¹ καὶ τὸ ΓΩ,² 6 ἡ ἀρχὴ καὶ τὸ τέλος. Ἐγὼ τῷ διψῶντι³ δώσω ἐκ τῆς πηγῆς⁴ τοῦ ΰδατος τῆς ζωῆς δωρεάν.⁵ Ὁ νικῶν κληρονομήσει ταῦτα, καὶ ἔσομαι 7 αὐτῷ θεός, καὶ αὐτὸς ἔσται μοι υίός. Τοῖς δὲ δειλοῖς καὶ ἀπίστοις 8 καὶ ἀμαρτωλοῖς καὶ ἐβδελυγμένοις καὶ φονεῦσιν καὶ πόρνοις 11 καὶ φαρμάκοις καὶ εἰδωλολάτραις, 13 καὶ πᾶσιν τοῖς ψευδέσιν, 14 τὸ μέρος αὐτῶν ἐν τῆ λίμνῃ 15 τῆ καιομένῃ 16 πυρὶ καὶ θείῳ, 17 ὅ ἐστιν ὁ θάνατος ὁ δεύτερος.

Καὶ ἦλθεν εἶς ἐκ τῶν ἑπτὰ ἀγγέλων τῶν ἐχόντων τὰς ἑπτὰ φιάλας ¹⁸ 9 γεμούσας ¹⁹ τῶν ἑπτὰ πληγῶν ²⁰ τῶν ἐσχάτων, καὶ ἐλάλησεν μετ' ἐμοῦ, λέγων, Δεῦρο, ²¹ δείξω σοι τὴν γυναῖκα τὴν νύμφην ²² τοῦ ἀρνίου. Καὶ 10 ἀπήνεγκέν ²³ με ἐν πνεύματι ἐπ' ὅρος μέγα καὶ ὑψηλόν, ²⁴ καὶ ἔδειξέν μοι τὴν πόλιν τὴν μεγάλην, τὴν ἀγίαν Ἱερουσαλήμ, καταβαίνουσαν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἀπὸ τοῦ θεοῦ, ἔχουσαν τὴν δόξαν τοῦ θεοῦ: ὁ φωστὴρ 11 αὐτῆς ὅμοιος λίθῳ τιμιωτάτῳ, ²⁶ ὡς λίθῳ ἰάσπιδι ²⁷ κρυσταλλίζοντι: ²⁸ 12 ἔχουσα τεῖχος ²⁹ μέγα καὶ ὑψηλόν, ²⁴ ἔχουσα πυλῶνας ³⁰ δώδεκα, καὶ ἐπὶ τοῖς πυλῶσιν ³⁰ ἀγγέλους δώδεκα, καὶ ὀνόματα ἐπιγεγραμμένα, ³¹

¹ ἄλφα, τό, Alpha. ² ὧ, Oh! omega. ³ διψάω, thirst, thirst for. ⁴ πηγή, ῆς, ἡ, spring, fountain. ⁵ δωρεάν, without cost, without cause. ⁶ κληρονομέω, inherit, obtain. ⁷ δειλός, cowardly, timid. ⁸ ἄπιστος, unbelieving, faithless. ⁹ βδελύσσομαι, detest, abhor. ¹⁰ φονεύς, έως, ὁ, murderer. ¹¹ πόρνος, ου, ὁ, fornicator, immoral person. ¹² φάρμακος, ου, ὁ, sorcerer, magician. ¹³ εἰδωλολάτρης, ου, ὁ, image worshiper, idolater. ¹⁴ ψευδής, false, lying. ¹⁵ λίμνη, ης, ἡ, lake. ¹⁶ καίω, burn, ignite. ¹⁷ θεῖον, ου, τό, sulfur, brimstone. ¹⁸ φιάλη, ης, ἡ, cup, bowl. ¹⁹ γέμω, fill, am full of. ²⁰ πληγή, ῆς, ἡ, blow, wound. ²¹ δεῦρο, until now, come here! ²² νύμφη, ης, ἡ, bride, young woman. ²³ ἀποφέρω, carry off, bear away. ²⁴ ὑψηλός, high, lofty. ²⁵ φωστήρ, ῆρος, ὁ, star, light. ²⁶ τίμιος, precious, honorable. ²⁷ ἴασπις, ιδος, ἡ, jasper (a translucent stone), jasper. ²⁸ κρυσταλλίζω, shine like crystal. ²⁹ τεῖχος, ους, τό, wall. ³⁰ πυλών, ὅνος, ὁ, vestibule, gateway. ³¹ ἐπιγράφω, write upon, inscribe.

Άποκάλυψις Ίωάννου 21:13 Byzantine NT

ἄ ἐστιν ὀνόματα τῶν δώδεκα φυλῶν τῶν υίῶν Ἰσραήλ. Ἀπὸ 13 ἀνατολών, πυλώνες τρεῖς: καὶ ἀπὸ βορρᾶ, πυλώνες τρεῖς: καὶ ἀπὸ νότου, πυλώνες τρεῖς: καὶ ἀπὸ δυσμών, πυλώνες τρεῖς. Καὶ τὸ 14 τεῖχος τῆς πόλεως ἔχον θεμελίους δώδεκα, καὶ ἐπ' αὐτῶν δώδεκα ονόματα των δώδεκα ἀποστόλων τοῦ ἀρνίου. Καὶ ὁ λαλων μετ' ἐμοῦ 15 εἶχεν μέτρον s κάλαμον s χρυσοῦν, 10 ἵνα μετρήση 11 τὴν πόλιν, καὶ τοὺς πυλώνας αὐτῆς, καὶ τὸ τεῖχος αὐτῆς. Καὶ ἡ πόλις τετράγωνος 12 16 κεῖται, καὶ τὸ μῆκος 3 αὐτῆς ὅσον τὸ πλάτος. 4 Καὶ ἐμέτρησεν τὴν πόλιν τῷ καλάμῳ 16 ἐπὶ σταδίους 15 δώδεκα χιλιάδων: 16 δώδεκα τὸ μῆκος 13 καὶ τὸ πλάτος 14 καὶ τὸ ὕψος 17 αὐτῆς ἴσα 18 ἐστίν. Καὶ 17 ἐμέτρησεν¹¹ τὸ τεῖχος ἀὐτῆς ἑκατὸν¹⁹ τεσσαράκοντα²⁰ τεσσάρων πηχῶν, 21 μέτρον 8 ἀνθρώπου, \ddot{o} ἐστιν ἀγγέλου. Καὶ ἦν ἡ ἐνδόμησις 22 18 τοῦ τείχους αὐτῆς, ἴασπις: καὶ ἡ πόλις χρυσίον καθαρόν, ὅμοιον υέλω 25 καθαρώ. Οἱ θεμέλιοι 7 τοῦ τείχους 6 τῆς πόλεως παντὶ λίθω 19 τιμί ω^{26} κεκοσμημένοι. ²⁷ Ω θεμέλιος δ πρώτος, ἴασπις: ²³ δ δεύτερος, σάπφειρος: 28 ό τρίτος, χαλκηδών: 29 ό τέταρτος, 30 σμάραγδος: 31 ό 20 πέμπτος, 32 σαρδόνυξ: 33 ὁ ἕκτος, 34 σάρδιον: 35 ὁ ἕβδομος, 36 χρυσόλιθος: 37 ό ὄγδοος, 38 βήρυλλος: 39 ό ἔνατος, 40 τοπάζιον: 41 ό δέκατος, 42 χρυσόπρασος: 3 ὁ ἑνδέκατος, 4 ὑάκινθος: 5 ὁ δωδέκατος, 4 ἀμέθυσος. 21

¹ἀνατολή, ῆς, ἡ, east, dawn. ²πυλών, ῶνος, ὁ, vestibule, gateway. ³βορρᾶς, ᾶ, ὁ, north, north wind. ⁴νότος, ου, ὁ, south wind, south. ⁵δυσμή, ῆς, ἡ, the western region. ⁶τεῖχος, ους, τό, wall. ⁻θεμέλιος, ου, ὁ, foundation. ⁵μέτρον, ου, τό, measure, measuring rod. ⁵κάλαμος, ου, ὁ, reed, reed-pen. ¹⁰χρυσοῦς, golden. ¹¹ μετρέω, measure, estimate. ¹²τετράγωνος, four cornered, rectangle. ¹³ μῆκος, ους, τό, length. ¹⁴πλάτος, ους, τό, breadth, width. ¹⁵ στάδιον, οῦ, τό, stadia, length of a stadium. ¹⁶χιλιάς, άδος, ἡ, thousand. ¹⁻ ΰψος, ους, τό, height, heaven. ¹ã ἴσος, equal, identical. ¹⁰ ἐκατόν, hundred, 100. ²⁰ τεσσαράκοντα, forty, 40. ²¹ πῆχυς, εως, ὁ, cubit. ²² ἐνδόμησις, εως, ἡ, material of a building, structure. ²³ ἴασπις, ιδος, ἡ, jasper (a translucent stone), jasper. ²⁴χρυσίον, ου, τό, gold, golden ornament. ²⁵ ὕαλος, ου, ἡ, crystal, glass. ²⁶τίμιος, precious, honorable. ²⁻ κοσμέω, adorn, put into order. ²² σάπφειρος, ου, ἡ, sapphire. ²⁰χαλκηδών, όνος, ὁ, chalcedony. ³⁰ τέταρτος, fourth. ³¹ σμάραγδος, ου, ὁ, emerald. ³² πέμπτος, fifth. ³³ σαρδόνυξ, υχος, ὁ, sardonyx. ³⁴ ἕκτος, sixth. ³⁵ σάρδιον, ου, τό, carnelian, sardian stone. ³⁶ ξβδομος, seventh. ³⁻ χρυσόλιθος, ου, ὁ, yellow topaz, chrysolite. ³⁵ δγδοος, eighth. ³⁰ βήρυλλος, ου, ὁ, beryl. ⁴⁰ ἔνατος, ninth. ⁴¹ τοπάζιον, ου, τό, topaz. ⁴² δέκατος, tenth. ⁴³ χρυσόπρασος, ου, ὁ, chrysoprase. ⁴⁴ ἑνδέκατος, eleventh. ⁴⁵ ὑάκινθος, ου, ὁ, jacinth, hyacinth. †⁴ δωδέκατος, twelfth. ⁴⁻ ἀμέθυστος, ἡ, amethyst.

Καὶ οἱ δώδεκα πυλώνες, δώδεκα μαργαρίται: ἀνὰ εἰς ἔκαστος τῶν πυλώνων ἡν ἐξ ἐνὸς μαργαρίτου: καὶ ἡ πλατεῖα τῆς πόλεως χρυσίον καθαρόν, ὡς ὕελος διαυγής. Καὶ ναὸν οὐκ είδον ἐν αὐτῆ: ὁ 22 γὰρ κύριος ὁ θεὸς ὁ παντοκράτωρ ναὸς αὐτῆς ἐστίν, καὶ τὸ ἀρνίον. 23 Καὶ ἡ πόλις οὐ χρείαν ἔχει τοῦ ἡλίου, οὐδὲ τῆς σελήνης, τνα φαίνωσιν αὐτῆ: ἡ γὰρ δόξα τοῦ θεοῦ ἐφώτισεν αὐτήν, καὶ ὁ λύχνος αὐτῆς τὸ ἀρνίον. Καὶ περιπατήσουσιν τὰ ἔθνη διὰ τοῦ φωτὸς αὐτῆς: 24 καὶ οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς φέρουσιν αὐτῷ δόξαν καὶ τιμὴν τῶν ἐθνῶν εἰς αὐτήν. Καὶ οἱ πυλῶνες αὐτῆς οὐ μὴ κλεισθῶσιν ἡμέρας – νὺξ 25 γὰρ οὐκ ἔσται ἐκεῖ – καὶ οἴσουσιν τὴν δόξαν καὶ τὴν τιμὴν τῶν 26 ἐθνῶν εἰς αὐτήν: καὶ οὐ μὴ εἰσέλθῃ εἰς αὐτὴν πᾶν κοινόν, ταὶ 27 ποιοῦν βδέλυγμα καὶ ψεῦδος: ἐν εἰ μὴ οἱ γεγραμμένοι ἐν τῷ βιβλίω τῆς ζωῆς τοῦ ἀρνίου.

Καὶ ἔδειξέν μοι ποταμὸν¹⁵ καθαρὸν ὕδατος ζωῆς, λαμπρὸν¹⁶ ὡς 22 κρύσταλλον,¹⁻ ἐκπορευόμενον ἐκ τοῦ θρόνου τοῦ θεοῦ καὶ τοῦ ἀρνίου. Ἐν μέσῳ τῆς πλατείας⁴ αὐτῆς, καὶ τοῦ ποταμοῦ¹⁵ ἐντεῦθεν¹⁶ καὶ 2 ἐκεῖθεν, ξύλον¹⁰ ζωῆς, ποιοῦν καρποὺς δώδεκα, κατὰ μῆνα²⁰ ἕκαστον ἀποδιδοὺς τὸν καρπὸν αὐτοῦ: καὶ τὰ φύλλα²¹ τοῦ ξύλου¹⁰ εἰς θεραπείαν²² τῶν ἐθνῶν. Καὶ πᾶν κατάθεμα²³ οὐκ ἔσται ἔτι: καὶ ὁ 3

¹ πυλών, ῶνος, ὁ, vestibule, gateway. ² μαργαρίτης, ου, ὁ, pearl. ³ ἀνά, upwards, upon. ⁴ πλατεῖα, ας, ἡ, street. ⁵ χρυσίον, ου, τό, gold, golden ornament. ⁶ ὕαλος, ου, ἡ, crystal, glass. ⁷ παντοκράτωρ, ορος, ὁ, ruler of all, Almighty. ⁸ σελήνη, ης, ἡ, moon. ⁹ φωτίζω, give light, enlighten. ¹⁰ λύχνος, ου, ὁ, lamp, lantern. ¹¹ κλείω, shut, shut up. ¹² κοινός, common, unclean. ¹³ βδέλυγμα, τος, τό, detestable thing, abomination. ¹⁴ ψεῦδος, ους, τό, lie. ¹⁵ ποταμός, οῦ, ὁ, river, stream. ¹⁶ λαμπρός, bright, shining. ¹⁷ κρύσταλλος, ου, ὁ, rock-crystal, crystal. ¹⁸ ἐντεῦθεν, hence, on each side. ¹⁹ ξύλον, ου, τό, wood, tree. ²⁰ μήν, ὁ, month, certainly. ²¹ φύλλον, ου, τό, leaf. ²² θεραπεία, ας, ἡ, treatment, healing. ²³ κατάθεμα, τος, τό, accursed thing, curse.

Άποκάλυψις Ἰωάννου 22:4 Byzantine NT

θρόνος τοῦ θεοῦ καὶ τοῦ ἀρνίου ἐν αὐτῇ ἔσται: καὶ οἱ δοῦλοι αὐτοῦ λατρεύσουσιν αὐτῷ, καὶ ὄψονται τὸ πρόσωπον αὐτοῦ: καὶ τὸ ὄνομα 4 αὐτοῦ ἐπὶ τῶν μετώπων αὐτῶν. Καὶ νὺξ οὐκ ἔσται ἐκεῖ, καὶ χρείαν 5 οὐκ ἔχουσιν λύχνου καὶ φωτὸς ἡλίου, ὅτι κύριος ὁ θεὸς φωτιεῖ αὐτούς: καὶ βασιλεύσουσιν εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

Καὶ λέγει μοι, Οὖτοι οἱ λόγοι πιστοὶ καὶ ἀληθινοί: καὶ κύριος ὁ θεὸς 6 τῶν πνευμάτων τῶν προφητῶν ἀπέστειλεν τὸν ἄγγελον αὐτοῦ δεῖξαι τοῖς δούλοις αὐτοῦ ἃ δεῖ γενέσθαι ἐν τάχει. καὶ ἰδού, ἔρχομαι ταχύ. Μακάριος ὁ τηρῶν τοὺς λόγους τῆς προφητείας τοῦ βιβλίου τούτου.

Κάγω Ἰωάννης ὁ ἀκούων καὶ βλέπων ταῦτα. Καὶ ὅτε ἤκουσα καὶ 8 ἔβλεψα, ἔπεσον προσκυνῆσαι ἔμπροσθεν τῶν ποδῶν τοῦ ἀγγέλου τοῦ δεικνύοντός μοι ταῦτα. Καὶ λέγει μοι, "Ορα μή: σύνδουλός" σού 9 εἰμι, καὶ τῶν ἀδελφῶν σου τῶν προφητῶν, καὶ τῶν τηρούντων τοὺς λόγους τοῦ βιβλίου τούτου: τῷ θεῷ προσκύνησον.

Καὶ λέγει μοι, Μὴ σφραγίσης τοὺς λόγους τῆς προφητείας τοῦ 10 βιβλίου τούτου: ὁ καιρὸς γὰρ ἐγγύς ἐστιν. Ὁ ἀδικῶν ἀδικησάτω ἔτι: 11 καὶ ὁ ῥυπαρὸς ἡυπαρευθήτω ἔτι: καὶ ὁ δίκαιος δικαιοσύνην ποιησάτω ἔτι: καὶ ὁ ἄγιος ἁγιασθήτω ἔτι. Ἰδού, ἔρχομαι ταχύ, καὶ ὁ 12

¹ λατρεύω, serve, worship. ² μέτωπον, ου, τό, forehead. ³ λύχνος, ου, ὁ, lamp, lantern. ⁴ φωτίζω, give light, enlighten. ⁵ βασιλεύω, reign, rule. ⁶ τάχος, ους, τό, speed, quickness. ⁷ ταχύ, quickly, speedily. ⁸ προφητεία, ας, ή, prophecy. ⁹ σύνδουλος, ου, ὁ, fellow slave, fellow servant. ¹⁰ σφραγίζω, seal, set a seal upon. ¹¹ ἡυπαρός, filthy, soiled.

Byzantine NT Άποκάλυψις Ίωάννου 22:13

μισθός μου μετ' ἐμοῦ, ἀποδοῦναι ἑκάστῳ ὡς τὸ ἔργον ἔσται αὐτοῦ. 13 Ἐγὼ τὸ Ἄλφα¹ καὶ τὸ Ω ,² ὁ πρῶτος καὶ ὁ ἔσχατος, ἡ ἀρχὴ καὶ τὸ τέλος. Μακάριοι οἱ ποιοῦντες τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ, ἵνα ἔσται ἡ ἐξουσία 14 αὐτῶν ἐπὶ τὸ ξύλον³ τῆς ζωῆς, καὶ τοῖς πυλῶσιν⁴ εἰσέλθωσιν εἰς τὴν πόλιν. Ἔξω οἱ κύνες⁵ καὶ οἱ φαρμακοὶ καὶ οἱ πόρνοι καὶ οἱ φονεῖς 15 καὶ οἱ εἰδωλολάτραι, καὶ πᾶς φιλῶν καὶ ποιῶν ψεῦδος. 10

Έγω Ἰησοῦς ἔπεμψα τὸν ἄγγελόν μου μαρτυρῆσαι ὑμῖν ταῦτα ἐπὶ ταῖς 16 ἐκκλησίαις. Ἐγώ εἰμι ἡ ῥίζα¹¹ καὶ τὸ γένος¹² Δαυίδ, ὁ ἀστὴρ¹³ ὁ λαμπρὸς¹⁴ ὁ πρωϊνός.¹5

Καὶ τὸ πνεῦμα καὶ ἡ νύμφη δέγουσιν, Έρχου. Καὶ ὁ ἀκούων εἰπάτω, 17 ἔρχου. Καὶ ὁ διψῶν 17 ἐρχέσθω: ὁ θέλων λαβέτω ὕδωρ ζωῆς δωρεάν. 18

Μαρτυρώ ἐγὼ παντὶ τῷ ἀκούοντι τοὺς λόγους τῆς προφητείας¹⁹ τοῦ 18 βιβλίου τούτου, ἐάν τις ἐπιθῆ ἐπ' αὐτά, ἐπιθήσαι ὁ θεὸς ἐπ' αὐτὸν τὰς πληγὰς²⁰ τὰς γεγραμμένας ἐν τῷ βιβλίῳ τούτῳ: καὶ ἐάν τις 19 ἀφέλη²¹ ἀπὸ τῶν λόγων τοῦ βιβλίου τῆς προφητείας¹⁹ ταύτης, ἀφέλοι ὁ θεὸς τὸ μέρος αὐτοῦ ἀπὸ τοῦ ξύλου³ τῆς ζωῆς, καὶ ἐκ τῆς πόλεως τῆς ἀγίας, τῶν γεγραμμένων ἐν τῷ βιβλίῳ τούτῳ.

Λέγει ὁ μαρτυρών ταῦτα, Ναί, ἔρχομαι ταχύ. 22 Άμήν. Ναί, ἔρχου, 20

¹ ἄλφα, τό, Alpha. ² ὧ, Oh! omega. ³ ξύλον, ου, τό, wood, tree. ⁴ πυλών, ῶνος, ὁ, vestibule, gateway. ⁵ κύων, ος, ὁ, dog. ⁶ φάρμακος, ου, ὁ, sorcerer, magician. ⁷ πόρνος, ου, ὁ, fornicator, immoral person. ⁸ φονεύς, έως, ὁ, murderer. ⁹ εἰδωλολάτρης, ου, ὁ, image worshiper, idolater. ¹⁰ ψεῦδος, ους, τό, lie. ¹¹ ῥίζα, ης, ἡ, root, that which grows from the root. ¹² γένος, ους, τό, race, kind. ¹³ ἀστήρ, ος, ὁ, star. ¹⁴ λαμπρός, bright, shining. ¹⁵ πρωϊνός, early, belonging to the morning. ¹⁶ νύμφη, ης, ἡ, bride, young woman. ¹⁷ διψάω, thirst, thirst for. ¹⁸ δωρεάν, without cost, without cause. ¹⁹ προφητεία, ας, ἡ, prophecy. ²⁰ πληγή, ῆς, ἡ, blow, wound. ²¹ ἀφαιρέω, take away, smite off. ²² ταχύ, quickly, speedily.

Άποκάλυψις Ίωάννου 22:21 Byzantine NT

κύριε Ἰησοῦ.

Ἡ χάρις τοῦ κυρίου Ἰησοῦ χριστοῦ μετὰ πάντων τῶν ἁγίων. Ἀμήν.